

La OEA decidió un embargo económico contra Haití

# CORTINA

La Argentina propuso reiormas en la Organización de Estados Americanos para permitir las intervenciones militares.

Di Tella los prefiere armados

De acuerdo con lo solicitado por el Gobierno, la Corte Suprema "decretó nula" la suspensión de la autarquía judicial y congeló los aumentos cuestionados por 60 días Pagina/8/3

# ORIEGIU Y VULTEM



quiera puede discutirse. Esto fue avalado por los presidentes Alfonsin v Menem v tuvo el consentisin y Menem y tuvo el consenti-miento del gobernador Cafiero. Por otra parte, y más allá del compro-miso asumido, estamos despegan-do como país, vamos mejorando, nos separamos de los países no ali-neados, por lo cual sería una inconruencia no hacerlos.'

(Del coronel Antonio Rodríguez, presidente del Comité Olímpico Ar gentino, a la revista Colección DePresos con SIDA encadenados

Problemas de seguridad, por Carlos 75 Abrevaya UK

Verbitsky

2013

# Llega el Presidente, sin ver ni a la OLP ni a la Liga

El presidente Carlos Menen concluyó ayer su gira por Me dio Oriente sin conceder entrevistas a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), pero, en contra-partida, sufrió el desaire de que un secretario adjunto de la Liga Arabe -de la que forma parte la OLP
-suspendiera a último minuto la entrevista que ambos habían concertado para la jornada final de Menem
en la región.

El jefe de Estado argentino reasu-

mirá formalmente hoy por la maña-na las riendas del Gobierno —llegará a Buenos Aires a las 9- sin grandes conquistas en su haber, más allá de sus recuerdos turísticos y los aleteos de una mediación en el conflicto árabe-israelí que nunca llegó a tener visos de tal y no pasó del plano sim-

bólico.

En el plano material, al promete dor acuerdo con Israel para la venta de carne —casi 200 millones de dó-lares en cinco años— se sumó ayer lares en cinco años— se sumó ayer una serie de acuerdos de cooperación con Túnez, cuyo matiz más atracti-vo está dado por el interés de vincu-lar al naciente MERCOSUR con los países del norte de Africa.

Argentina y Túnez convinieron ayer en establecer "niveles preferen-ciales" y "cláusulas favorables" para el comercio bilateral, particular-mente en alimentos, textiles, petrómente en amientos, textues, perto-leo e industrias afines; en organizar un programa ejecutivo de coopera-ción científica y técnica en el área agrícola, que incluirá el intercambio de expertos para estudiar las posibilidades mutuas en materia tecnoló noades mutuas en materia tecnoio-gica; y en montar un programa eje-cutivo de cooperación cultural, que tendrá vigencia durante 1992 y 1993, para un similar intercambio de ex-pertos —pero en los campos de la cultura y la salud—, de estudiantes y de información bibliográfica en

y de información bibliográfica en árabe y español.

Para más adelante quedó el proyecto de firmar un tratado para proyecto de firmar un tratado para proyecto por la inversiones bilaterales. En 1990, los intercambios comerciales entre ambos países llegaron apenas a 30 millones de dólares y la prioridad actual es subir esa cifra.

A más largo plazos y con mayor al-

A más largo plazo y con mayor al-cance, los contactos sirvieron para que ambas partes ratificaran su interés en que se establezcan relacio-nes entre los paises del norte de Afriy los integrantes del MERCO SUR. De hecho, la explotación del mercado africano es un viejo sueño de Brasil, que ya en su momento planteó el ex presidente José Sarney a su ex colega Raúl Alfonsín. A Túnez le interesa particularmente la expe-riencia argentina en materia agropecuaria, ya que es uno de los principales resortes de la economía de la nación africana

Estos acuerdos y un último en-cuentro de Menem con su colega tu-

El presidente argentino finalizó ayer su gira por Medio Oriente, donde buscó un rol protagónico en el conflicto árabeisraelí. Hoy reasume la jefatura de Estado.

necino, Zine El Abidine Ben Ali, fue-ron los datos políticos de una jornada sin grandes novedades. El espe-rado encuentro con el secretario ge-neral adjunto de la Liga Arabe, Mongi Fkih, fue cancelado unilate-ralmente por éste, cuyos representan-tes pidieron las disculpas de rigor al

andatario argentino. En cambio, los miembros de la OLP —que tiene su sede en Túnez, donde reside oficialmente su líder, Yasser Arafat— insistieron hasta último momento en ser incluidos en al-gún punto de la agenda de Menem, pero la cancillería tunecina, encarga da de transmitir los ruegos, respon-

Libre de obligaciones protocolares, Menem pudo pasear por el mer-cado del centro de Túnez —el típico "zoco" árabe—, en donde compró una alfombra tejida a mano, cuya confección tarda hasta seis meses. Al Presidente —relataron los testigos de su paseo— le costó decidir entre los varios modelos que le ofrecieron. Fi-nalmente, se llevó una roja y azul. Los comerciantes, vestidos con túni-Los comerciames, vestados con tuni-cas, saludaban el paso de Menem ro-deado por un impresionante dispo-sitivo de seguridad, el mismo que lo siguió a lo largo de todo su periplo por Medio Oriente.

Tras las compras, llegó el momen-Tras las compras, llegó el momen-to del turismo cultural. El jefe de Es-tado viajó 70 kilómetros hasta la ciu-dad de Hammamet para visitar un antiguo fuerte español y otros luga-res históricos, y allí almorzó. Volvió en limusina a Tunez, se despidió del presidente Abidine y montó en su avión en el aeropuerto de Cartago, para emprender el regreso a Buenos Aires.

En una acordada a la que se llegó tras seis días de discusiones v negociaciones con el Gobierno, la Corte Suprema decidió declarar la nulidad del decreto del Ejecutivo que suspendió la autarquía judicial, pero al mismo tiempo aceptó el criterio del Gobierno que rechazó el aumento de los 11.500 dólares. Ahora se abre un paréntesis de dos meses para discutir

GOBIERNO

(Por Andrea Rodríguez y Ro-mán Lejtman) La Corte Supre-ma, tras casi una semana de estudiar el problema, declaró nulo el decreto el problema, declaró nulo el decreto del Poder Ejecutivo que suspendió por un año la autarquía judicial, pe-ro en la misma acordada aceptó la dectsión del Gobierno de congelar los aumentos salariales que habrian permitido a sus miembros percibir cer-ca de 11.500 dólares a partir de mar-zo de 1992. En una resolución que fue negociada con el ministro León Arslanián, los nueve ministros volvieron sobre sus pasos y suspendie-ron por un plazo de 60 días las acor-

# "Manifiestamente ilegítimo"

La Corte Suprema, en su acordada firmada por la totalidad de los integrantes, no ealifica la decisión del Gobierno de suspender la autar-

integrantes, no califica la decisión del Gobierno de suspender la autarquía judicial como un conflicto de poderes y una violación a expresas normas constitucionales, sólo exhibe su malestar por los términos que utilizó la Casa Rosada para respaldar esta nueva arremetida sobre Tribunales. La acordada, de seis carillas, sostiene lo siguiente:

• ''(...) El Poder Ejecutivo nacional en el decreto 2071/91, referentes a que las acordadas dictadas por este Tribunal constituyen un escollo insalvable para el buen éxito del plan de recuperación económica, resultan inadecuadas, por cuanto los niveles salariales se han ajustado a lo propuesto —antes— y convenido —después— por dos de los mi-nistros (Domingo Cavallo y León Arslanián) que suscriben el decreto, y porque en ningún momento oportuno —cuando se suministraron los datos concretos de los incrementos al personal— se insinuó el más mi-nimo reparo en cuanto a sus alcances o extensión vertical u horizontal, siendo esta Corte ajena a los distintos regimenes salariales, nacionales o provinciales que se vinculan con el Poder Judicial de la Nación."

• "(...) El decreto (del Poder Ejecutivo que suspendió la autarquia

alegando que ponía en peligro en plan de ajuste) no contiene referen-cia alguna a la eventual transgresión de tales límites, ni otras conside-raciones comprobables respecto del 'exceso' atribuido a este Tribunal en el uso de sus facultades, y tampoco consigna datos concretos acerca del modo en que se producirian los hipotéticos perjuicios que procu-ran conjurarse mediante la norma en examen."

\*"(...) Que ante lo expuesto, carece el decreto de motivación razonada, lo que lo constituye en un acto irregular, afectado por un grave error de derecho que supera lo meramente opinable y lo torna, por ello y por el vicio de incompetencia que lo corroe, finalmente ilegitimo.

#### **GONZALEZ MORENO**

# Remigio con un pie afuera

El ex juez Remigio González Moreno, acusado de extorsio-nar a los directivos del Sanatorio Gümes de esta Capital podría salir en libertad hoy si la jueza Julia San-chiz Ferrero hace lugar al pedido de la defensa, que reclama la excarce-lación del detenido en base al fallo

de la Fiscalía. En efecto, el abogado Pedro Bo-mer —defensor de González González Moreno -- sostiene que si la pena exi-gida contra su cliente por la acusación es de tres años, como consta en el dictamen del fiscal Raúl Cavallini, entonces el ex juez ya cumplió el plazo suficiente que prevé la ley pa-ra pedir la excarcelación. González Moreno está detenido

desde el 2 de agosto de 1990 bajo el cargo de haber exigido 500.000 dólares a los directivos del Güemes para no procesarlos por la reutilización ilegal de material descartable.

Bomer se mostró seguro de la via-bilidad de su planteo — "saldrá ma-ñana (por hoy) en libertad"; garantizó—, que presentó en el juz-gado de Sanchiz Ferrero apenas una hora después de que el fiscal Cava-llini hubiese asentado su dictamen de acusación.

Según trascendió —ya que Cava-llini no brindó información sobre su pronunciamiento—, el fiscal habría encontrado culpable a González Molos directivos del Güemes y habria solicitado que se investigue si éstos no habrían incurrido en el delito de

conecno.

González Moreno pasó un año y
70 días en el pabellón 50 de la cárcel
de Devoto, famoso con el apodo de
"pabellón VIP" (Very Important
Presos), donde también se hallan detenidos el ex diputado nacional Norberto Imbelloni, el recién ingresado ex futbolista y director técnico Héc-tor "Bambino" Veira y el ex admitor "Bambino" Veira y el ex admi-nistrador nacional de Aduanas Juan Carlos Delconte. Allí estuvo también José "Cacho" Steimberg, hasta su traslado al penal de Caseros. Según Bomer, "el fiscal Cavallini dice muy claramente en su dictamen que no corresponde reproche penal en torno a la acusación de tentativa

de extorsión y privación ilegal de la libertad, que el doctor González

Moreno no cometió ilícito alguno". Cuando se le preguntó cómo ha-bía hecho para en tan sólo una hora pia necno para en tan solo una nora de diferencia, leer el dictamen de Ca-vallini —que tiene 200 fojas— y ela-borar el pedido de excarcelación de su cliente basándose en él, el aboga-do respondió simplemente que "no do respondio simplemente que "no necesitaba leer todo el escrito" y, además, "hace dos meses que venía preguntando todos los dias cuándo star listo ese dictamen'

#### CONTRA EL GOBIERNO Y LA CORTE

# Hoy paran los empleados

La Unión de Empleados de la Justicia de la Nación (UEJN) convocó a sus 14.000 afiliados en todo el país —de los cuales 3000 tra-bajan en esta Capital— a paralizar hoy sus actividades en protesta por la suspensión de la Ley de Autarquía Judicial y en reclamo de mejoras sa-lariales. Para la UEJN, la decisión del Poder Ejecutivo de dejar sin efec-to el régimen autárquico "agravó la crisis suscitada por el carácter discri-minatorio" de los aumentos que se autoasignó la Corte Suprema.

Efectivamente, el gremio no sólo

está contra la política oficial para el Poder Judicial sino también contra la acordada de la Corte que fijó salarios de 11.000 dólares para cada uno de sus miembros, calificados co-mo "monstruosos" por el secretario general de la UEJN, Julio Piumato

Sin embargo, el sindicato conside ra que debe ser el propio tribunal quien corrija este desfasaje, que atribuye "al error o la imprudencia" de los magistrados, porque, según la óptica, la suspensión de la autarquía se hizo"no para corregir la arbitra-riedad de la Corte sino simplemente para limitarla y profundizarla res-pecto de los empleados, a los que se pretende marginar de cualquier aumento de sueldos". Al respecto, Piumato advirtió que,

contrariamente a lo que parece pen sar el Gobierno, "no hay solución en la Justicia sin un aumento igualitario para todos sus miembros" debi-do a que, en la actualidad, los em-pleados tienen un papel mucho más importante que lo que teóricamente está previsto para ellos.

"Por la delegación de funciones existentes —detalló—, si el personal no hace la función que los códigos asignan a los jueces, la Justicia se paraliza. Es por eso que decimos que sin ese aumento igualitario para los integrantes no habrá solución en la Justicia.

Como ejemplo, el titular de UEJN indicó que los empleados cumplen "tareas que las leyes y códigos de procedimiento asignan a los jueces" como "las audiencias indagatorias, de posiciones, testimoniales y de conciliación, la redacción de acusaciones, defensas e incluso de senten-cias interlocutorias y definitivas de primera y segunda instancia".

En ese contexto, la suspensión de la autarquia es vivida "con preòcu pación" por los empleados —segú Piumato—, porque el Poder Ejecu tivo, "más allá de meterse en la ór bita del Poder Judicial, parece qu apunta sólo a recomponer el salari de los magistrados".

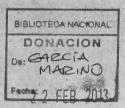
## El juicio a Nicosia sigue sin testigos

Pese a haber sido citados por la fuerza pública, no concurrieron tres testigos convocados por el Sena-do a declarar en el juicio político que se le sigue al juez en lo civil Alberto Nicosia, acusado por la Cámara de Diputados de mal desempeño y preta comisión de delitos en perjuicio de Ferrocarriles Argentinos.

La ausencia obligó a suspender la sesión de ayer a la tarde para el pró-ximo martes, día en el que los legisladores confian en terminar la primera etapa del proceso que comenzó hace ya un año. Después restarán las etapas pericial y de alegatos de acusadores y defensores; y por último, la Cámara dispondrá del tiempo que considere necesario pa-ra evaluar la culpabilidad de Nicosia. El juez intervino en causas por daños y perjuicios contra Ferrocarriles, que derivaron en sentencias mi Ilonarias contra la empresa estatal. Se lo acusa de estar en connivencia con estudios jurídicos que represen-taban a los demandantes. Como prueba, la Comisión de Juicio Político de la Cámara de Diputados ex-plicó en su dictamen que los estudios jurídicos recurrían a artimañas para Nicosia y eludir el sorteo que habi-tualmente se realiza entre juzgados. También señalaron una llamativa recurrencia en la elección de los peri-tos que intervenían en los procesos y otra serie de irregularidades. En uno de los juicios más controverti-dos —caratulado Rosselot e Irala c/ Ferrocarriles— figuran los señores Juan Niubo y Adolfo Bilbao, quienes ayer no comparecieron a la ter-cera citación que les hizo el Senado. Lo mismo que el empleado judicial Rafael Pereira. La Cámara decidió darles una semana más de plazo.

#### Y CORTE PACTARON UNA TREGUA DE 60 DIAS

# BANDERA BLANGA



CO THE REST

Ricardo Balleste

posición salarial de la Justicia.

Sin embargo, como contrapartida, la Corte intentó un gesto de indepen-dencia al afirmar que el decreto que suspendió la autarquia judicial "ca-rece de motivación razonada, lo que lo constituye en un acto irregular, afectado por un grave error de dere-cho que supera lo meramente opinacho que supera lo meramente opina-ble y lo torna, por ello y por el vicio de incompetencia que lo corroe, ma-nifiestamente ilegitimo". Tras cono-cer los términos de la cordada, Ars-lanián señaló a Página/12 que "se abre ahora una posibilidad de nego-ciación de la cuestión salarial" y sos-tuvo que los ministros del alto tribunal se habian excedido "sobre todo en los aumentos fijados para los em-pleados". Las palabras del ministro ofrecieron una pauta de la futura re-solución de la crisis: Economía estisolucion de la crissi. Economia estri-rará la cuerda hasta 7000 dólares pa-ra los sueldos de los miembros de la Gorte, pero no aceptará el incremen-to del 25 por ciento otorgado a fun-cionarios y trabajadores del sector.

La resolución de la Corte fue consensuada por partida doble: con el Gobierno e internamente. Seis días les llevó a los nueve ministros poner-se de acuerdo sobre una respuesta a la arremetida del Ejecutivo, la que sin embargo nada dijo sobre el con-flicto de poderes planteado de hecho por el decreto que suspendió la auto-nomía del alto tribunal para fijar los salarios del Poder Judicial.

Todos los jueces de la Corte que daron anoche satisfechos. Rodolfo Barra y Mariano Cavagna Martínez lograron-que la acordada declarase nulo el decreto, afirmación que en la práctica significa bien poco. "La nulidad es pour la gallerie, para salvar los papeles", analizó un alto funcio-nario del tribunal, consideración compartida en general por todo el ámbito judicial. Barra y Cavagna pilotearon desde un principio la nego-ciación salarial con el Gobierno y quedaron descolocados frente al de-

go, tampoco estaban dispuestos a romper lanzas contra el Éjecutivo. La acordada tradujo, por otra par-te, el ánimo componedor del presi-dente Ricardo Levene y la ya histó-rica neutralidad de otros miembros del tribunal frente a las repetidas in-jerencias del Gobierno en Tribuna-

Carlos Fayt también quedó con-forme. El ministro adhirió a la postura de la mayoría, pero, fiel a su planteo desde el inicio de la crisis, opinó por separado que "la Corte no puede permanecer ajena a una cir-cunstancia de tan seria repercusión sobre las instituciones republicanas (la decisión del Ejecutivo), en la me-dida en que es suceptible de ser comprometido, precisamente, el funcio-namiento de la cabeza de uno de los poderes que, según la Constitución nacional, gobiernan la Nación'', Fayt sostuvo que la suspensión de la autarquía judicial "traduce asimis-mo una prolongada como inaceptable desconfianza sobre las eventuales resoluciones del tribunal en ejer-cicio de facultades constitucionales y legales delegadas por el Congreso de la Nación".

A las 18.30, cuando la trabajosa acordada estuvo lista, los nueve mi-nistros se reunieron con Arslanián para entregársela en mano y concertar las futuras negociaciones salaria-les. "La acordada abre una impasse para estudiar nuevas pautas umentos", se alegró el ministro ante este matutino.

Pero también declara la nulidad del decreto del Ejecutivo, dejando en

evidencia el conflicto de poderes.

—Este tema del conflicto de poderes pasa a ser abstracto por apli-cación de la acordada, que suspende los incrementos pautados.

-Funcionarios de la Corte asegu-ran que los aumentos de hasta 11.500 dólares habían sido negociados y aceptados por Economía

-Si, pero no tenemos plata y creo

porcentaje de incremento otorgado

a funcionarios y empleados.

Los dichos de Arslanián confirmaron un secreto a voces en Tribuna-les: las futuras negociaciones arrojarán sueldos de aproximadamente 7000 dólares para los ministros de la Corte, 6000 para camaristas y 5000 para jueces de primera instancia, los topes que el ministro Cavallo esta-

ría dispuesto a convalidar.

En este contexto, sabiendo que quedaron entre dos fuegos, los empleados judiciales dispusieron para hoy un paro en reclamo del aumento de sueldo del 25 por ciento que la

Corte les había otorgado. En la acordada, el alto tribunal dejó en claro que los aumentos pauta-dos habían resultado de una negociación previa con Economía y Justicia rechazó los argumentos del decre-o —que causaron mayor enojo que la decisión del Ejecutivo en sí-: "Las apreciaciones formuladas por el Poder Ejecutivo en el decreto 2071/91, referentes a que las acor-dadas dictadas por este tribunal constituyen un escollo insalvable paconstituyen un escollo insalvable para el buen éxito del plan de recuperación económica, resultan inadecuadas, por cuanto los niveles salariales se han ajustado a lo propuesto —antes— y convenido —después— por dos de los ministros que suscriben el decreto (Barra y Cavagna con Economía y Justicia), y porque en ningún momento oportuno se insinuó el más mínimo reparo en cuanto a sus alcances." cuanto a sus alcances'

2



Ministro León Arslanián, tras el acuerdo con la Corte.

"Los ministros se excedieron", insistió sobre los 11.500 dólares

# "Inaceptable desconfianza"

Pese a respaldar la decisión de la Corte Suprema, que aceptó la suspensión de la autarquía judicial y simultáneamente declaró nulo el decreto del Poder Ejecutivo, el juez Carlos Fayt no compartió los fundamentos de sus pares y presentó argumentos propios. Fayt, designa-do bajo el gobierno de Raúl Alfonsín, se atrevió a cuestionar el avance del Poder Ejecutivo sobre el Judicial y planteó que en ningún momento la Corte Suprema intentó poner en peligro la estabilidad del plan de ajuste económico. El voto de Favt. sintéticamente, establece lo si-

"La Corte Suprema no puede permanecer ajena a una circunstan-• "La Corte suprema no puede permanecer ajena a una circunstan-cia de tan seria repercusión sobre las instituciones republicanas, en la medida en que es susceptible de ser comprometido, precisamente, el funcionamiento de la cabeza de uno de los poderes que, según la Cons-titución nacional, gobiernan la Nación, y cuya misión por excelencia es la de custodiar la supremacia de la Ley Fundamental y ser el garante final de los derechos y garantías en ella consagrados".

"(...) Liminarmente resulta cuanto menos imprudente emitir un jui-cio que atribuye a este Tribunal no conocer en su real dimensión la emergencia económica por la que atraviesa el país y las leyes que la regulan, cuando paralelamente en ejercicio de su función judicial ha debido decidir acerca de la constitucionalidad y realidad en conocidos precedentes de reciente data."

 "Es más, la gratuidad del desconocimiento atribuido presupone olvidar que ha sido ella misma la que recurrentemente ha limitado en concreto los reclamos salariales de los jueces cuando debe 'privar la pertinencia de la participación solidaria en la necesidad común', en épocas de 'graves penurias' económicas."

 El decreto del Poder Ejecutivo suspendiendo la autarquía judicial "traduce asimismo una prolongada como inaceptable desconfianza sobre eventuales resoluciones del Tribunal en ejercicio de facultades constitucionales y legales delegadas por el Congreso de la Nación".

### STARTEL SUMA SERVICIOS AL SERVICIO TELEX.



Acceso a la red Arpac desde su terminal Télex. Si usted es cliente Télex, podrá llamar al Nº 29-999 para interconectarse con todos los clientes Arpac y hacer consultas a bases de datos. Servicio con cobro revertido.



Interface Télex para su PC. Agregue a su PC la facilidad Télex y opere con mayor sencillez y velocidad para el envío, recepción y archivo de sus mensajes Télex.



Guía Télex Nacional Gratuita.

Como cliente del servicio Télex, en enero de 1992 usted recibirá en forma gratulta un ejemplar de esta guía, mientras tanto, para recibir información sobre otros clientes podrá comunicarse al Télex Nº 29000. os clientes podrá



Centro de Alención al Cliente.(\*)
Con sólo comunicarse al Tel.: 806-6000 durante las 24 hs. del día, STARTEL S.A. le brindará la más completa información sobre nuestros servicios y el asesoramiento técnico integral que usted

Télex, un servicio nacional con acceso al servicio internacional

(\*) CENTRO DE ATENCION AL CLIENTE: 25 de Mayo 637, P.S., Tel.: 806-6000 Leandro N. Alem 628 - 8º - (1001) Capital Federal Tel.: 311-0220/313-2023 - Fax: 313-8011 - 161ex: 27985

MAS SERVICIOS A SU SERVICIO.



---

Para la OEA, la designación de Joseph Nerette es inconstitucional. No existe el vacío de poder argumentado por los militares golpistas.

#### LA OEA DECIDIO UN CERCO

# EMBARGADOS

La OEA reforzó el aislamiento diplomático de la dictadura haitiana con el embargo comercial y financiero, e inmediatamente México y Venezuela anunciaron el corte del suministro de petróleo. La Argentina no presentó su idea de intervención multilateral ahora pero pidió que la OEA la estudie.

(Por Martin Granovsky) En el segundo paso de la presión sobre el dictador haitiano Raoul Ceras para que reponga en el poder al presidente legal Jean-Bertrand Aristide, la Organización de los Estados Americanos decidió anoche aplicar un embargo comercial y financiero contra el régimen de facto. La OEA no adoptó ninguna medida sobre intervención militar multilateral porque no figura en la carta. El gobierno argentino pidió que se forme una comisión para que en el futuro la intervención esté legitimada.

La propuesta más fuerte de la OEA es ésta: "Exhortar a los Estados miembros a que en forma inmediata procedan al congelamiento de los activos del Estado haitiano y apliquen un embargo comercial a Haiti". La disposición confirma el congelamiento de fondos ya dispuesto por varios países clave para Haiti —sobre todo Estados Unidos y Venezuela— y agrega la prohibición

para comprar productos al pequeño Estado o vendérselos.

La semana pasada, una primera resolución de los cancilleres de la OEA pidió la restitución en el cargo de Aristide y amenazó con el aislamiento diplomático y económico al régimen de Cedras, que tomó el poder el lunes 1. Durante el fin de semana (ver el detalle en página 5) una misión encabezada por el secretario general de la OEA, Joao Baena Soares, e integrada entre otros ministros por el argentino Guido Di Tella, buscó tres veces persuadir a Cedras de que dejara el mando en favor de Aristide, pero fracasó por la intransigencia militar.

Ayer, los 34 países de la OEA reforzaron las medidas de aislamiento político, que quedaron formuladas de este modo:

- "Reiterar el apoyo al gobierno.
   democrático de Haití y la restitución del presidente Jean-Bertrand Aristide al ejercicio de su legítima autoridad y a la necesidad de restablecer el orden constitucional".
- "Condenar enérgicamente el uso de la violencia y la coerción militar y la decisión de reemplazar ilegalmente al presidente constitucional".
- "Manifestar que no será aceptado ningún gobierno que resulte de esta situación ilegal y, en consecuencia, declarar que no se aceptará a ningún representante del mismo (dentro de la OEA)".

Con el tercer punto la OEA menciona sin nombre y apellido a Joseph Nerette, el decano de la Corte Suprema designado presidente provisional por una parte del Senado haitiano con el argumento de que se habia producido acefalía en el puesto máximo del poder. Pero la OEA no aceptó la aplicación del artículo 149 de la Constitución de Haití, sobre acefalía, sencillamente porque "el vacio de poder no existe".

Como si no perdiera la última esperanza, la organización aceptó un pedido de Aristide para crear una "misión de carácter civil para el restablecimiento fortalecimiento de la democracia constitucional en Haiti". La misión tendrá que viajar a Haiti

#### "UN SEGUNDO GOLPE EN HAITI"

# Joseph Nerette juró con atraso

A pesar del generalizado rechazo internacional que provocó su designación el lunes, el juez de la Corte Suprema Joseph Nerette asumió ayer interinamente la presidencia de Haiti. Con los mismos tonos absurdos que había adquirido en la vispera su nombramiento, forzado a punta de fusil por los militares que decian actuar en nombre de la democracia, la ceremonia de juramento tuvo que ser pospuesta porque en la mañana no se presentaron los legisladores y nadie conocia el paradero del propio Nerette. Los llamados que los militares hicieron reiterar por radio y televisión filnalmente lograron la presencia de 52 diputados y 16 sena-

dores —algo más de la mitad de la Cámara— ante quienes juró el juez. El presidente constitucional del país, Jean-Bertrand Aristide calificó la designación de "un segundo golpe de Estado".

Algunas versiones indicaban que en un principio Nerette se había negado a asumir la presidencia, pero finalmente había sido "persuadido" por los militares. El juez, de 67 años, no tiene antecedentes políticos; a lo largo de su carrera se desempeño como profesor de matemática, historia y español, fiscal adjunto y juez. Desde 1988 es miembro de la Corte Suprema.

Según la Constitución haitiana,

Nerette debería convocar a nuevas elecciones en 90 días. Pero el juez no hizo ninguna mención al tema en su breve discurso, en el que llamó a los natitianos a renunciar al "odio social, la venganza y la violencia". Al mismo tiempo, Puerto Príncipe era escenario de masivas fugas al interior del país de quienes temen que la violencia desatada por los militares golistas siga aumentando el número de víctimas, calculadas en torno de las 250. Antes de confirmar a Nerette como presidente interino, el cuerpo legislativo reunido terminó de desplazar al gobierno de Aristide, al anunciar la destitución del primer ministro, René Préval (que está oculto en Puerto Principe) y de los demás funcionarios de su administración. La explicación que dio Robert Monde, lider de la Cámara de Diputados, fue que Préval había cometido un error cuando no respondió a la convocatoria que se le hizo para que acudiera al Parlamento.

Lo cierto es que la designación de Nerette, supuestamente para cubrir el "vacío de poder" generado por el golpe, no ha logrado promover un consenso ni dentro ni fuera de Haití. Las reacciones en el exterior han coincidido en un rotundo rechazo. El portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, afirmó que Washington considera "la acción del Parlamento como anticonstitucional y totalmente inaceptable". Luego, una delaración del Departamento de Estado daba más detalles sobre la posición norteamericana: "Nuestra opinión es que no existe un vacio constitucional y no vamos a reconocer un gobierno provisional —dijo la vocera Margaret Tutwiler—. El Parlamento tomó ayer su decisión bajo la amenaza de las armas. Los legisladores no votaron, fueron obligados a firmar una petición".

El tono con que el gobierno francés rechazó la maniobra haitiana fue aún más duro: "Estamos ante un golpe de Estado seudoconstitucional irrisorio —afirmó un comunicado de la cancillería—, que ha permitido instaurar bajo la amenaza armada un poder con la bendición de los golpistas, que se están hundiendo en la más lamentable ilegitimidad para el mal de su país y de su pueblo".

El rechazo internacional —vehiculizado en la región a través de la OEA— implicará un duro costo para Haití, el país más pobre del continente. La escasez de alimentos ya empieza a sentirse (los pocos productos que se consiguen están en general al doble de su valor) y se prevé que la situación será crítica en una semana más. También hay desabastecimiento de petróleo: se calcula que las reservas se agotarán en nueve días. Por otra parte la población no se atreve ní a salir a la calle, ya que los soldados dispararon el lunes a la noche y en la mañana de ayer indiscriminadamente, especialmente en barrios marginales como Cité Soleil, un bastión de apoyo a Aristide.

#### Servicios en Alfombras y Carpetas

Lavado especial y artesanal. Restauraciones y Arreglos. Reformas. Reciclado. Implantes. Logotipos. Carpetas. Guardas. Diseños especiales a pedido. Asesoramiento.

Estudio Ing. Karasik • 791-0685



#### EE.UU.-CUBA

### Proyecto para otro bioqueo

(Por A. Cano, desde Washington/El País) El Congreso norteamericano estudiará en los próximos días un proyecto de ley que propone sanciones más severas contra Cuba y otras acciones que equivalen en la práctica a un embargo internacional pava derrocar al régimen de Fidel Castro. La iniciativa incluye medidas por parte de Estados Unidos contra los países que mantengan relaciones comerciales con el gobierno de La Habana.

El borrador presentado por el presidente del Subcomité de Asuntos del Hemisferio Occidental de la Cámara de Representantes, el demócrata Robert Torricelli, impone multas para los barcos que lleguen a puertos norteamericanos después de haber descargado en Cuba, así como una reducción de la ayuda a los países que compren azúcar cubana.

Los observadores consideran que una iniciativa de estas características cuenta con grandes posibilidades de ser aceptada por el Congreso, aunque hasta ahora el presidente George Bush ha bloqueado proyectos similares para evitar dificultades en las relaciones con terceros países. Los partidarios de la ley creen que después de la caída del comunismo en la Unión Soviética encontrarán mayores facilidades en la Casa Blanca para endurecer la política hacia Cuba.

En el caso de que esa colaboración no se consiguiese, el proyecto Torricelli menciona sanciones como la reducción de la ayuda, la paralización de las negociaciones para un libre mercado, el condicionamiento de su participación en el proyecto de Bush de Iniciativa para las Américas o la negativa a renegociar las deudas pendientes

El proyecto Torricelli incluye, sin embargo, la prohibición de que el presidente bloquee la venta de medicinas, equipos sanitarios, materiales de comunicación y correos. Promueve los intercambios culturales con Cuba y advierte que las sanciones deben ser rebajadas a medida que Fidel Castro ofrezca signos de apertura política.

### COMERCIALY FINANCIERO

# DE GOLPE

"con el fin de facilitar el restablecimiento y fortalecimiento de la democracia constitucional en Haití". Como esta vez no se establece que los enviados deben ser los ministros de relaciones exteriores, ha quedado la puerta abierta para integrar una comitiva como personalidades independientes con peso moral propio.

Fuentes diplomáticas comentaban anoche que Haiti se puede quedar sin petróleo en unos diez días. "A partir de ahí, el Ejército no tendrá como movilizar sus fuerzas", era el razonamiento.

También trascendió que el embajador de Estados Unidos en la OEA, Luigi Einaudi, negó que Washington estuviera manteniendo un perfil bajo ante la crisis. Como otro embajador le dijo que los diarios norteamericanos sugerian eso, Einaudi respondió: "La política exterior de mi país no la hacen los diarios". El secretario adjunto de Asuntos Interamericanos, Bernard Aronson, había participado de la misión negociadora a Puerto Príncipe.

La Argentina se abstuvo de proponer la formación de una fuerza interamericana como Di Tella y el Presidente Carlos Menem lo habían sugerido el primer día, en una comparación doblemente forzada con la crisis del Golfo. Forzada porque en el caso haitiano no existió anexión de un país por parte de otro y forzada, también, porque ante la anexión de Kuwait las Naciones Unidas siguieron una escalada que comenzó en el pedido de retiro, siguió con el embargo, autorizó luego a algunos países a usar la fuerza para garantizar el aislamiento comercial y terminó legitimando la coalición de

ocho naciones comandada por Estados Unidos.

Pese a todo, el gobierno propuso que la OEA forme una comisión para estudiar una reforma de la carta que permita la introducción de la figura de intervención multilateral. "La OEA debe adquirir capacidad de acción en la región, similar a la que tienen las Naciones Unidas", escribió en su discurso —que dejó ante la hora de su vuelo a Buenos Aires y debió ser leido por el embajador argentino Hernán Patiño Mayer—el canciller Di Tella. "Sólo la existencia de esas nuevas capacidades permitirá que las resoluciones de nuestra organización adquieran un poder de convencimiento que en caso contrario no tendrían", agregó.

Un allegado al ministro explicó a este diario el razonamiento oficial: "Todo sistema jurídico necesita de los necesarios elementos de disuasión. Como la OEA no los tiene, en el pasado fue incapaz de acciones multilaterales y posibilitó, así, las acciones unilaterales de Estados Unidos. El mayor éxito de un país es tener Fuerzas Armadas y no usarlas nunca, pero para eso hace falta la amenaza de una medida de máxima que posibilite medidas menores".

que posibilite medidas menores".

En el discurso el gobierno cree que "debería analizarse la posibilidad de que la OEA solicite al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en el caso de que resultara imprescindible, el envío de una fuerza pero integrada exclusivamente por países miembros de la organización", es decir de la OEA. Sin embargo, la formulación está redactada con poca fuerza y no figura en el resumen final de medidas sugeridas por Di Tella.



El canciller Guido Di Tella junto a su secretario privado, Santos Goñi.

#### Di Tella solicitó a la OEA el envío a Haití de "una misión de paz".

# Decolaje de emergencia

(Por M.G.) Cuando el lunes a la noche los negociadores de la OEA abordaron el avión para dejar Haiti, las máscaras de oxigeno estaban suspendidas delante de cada butaca, y la tripulación explicó que era por si el aparato debía despegar en medio de disparos desde tierra. Recién ayer este hecho y otros detalles del abandono urgente de Puerto Príncipe pudieron establecerese con un poco más de prolijidad, después de que el tercer intento de la OEA hubiera fracasado.

fracasado.

"Fue un momento difícil", relató telefónicamente el embajador argentino en la OEA, Hernán Patiño Mayer, a Página/12. "En un momento ya existia un acuerdo redactado entre la misión de la OEA y Cedras para la reposición de Aristide y salimos varios para escribir la versión definitiva. Cuando caminábamos por un pasillo, vi por una ventana a 50 o 60 hombres armados. Entonces volvimos a la sala donde estaban reunidos los negociadores y analizamos la situación. Escuchamos que los soldados gritaban 'Traidor' a Cedras y vimos que empezaban los empujones. Eso duró unos 45 minutos."

Patiño Mayer contó que las conversaciones siguieron, y que recién se interrumpieron cuando Cedras anunció que los militares habían ocupado la Asamblea Nacional y que, por el artículo 149 sobre acefalía, el nuevo presidente en reemplazo de Aristide sería el ministro decano de la Corte Suprema, Joseph Nerette.

—Ahí dimos por terminadas las conversaciones —dijo Patiño. —¿No fue que los soldados los obligaron a dejar

Haití?

No. Esa versión apareció por la confusión de los

primeros momentos. Nosotros dejamos Haiti porque no podíamos aceptar ninguna solución que soslayara la restitución de Aristide en el poder.

—¿Por qué volvieron a Haití el lunes después de un intento fracasado el viernes y otro el sábado?

—Nos enteramos, justamente, de que algunos parlamentarios haitianos querían aplicar el artículo sobre acefalía y quisimos viajar para advertirles que no se votara porque eso crearía un hecho consumado en contra de la resolución de la OEA.

Por fuentes diplomáticas latinoamericanas este diario pudo saber que mientras se discutía el acuerdo para terminar con la crisis haitiana Cedras pidió tiempo hasta la vuelta de Aristide. La misión de la OEA se lo negó y sostuvo su postura del regreso inmediato del presidente legal. En otro momento la condición fue la permanencia de Cedras. Y la respuesta fue otro "no". No hubo problemas, en cambio, cuando el planteo fue que aparecieran reivindicados los derechos humanos, una forma de Cedras de aludir a supuestas violaciones a las garantías individuales por parte de Aristide.

No estaba claro ayer, todavía, si los militares que irrumpieron en el aeropuerto respondían a Cedras o lo presionaban para que no negociara. En el primer caso, Cedras podría haber usado a sus oficiales para aparecer como obligado a ceder espacio para no quedar desbordado. "Me superaron", fue la frase que só frente a los negociadores de la OEA. Pero si el segundo caso fuera el verdadero, éso revelaría que Cedras no controla ni siquiera al Ejército y que Haití vive un estado de dispersión de fuerzas notable. Al golpe se habría agregado la anarquía.

# La ONU aplaza de nuevo

La Asamblea General de las Naciones Unidas aplazó, por tiempo indeterminado, un debate sobre el golpe de Estado en Haiti, inicialmente previsto para hoy. El aplazamiento fue pedido por los países de América latina y el Caribe, que sólo 24 horas antes habían solicitado la inclusión de la cuestión haitiana en el temario de la Asamblea a fin de lograr el apoyo de la ONU para las acciones emprendidas por la OEA. No se informó de las razones de esta suspensión, aunque en privado varios representantes criticaron la actuación de la OEA.

Cuando, a poco de conocido el golpe de Estado de Haiti, algunos países propusieron una convocatoria de la ONU, varios diplomáticos se opusieron sobre la base de que se trataba de una injerencia en los asuntos internos de un país. Pero después, cuando la OEA ya había reunido a sus cancilleres y exigido la reinstalación de Jean-Bertrand Aristide en el poder, el Consejo de Seguridad aceptó tratar el tema y escuchar en esa sesión el testimonio del derrocado presidente haitiano. No hubo sin embargo resolución, sino apenas una declaración condenatoria.

Se especuló entonces que podria ser la Asamblea General la que emitiera una fuerte resolución de apoyo a la actuación de la OEA, lo que ha quedado descartado tras el aplazamiento del tema. Las críticas que sotto voce dejaron trascender algunos representantes se centran en que los ocho cancilleres enviados por la

OEA entraron, en sus tres encuentros con los militares golpistas, en una suerte de negociación sobre el futuro del país, donde se discutieron condiciones tales eomo una amnistia general. Así violaron, a juicio de algunos diplomáticos, su resolución inicial que exigía el regreso "incondicional" de Aristide. En este marco, afirman, fue contrariada la voluntad del pueblo haitiano, que eligió con un 67 por ciento de los votos a Aristide como su presidente. Por estas críticas los países que haberse echado atrás.

#### AIRE ACONDICIONADO

Instalaciones, Conductos y Equipamientos Individuales y Centrales SERVICE # 313-9176





Alquimia financiera y empleos a futuro para bajar el costo social

El Gobierno busca desactivar los conflictos de SOMISA e Hipasam mediante un plan de reinserción laboral con créditos para cesantes y nuevos emprendimientos en San Nicolás.

Con la intención de desactivar el conflicto social planteado por los despidos masivos que se aproximan en las empresas SOMISA aproximan en las empresas SOMISA e Hipasam, ambas estatales y en vias de privatización, el Gobierno dispuso ayer un Programa de Reinserción Laboral para dichos trabajadores que incluye el pago, además de la indemnización en cuotas, de un Bono de Empleo y el otorgamiento de crédites hipoteseries a quiense deben ditos hipotecarios a quienes deban cambiar la residencia. El anuncio del plan se hizo en simultánea con los que realizó el interventor de SOMI-SA, Jorge Triaca, de asentamientos industriales en la zona de la aceria cumpliendo así con el reclamo de la comunidad de que las fueutes de tra-hajo suprimidas tengan una alterna-tiva. El gremio metalúrgico anticipó ya su negativa a cooperar con este úl-timo programa y consideró que los anuncios están plagados de "menti-

Triaca dijo que la construcción de una planta de fertilizantes ocupará a 1500 trabajadores en el período de levantamiento, mientras que los mi-croemprendimientos ocuparían en lo inmediato a 80 personas. Se so-breentiende que los obreros metalúr-gicos se convertirán en ese período

en albañiles (más información en es-

ta página).

Pero el plato fuerte de los anuncios oficiales de la vispera fue el programa dado a conocer por el minis-tro de Trabajo, Rodolfo Díaz, en la Casa de Gobierno. El plan, según se indicó, será solventado mediante cré-ditos frescos del Banco Mundial, ditos frescos del Banco Mundial, junto a fondos del Tesoro y, even-tualmente, por lo producido por las privatizaciones. Pese a ello, ni fun-cionarios del máximo nivel de las carteras laboral y económica consultados anoche por Página/12 supieron decir cuánto demandaría dicho plan-Los funcionarios estimaron que ello dependerá de cuántos trabajadores aceptan integrarse y de cuáles son sus ingresos. Resaltaron en cambio la "decisión política" de encontrar una solución a los "efectos no queridos de la reconversión productiva del sector público". Todo sugiere que sus propios propiciadores tienen poco optimismo en cuanto a su éxito

Las características salientes del programa a que tendrán opción los trabajadores de SOMISA e Hipasam

- son:

   Pago del retiro voluntario en
- cuotas, cuyo número se acordará.

   En su defecto, pago del total del retiro con más un plus, pero pagan-do un porcentaje al contado y el resto mediante un Bono de Empleo,
- emitido al nombre del trabajador.

   Dicho Bono de Empleo podrá ser transferido por el empleado a un nuevo empleador que lo tome.
- El empleador podrá descontar-lo en el Banco de la Nación a cinco años de plazo y tasa preferencial.
   El Banco Nación irá liquidando al trabajador titular del bono el im-
- porte del mismo a medida que vaya cobrando el crédito del empleador.
- · Si el empleador despide al trabajador antes de plazo, deberá res-catar el bono y reintegrárselo al ti-

- tular, que lo podrá seguir usando.

   Para los cesanteados que deben emigrar, el Banco Hipotecario Nacional (también en liquidación) otor-gará créditos para "la adquisición de vivienda en la nueva zona de em-
- El trabajador podrá optar en un plazo entre recibir el retiro volunta rio al contado o con el Bono de Em-

Un memorándum explicativo difundido entre la prensa estima que el sistema del bono "alentará con un genuino estímulo económico a un empleador que contrate" al cesan-

El razonamiento oficial destaca que el pago de la indemnización pue-de "inducir a la proliferación de actividades de baja productividad —y en consecuencia de bajos ingresos e inviables en el mediano plazo, que terminen marginalizando al trabaja-dor''. Se alude así a los casi mil pedidos de habilitación de quioscos y pequeños comercios que los 4500 ce-santeados en la tanda anterior presentaron en la Municipalidad de San



Jorge Triaca, Interventor de SOMISA. Los grandes anuncios. Emprendimiento para dar trabajo alternativo. La UOM descree.

# Iriaca anuncia y confunde

ofrecida ayer por Jorge Triaca perseguía el objetivo de convencer a las comunidades de San Nicolás y Ramallo sobre las bondades de su proyecto industrial para paliar las 3100 censatias en SOMISA, ese fin estuvo lejos de ser alcanzado. Vir-tualmente acribillado a preguntas, el interventor de la siderúrgica admitió que los microemprendimientos pronuestos sólo darían empleo "en una primera etapa" a "sesenta o quizás ochenta trabajadores"; dijo que ha-brá que esperar "unos 45 días" an-

tes de que los industriales estampen su firma v desconcertó a todos cuando negó que capitales japoneses es-tén comprometidos en la instalación de una planta de fertilizantes. "Yo nunca dije eso, ¿de dónde lo saca-ron?", inquirió. "Del comunicado que acaban de repartir con su fir-ma", respondió tímidamente un cronista

Ese traspié motivó que, ya al ano-checer, la intervención de SOMISA enviara a las redacciones un comunicado aclaratorio del texto repartido antes de la conferencia de pren-sa. Así corregido, el documento condensa estas propuestas:

- Por convenio celebrado con la firma Benito Roggio y Ormas "se erigirá una planta de fertilizantes que, sólo en tareas inherentes a su construcción, ocupará entre 1500 y 2000 trabajadores de la zona, reclutados" entre los solicitantes del reti-ro voluntario de SOMISA.
- En el Parque Industrial Ramallo se instalarán microemprendimientos cuyos convenios se firmarán en los próximos 45 días. Previamente, "se formarán centros de reentrena-miento laboral" con asistencia crediticia externa.
- El "gran emprendimiento de la planta de fertilizantes" tendrá como uno de sus insumos básicos el gas emergente de las tareas de coquería
- de la planta siderúrgica.

   Como "garantía de que creemos en una rápida materialización" de estos provectos "es que se ha establecido un subsidio de 300 dólares" hasta que cada cesanteado en SOMI-SA consiga un nuevo trabajo, ade-más de percibir su indemnización en cuotas.

Consultado sobre la viabilidad de las propuestas, el titular de la Unión Industrial Argentina (UIA), Israel Mahler, reveló la oferta oficial de calles asfaltadas, precios subsidiados de gas y electricidad y créditos blan-dos, pero dijo que "vamos a estu-diarlas" y aseguró que "estas alternativas no son solución inmediata para los despedidos"

# **APORTE** AL DEBATE **POLITICO**



Pidalo, ya está en su libreria

#### Cuánto valen las Catalinas

Cuando Jorge Triaca concluyó su conferencia de prensa de ayer (ver Cuando Jorge Triaca cencluyó su conferencia de prensa de ayer (ver nota central), los cronistas tuvieron una segunda e inesperada ronda protagonizada por la comisión gremial interna de la sede administrativa de SOMISA, que denunció "gastos superfluos" del interventor "al comprar cuatro pisos en Catalinas Norte pagando seis millones de dólares, el doble de su valor inmobiliario", para trasladar allí el edificio central de la siderúrgica. En la cuenta añadieron "100 mil dólares en escrituras, 200 mil en comisiones inmobiliarias, 50 mil en plantas y flores cortes 100 mil en comisiones inmobiliarias, 50 mil en plantas y flores cortes 100 mil en comisiones inmobiliarias, 50 mil en spantas y flores cortes 100 mil en comisiones inmobiliarias, 50 mil en spantas y flores cortes 100 mil en comisiones inmobiliarias, 50 mil en spantas y flores. y otros 100 mil en contrato por servicios de un estudio de arquitectura". Según los delegados, Triaca desestimó una propuesta del personal

que consistía en "ocupar unos pocos pisos" de la actual sede de acero en Belgrano y Diagonal Sur, "alquilando los restantes, además de la cochera y el anfiteatro".

-siempre de acuerdo con la denuncia sindical— que "la futura sede resulta chica y ya tuvieron que alquilar otro piso, pero ni aun así entran los archivos". Desde que asumió Triaca ya se registraron 320 retiros voluntarios entre los agentes administrativos, lo que representa el 52 por ciento del plantel anterior. Igual, sospechan que la poda no terminó porque "en los pisos que compró sólo caben unos 130 empleados".

#### Llene su consultorio de brotes...

pero de brotes de plantas de

Blanco Encalada 3345 Tel. 542-9539

**VIVERO DEL SOL** 

### "Se equivoca de lugar"

El secretario de organización de la UOM-San Nicolás, Miguel Angel Guardia, rechazó el pro-yecto anunciado ayer por Jorge Triaca sobre instalación de fuentes alternativas de trabajo en la ciudad, asegurando que "sólo hace promesas, como este tipo de microemprendimientos que están insertos en una se rie de grandes mentiras". El sin dicalista indicó que "el martes vamos a marchar a Buenos Aires pidiendo trabajo por trabajo. Esto quiere decir que si ellos ya han decidido los despidos y son irreversibles, que entonces nos ofrezcan otra fuente de empleo

ya, a corto plazo". Al tiempo que ratificaba la continuidad casi permanente de las protestas con cortes de ruta, apagones o desvío del tránsito, Guardia ironizó sobre algunas ideas en las que trabaja la intervención de SOMISA: "Por los diarios nos enteramos de que se iba a aprovechar el gas de coque que se ventea, pero para mí que se equivocaron de provincia, porque el gas se ventea en el sur no aquí, que se utiliza para el al-to horno". Respecto del plan de instalar una planta de fertilizantes en los alrededores de la fá-brica, señaló que "Triaca propone producir urea, un fertilizante fosforado con alto contenido de contaminación que se fabrica en muy pocas partes del mundo y para exportar; no pa-ra uso propio". El dirigente metalúrgico re-

clamó "un interlocutor válido con quien dialogar para que esto no se transforme en una ex-plosión social", desestimando a Triaca, al que definió como "un hombre que nunca defendió a los trabajadores (en alusión al ado sindical del interventor de SOMISA). Por eso va sabiamos con qué buey teniamos que arar". El gremialismo empresario aprovechó el inicio de las nego-ciaciones salariales convocadas por el Ministerio de Trabajo para arreet Ministerio de Trabajo para arre-meter contra las paritarias globales. Tanto el presidente de la Unión In-dustrial, Israel Mahler, como el ex titular de la entidad Roberto Favelevic consideraron que el decreto 1334, que autoriza aumentos única-mente si se corresponden con incrementos de productividad, resulta inaplicable en las actuales circunstaninaplicable en las actuales circunstan-cias pero, curiosamente, pidieron que el nuevo encuadre legal imple-mente lo que dicho decreto ya impu-so en los hechos: las tratativas a ni-vel de empresa. Mahler fue incluso espectacular en su definición: "En estos momentos no hay ninguna con-dición para poder negociar salarios de carácter general dentro del sector empresario", dijo.

Mahler, un empresario metalúrgi-co que supo sentarse a la misma mesa de negociación que Lorenzo Mi-guel, aunque del otro lado, le salió ayer al cruce al jefe sindical, quien habia pedido la vigencia irrestricta de las paritarias. Consultado sobre el valor testigo que esas paritarias so-lían tener, Mahler dijo ácido: "Es

uno de los gremios más pequeños que hay en el país". El jefe empresario fue más allá y dijo que para negociar "habría que haber reformado la ley actual, que es muy rígida, para viabilizar los acuerdos de productividad, nego-

### La buena pipa del Supercoop

Obrero no cobraron sus sueldos atrasados y, como en el viejo juego de la buena pipa, las promesas de pa-go se dilataron una vez más. Ayer, con un inocultable impacto catastro-fista, el intendente Carlos Grosso fista, el intendente Carlos Grosso anunció que el juez que interviene en la convocatoria de la cooperativa, Juan Carlos Mata, fijó un plazo de 72 horas para encontrar una solución, y alertó que, en caso contrario, decretará la quiebra de la entidad. En la Plaza de Mayo se concentrativa de la contrario, deserva de la concentrativa del la concentrativa de la concent

rán hoy los trabajadores del Hogar en demanda del pago de los haberes adeudados y en protesta por el in-cumplimiento de las promesas de re-gularizar su situación salarial. El juez Mata frenó la operación de pago, pues la firma que iba a entregar los fondos necesarios para saldar esos compromisos exigia un cobro previo de sus acreencias.

Si se hubiese aceptado esa condi-ción se hubiese violado el criterio de igualdad en el tratamiento a los acreedores. La procesadora de pollos Rasic Hermanos se comprometió a adelantar la cuota pendiente de 2,5 millones de dólares por Sapra (frigorifico avicola del Hogar), que fue vendido hace tres meses. Pero la empresa exigia cobrar acreencias pos-concursales por un monto de 600.000 dólares; entonces propuso adelantar tan sólo 1,9 millón de dólares. El juez Mata rechazó esa alternativa.

Grosso sostuvo que el Gobierno intentará una nueva instancia para procurar el salvataje del Hogar "a través de un crédito puente otorga-do por varias entidades bancarias" cuyos nombres no suministró.

TODOS LOS SABADOS Página/12

**GRUPALES E INDIVIDUALES** 

5730738

#### NFGOCIACIONES SALARIALES

# Los empresarios piden más

Su par, pero en el área textil, Favelevic, consideró a su vez que el de-creto 1334 "no es demasiado claro". La forma de medir la productividad, evaluó, "es difícil, cuando no prácticamente imposible, cuando se tra-ta de una negociación con grandes gremios, donde no se puede medir

por la diversidad de las empresas".

El Gobierno tiene en su agenda de reforma laboral la modificación de la Ley de Paritarias, habilitando los

distintos niveles de negociación, has-ta llegar a la empresa. Pero se trata-ria de un segundo round, luego de que en el presente periodo parlamentario se apruebe la ley de empleo. El decreto 1334, criticado por los empresarios pero también por los sindicatos —que cierran una pinza en torno del Gobierno pero con intere-ses manifiestamente contrapuestos— fue sancionado hace tres meses. En fue sancionado hace tres meses. En ese lapso apenas seis gremios obre-ros y empresarios negociaron nuevas escalas según sus directivas. Al prinindices inflacionarios los aumentos salariales en las visperas electorales. era cuando el slogan de la estabilidad era vital para el Gobierno. Pero el lunes el Ministerio de Trabajo co-menzó a convocar a las partes para destrabar el proceso. En estos meses. los sueldos aumentaron en aquellas empresas en que los dueños pudieron y quisieron hacerlo. En cambio, en el Estado, tanto la administración pública como las empresas, se

mantiene un estricto congelamiento. Ayer, dos grandes gremios —tex-tiles y mercantiles— volvieron a las tratativas pero con resultados igualmente improbos que en los contac-tos anteriores. Al contrario que los metalúrgicos, cuyo jefe Lorenzo Mi-guel rechazó el criterio productivis-ta, la Federación Mercantil que conduce Armando Cavalieri ratificó que se aviene el criterio, pero reiteró que

"se tiene que hablar de productivi-dad pero también de retraso salarial producto de la inflación". El gremio mercantil es paradigmá-tico de la nueva situación. Hace cuatro meses que sus dirigentes piden ac-tualizaciones por el incremento de la actividad comercial derivada de la estabilidad, pero aún no han podido conciliar un criterio sobre cómo calcular productividad. De aumentos, ni hablar.

Este anuncio aparece solamente a título informativo

U\$S 240.785.698.70

#### AREA CENTRAL DE PETROLEO PUESTO HERNANDEZ

Compra a YPF del Derecho de Asociación

COMPAÑIA NAVIERA PEREZ COMPANC S.A.

#### OCCIDENTAL DE ARGENTINA LTD.

Accionista principal: Riobank International Otros Accionistas: Occidental International Exploration and Production Company, Petrolera Patagónica S.A. y Argentina Private Development Trust Company Limited

#### OCCIDENTAL EXPLORATION OF ARGENTINA. INC.

Subsidiaria de Occidental International Exploration and Production Company

PETROLERA PATAGONICA S.A.

Operador petrolero del área: Compañía Naviera Perez Companc S.A. Agente financiero: Riobank International Asesor: Banco Río de la Plata S.A.





ESSO aumentaron el precio de los combustibles entre 1,4 y 3,4 por ciento desde el sá-bado pasado, mientras Shell analiza a partir de cuándo se sumará a la corriente alcista. Sin que funcionario o em-presario alguno exlicara la razón del ajuste —que equivale a la inflación de dos me ses en el caso extremo—, la petrolera estatal llevó la nafpetrolera estatal llevó la nar-ta súper a 6730 australes el litro (1,7 por ciento de suba); la común a 5550 (0,9), y el gasoil a 3130 (2,9). La filial de la norteamericana, en tan-to, cobra 7120 la súper (1,4 por ciento de incremento); 5690 la común (3,4), y 3130 el gasoil (1,9).

#### Vecino y socio principal

El comercio bilateral entre la Argentina y Brasil se incremen-tó en un 41 por ciento en los pri-meros siete meses del año respecto de igual período del año pasado. Según informó ayer Industria y Comercio con datos provisorios del INDEC, las ex-portaciones al país vecino sumaron 765,8 millones de dólares y las importaciones 626,1 millo-nes. La expectativa oficial es que se supere ampliamente el in-tercambio registrado el año pasado, que fue de 2041 millones de dólares y que Brasil se convierta en el primer socio comer-

#### Un león cobrando impuestos

La recaudación fiscal de la primera semana de octubre su-peró en un 23,5 por ciento las metas que se había trazado Ecotodo concepto se cobraron 3 billones 820 mil millones de australes (unos 382 mi-llones de dólares).

Domínguez trajo promesas pero no plata de Washington para Yacyretá

Aunque los bancos prometen más créditos. los desembolsos siguen verdes. La obra depende de los pocos recursos del Tesoro.

Jorge Dominguez volvió de Es-tados Unidos con más prome-sas que dinero para Yacyretá: difi-cilmente el BID, el Banco Mundial o el Eximbank desembolsen fondos frescos si no se instrumenta un programa crítico que achique las eroga-ciones de la obra. Los contratistas, en tanto, deberán contentarse con una porción de los 40 millones de dóque el Tesoro argentino aportará de aqui hasta fin de año.

-¿Cuánto piensan pagarles en octubre?

-Lo menos posible. Ellos pretenden unos 30 millones, pero tendrán que conformarse con lo que permi-ta nuestro programa —aseguró un

Domínguez sonrojado.

Durante una conferencia de prensa, el director ejecutivo de la admi-nistración argentina enumeró ayer los logros en materia de financiación los logros en materia de financiación externa, gracias a una gira que efectuó en los últimos dias por la Unión. El Eximbank de ese país "destrabaria" antes de la visita de Carlos Memen un crédito para turbinas; el BM "está estudiando" una linea por 300 millones, que hace rato concedió informalmente, y el BID "analiza" otra por 250 que está estrictamente condicionada a que la entidad que preside le evis Preston de su si en pripreside Lewis Preston dé su si en pri-

Todo este paquete de financia miento está atado, a su vez, a un plan de reducción de gastos que es imprescindible consensuar con Paraguay Los organismos multilaterales con-sienten que, tal como habían pensado Vittorio Orsi y sus colaboradores, se reduzca la cota de la represa para disminuir las indemnizaciones por inundación y también aplauden un recorte de los gastos corrientes. Por ahora, el único financiamien-

1.690.000

1.290.000

250.000

390,000

TARJETAS Y EQUUS

tar el Tesoro nacional, que para el año próximo tiene previsto desem-bolsar 294 millones de dólares: 200 para cancelar obligaciones con los bancos y el resto para sostener el fun-cionamiento de la represa (ingeniería incluida). Hasta diciembre de es-te año hay 40 millones que deben prorratearse entre contratistas, gas-tos comunes y el pago de créditos externos que empiezan a vencerse este

La idea del Gobierno -que una vez sugirió el ex ministro Roberto Dromi— es privatizar la obra cuando esté concluida. Para ello, un a pecto fundamental es el nivel de tarifa, que hoy la Argentina pretende ubicar al valor internacional, unos 40 milésimos de dólar el kilowatt.



Jorge Domínguez, titular de la Entidad Binacional Yacyretá. Los organismos fijan duras condiciones para seguir financiando.

#### PAGO NO PREVISTO POR PIEDRA DEL AGUILA

# Consuelo en dólares para Pescarmona

(Por Cledis Candelaresi) Mientras se define su suerte en las privatizaciones ferroviarias, Indus-trias Metalúrgicas Pescarmona ma-Irras Metalurgas rescannos ma-tizó la espera con una buena noticia. El grupo que integra junto a otros contratistas de la parte electromecá-nica de Piedra del Aguila logró que Economia le reconozca por decreto una deuda estimada en 18 millones de dólares, por conceptos que explí-citamente rechaza la Ley de Reforma del Estado. El apuro del Gobierno por que la

represa empiece a generar energia hi-zo que pusiera esmero en la renego-ciación de todos los contratos, bastante desvirtuados por la hiperinfla-ción. El ex interventor de Hidronor -de quien depende la obralos Sergnesse, logró a fines del año pasado un acuerdo con los encargados de la parte civil, salvo con Dyca-sa, que tiene la misión de construir el puente.

La parte electromecánica, en cambio, fue la que presentó mayores complicaciones y quedó como un le-gado para la actual gestión, a cargo de Alberto Hevía. Según calculan en Obras Públicas, el costo total de los contratos de este rubro ascendería hoy a 170 millones de dólares, to-mando como base las cláusulas de

ajuste pactadas originalmente. En la discusión que las partes mantuvieron desde la última Navi-

dad, los privados se anotaron un tanuna deuda de 30 millones de dólares por diversos conceptos adicionales ese valor teórico de contrato. De ellos, 18 corresponderían a gastos improductivos, los que no se pudieron certificar por atrasos en la obra civil y que el articulo 49 de la Ley de Reforma del Estado impide recono-

Para superar este trance, Econo-mía, con todo el aval de la SIGEP, que participó en la negociación, dis-puso que se exceptúe de ese impedi-

mento a los contratos de Piedra del Aguila cuya renegociación está pendiente. El fundamento de esta decisión es el "estado de necesidad y ur-gencia de ejecución de la obra", con lo que el Tesoro sueña resguardarse de una lluvia de reclamos de otros contratistas, que podrían pretender una prerrogativa similar. Del monto global del contrato, só-

lo 80 millones están ejecutados. Se-gún la intervención de Hidronor, recién ahora comenzará a discutirse cómo afronta el erario público ese com-

## La apertura viene en bolsa

(Por Daniel Sosa) Lo que fue presentado como una concesión a la industria —la supresión de aranceles para importar equipos convirtió en un punto de fricciones entre Economía y la UIA, que con-sideró la medida como una profundización de la apertura aduanera. Los empresarios ya cursaron notas al ministro Domingo Cavallo v al secretario Juan Schiaretti advirtiendo que la resolución correspondiente, la 1133, va más allá de lo previsto al desproteger bienes de capital producidos en el país e introducir retoques indeseados en la estructura arance-laria. Adicionalmente, la entidad fabril reiteró su preocupación por el masivo ingreso de productos textiles incluida la indumentaria de segunda

La resolución cuestionada no sólo redujo de 22 por ciento a cero el derecho para traer equipos del exterior sino que además incluyó rebajas al 11 por ciento de bienes termi-nados como neumáticos y pequeños artefactos domésticos. Y si bien aba-rató la importación de bienes de capital no fabricados en el país metió en el mismo paquete máquinas que si se producen y descolocó a fabri-cantes nacionales que deben abonar aranceles del 11 por ciento por sus

El problema -tal como lo manifestaron a la UIA 14 cámaras de di-versos sectores— está en la indiscri-minación de las denominadas "partidas bolsa". Técnicos de la entidad fabril hicieron notar que la dificultad deriva de la "obsolescencia" del nomenclador (la Argentina y Uruguay son los dos únicos países regionales que aún no se incorporaro sistema armonizado de la ALADI). Para subsanar esa limitación propu-sieron que Economía contrate a dos ex funcionarios de carrera jubilados durante el anterior gobierno, como una forma de suplir la falta de per-sonal competente en la materia.

En cuanto a la masiva importación textil, el titular de la federación sectorial. Roberto Favelevic, trazó un cuadro dramático al sugerir que podría desaparecer un tercio de la in-



PLASTICO REFORZADO / PLASTICO INYECTADO CINTAS DE P.V.C.

COMERCIANTES MAYORISTAS Y DISTRIBUIDORES

- · Modernos Diseños
- Calidad Inalterable.
- El más variado surtido.

LA MAS FINANCIACION

AV. MAIPU 1072 (1638) VICENTE LOPEZ T 795-3239 795-5272 

#### **SEMINARIOS** MARKETING Gral, Y DIRECTO · PUBLICIDAD

· DISEÑO GRAFICO · OPERACION DE PC · LOTUS ORIENTADO AL MARKETING

1ras. jornadas: LIBRES Y GRATUITAS **CUPOS LIMITADOS** RESERVE SU VACANTE YA

Instituto Superior HARTLEY SHANNON



I.S.F.P. (A-840) OFICIAL DESDE 1984 ORO 2363 · 775-3341 (Alt. Av. Santa Fe 4500)



Roque Fernández, presidente del Banco Central.

Los bancos podrán tomar paquetes empresarios, pero no el control.

### NUEVOS INSTRUMENTOS DE CREDITO

# Para bancarte mejor

Mientras restringe severamente la garantía oficial a los depósitos, el Central aprueba una amplia operatoria para los bancos, incluyendo la inversión en empresas.

(Por Julio Nudler) En un amplio conjunto de decisiones, el Banco Central resolvió la virtual abolición de la garantía de los depósitos, un sistema que facilita el despido de bancarios (ver recuadro) y la creación de una gama de instrumentos financieros, además de permitir a los bancos la absorción de paquetes empresarios y avalar compromisos financieros que firmas locales tomen en el exterior.

La garantía de los depósitos se li-

mitará a un fondo formado por 50 millones de dólares en Bónex '89 a valor nominal, lo cual es bastante menos que un 1 por ciento de los saldos a amparar. El seguro oficial cubrirá en un 100 por ciento los depósitos de personas físicas hasta 10 millones de australes. Por encima de este saldo la garantía será cero. Por añadidura, la cobertura sólo se hará efectiva en tanto haya recursos en el fondo especial.

La gran innovación en materia de Obligaciones Negociables emitidas por banco —se llamarán Titulos Comerciales— es que hasta un 20 por ciento de los recursos captados podrán utilizarse en la compra de acciones o cuotas parte. El banco, sín embargo, no podrá detentar el paquete de control de la empresa. Esta deberá practicar balances trimestrales auditados, de los que resultará el valor al cual el banco computará esa inversión. Esta deberá contar con una evaluación de riesgo, realizada por una agencia especializada. Para evitar que se trate de operaciones meramente especulativas, las acciones deberán provenir de nuevas emisiones, con lo que el sistema se orienta a fondera aumentos de capital.

a fondear aumentos de capital.
Cada banco podrá recomprar en el mercado secundario sus propias
ON para sostener el precio, pero sólo hasta un 20 por ciento de la emisión. Podrá hacerlo en cualquier momento y rotativamente. Eso no es así con los plazos fijos más largos, que el banco puede reabsorber pasados 30 días pero cancelándolos al hacerlo. Se fijarán para las Obligaciones pisos de entre 5 y 10 mil dólares por colocación. Sobre los fondos así captados no regirá encaje alguno, por lo que de hecho disminuirá el encaje promedio del sistema. Al respecto, hasta un 20 por ciento de estos fondos (más otro 10 por ciento mentras

se efectúa la suscripción) podrá destínarse a cualquier fin, con lo cual a los bancos les será posible hacer un mix con dinero proveniente de depósitos.

Los recursos se aplicarán, en primer lugar, a los mismos destinos que estipula la nueva ley de Obligaciones: integrar capital de trabajo, financiar inversiones en activo fijo dentro del país o refinanciar pasivos empresarios. El segundo destino puede ser la concesión de préstamos personales e hipotecarios para financiar la construcción de viviendas. El tercer destino, arriba mencionado, es invertir en empresas. Estas deben estar radicadas en el país. Los fondos son captados a dos años como mínimo, pero para las operaciones basadas en ellos se fija un plazo no menor a un año. No obstante, se permite planear amortizaciones mensuales, aunque en tal caso las cuotas deben ser iguales o crecientes. Tanto las ON como los préstamos podrán hacerse en australes o dólares, aunque una vez fijada la moneda no se admitirán arbitrajese. Las tasas serán libres,

ran arottrajes. Las tasas seran intres.

Los bancos podrán emitir asimismo Certificados de Participación, que permitirán al pequeño inversor acceder a una cartera formada por ON y Papeles Comerciales (a menor plazo) de empresas.

plazo) de empresas.

Los límites sobre liquidez y solvencia también fueron alterados. Hasta ahora un banco podía comprometer hasta el 25 por ciento de su patrimonio en préstamos a una sola empresa, pero si se trataba de un grupo el tope subia a un 50 por ciento. Esto último se anula por juzgar que permite una inaudita concentración del riesgo. Pero, por otra parte, el límite de 25 por ciento también valdrá para empresas que no coticen en Bolsa, para las cuales regia hasta ahora un tope del 3 por ciento.

#### Ahora es más barato echar bancarios

(Por J.N.) El Banco Central decidió facilitarles a los bancos la ingente tarea de reducir su personal, haciéndoles más llevadero el gasto en indemnizaciones. A tal efecto permitirá "activar" esas erogaciones, que hasta el momento dificultaban los despidos porque debían computarse como una pérdida, lo cual desmejoraba el balance de la entidad.

hasta el momento dificultaban los despidos porque debian computarse como una pérdida, lo cual desmejoraba el balance de la entidad.

En adelante, esos pagos serán vistos como una inversión, a ser amortizada a lo largo de varios años, con lo que su impacto sobre el cuadro de resultados se diluirá. Expertos del BCRA explicaron que la disminución de bancarios es parte del proceso de reestructuración del sistema financiero, y como tal recibirá un trato similar al de los gastos de organización, que se prorratean contablemente entre varios ejercicios.

Aunque la iniciativa apuntó en principio a lubricar la expulsión de un tercio de los empleados de la banca oficial, la norma del Central que la favorece no distingue entre bancos estatales y privados: vale para todos

Ayer mismo, Aldo Dadone, presidente del Banco Nación, informó que éste tiene previsto cerrar próximamente unas 15 sucursales situadas en Capital y en la provincia de Buenos Aires. En cuanto al propio Banco Central, cada uno de sus empleados recibió un sugestivo papel con una encuesta que básicamente le pregunta si piensa o no acogerse al retiro voluntario. Curiosamente, nadie informó en qué condiciones se haría el retiro, por lo que contestar la pregunta se vuelve un tanto difícil

#### LA CAT SIN TRANSFERIR

# Los suecos no largan el teléfono

Los suecos de la Ericsson, que operan la red telefónica en seis provincias, no se muestran muy ansiosos por transferir los activos de la Compañía Argentina de Telefónos (CAT) a los dos consorcios adjudicatarios del servicio (Telefónica y Telecom). En una carta enviada ayer a las autoridades de la Bolsa de Comercio, la CAT puntualizó que las

negociaciones continúan "sin haberse llegado aún a concretar ni precio ni condiciones de venta".

Stig V. Johansson, titular de la empresa telefónica, remitió la misiva al director de Titulos Valores de la Bolsa, José Fernández, "ante las numerosas consultas de los accionistas". La CAT desarrolla su actividad en las provincias de Mendoza y San

Juan, que forman parte de la zona de Telefónica, y en las de Salta, Santiago del Estero, Tucumán y Entre Rios, donde Telecom debe cubrir el

En el punto segundo de la carta, los suecos puntualizan que "la transferencia de nuestros activos constituye una operación de significativa complejidad, puesto que no sólo se trata de acordar un precio por los mismos". Y detallan, luego, una serie de cuestiones "que tienen importancia patrimonial relevante", como determinar los activos no incluidos en la transferencia, quién cargará con los gastos necesarios para la registración de los bienes vendidos y con las obligaciones que aún subsisten de CATplan, entre otras. En abril, la firma hizo una oferta que no fue aceptada por las nuevas licenciatarias.

# PERMITE CONTROLAR RATAS E INSECTOS BN TODO EL PAIS 46-0990 46-6045 46-4856 46-4856 46-4852 46-5378 49-7319 Casa Central Transman 1539 - Buenas

# Apostando al segundo turno

El mercado bursátil local está en la mira de muchos fondos institucionales del exterior, y los operadores de la City se están acostumbrando aceleradamente a tratar con inversores que hasta hace muy poco les eran totalmente desconocidos. Administradores de carteras e incluso titulares de esos fondos están realizando tours relámpagos por el microcentro porteño para estudiar la

#### Tumbo bursátil

Las acciones arrancaron ayer con una suba del 3,2 por ciento, pero a mitad de la rueda empezaron a retroceder hasta terminar con un balance negativo del 1,7 por ciento. Se negoció por 407.628 millones de australes (41 millones de dólares), un 14 por ciento más que en la jornada anterior. La paridad de los Bónex '89 no experimentó modificaciones y culminó a 83,5 dólares. El Banco Central compró 16 millones de dólares (en el mes ya lleva acumulados 294,4 millones), mientras que la tasa del call dio un saltito.

potencialidad del mercado. Ayer comenzó esa tarea Gilbert de Botton, titular de Global Asset Management (GAM), fondo en el cual está asociado el Republic National Bank of New York.

"Nos perdimos la primera etapa del boom y no queremos quedar afuera de la segunda fase", afirmó De Botton en conferencia de prensa, donde reconoció que hasta el momento el mercado argentino no recibió ni un dólar del fondó GAM. México es la principal plaza donde opera este inversor institucional, que mueve mundialmente una cartera de 3000 millones de dólares.

3000 millones de dolares.
Precisó luego que el capital que ingresa en los mercados desencadenando un boom bursátil es especulativo. "El capital serio empieza a participar en una segunda etapa", agregó. De Botton se transformó en un experto en inversiones extranjeras gracias al poderoso grupo Rotshchild, pero luego se independizó y creó GAM, fondo de inversión que reúne a otros 50 fondos, en su mayoría europeos. Para invertir en la Argentina, De Botton sólo pide que la inflación siga controlada.





#### ASOCIACION DEL PERSONAL SUPERIOR DE SEGBA

Personeria Gremial Nº 544

La Comisión Directiva de la A.P.S.S. invita a la presentación del libro "Seminario Internacional sobre Alcoholismo y Drogadicción en el Trabajo", que contiene las conferencias y conclusiones del seminario homónimo organizado por la Fundación del Litoral y la OIT, celebrado en noviembre último en la ciudad de Rosario.

La presentación del libro mencionado se realizará mañana, 10 de octubre a las 17 horas, en el Salón Auditorio de la Asociación del Personal Superior de S.E.G.B.A. en la calle San José 225, Capital Federal.

**COMISION DIRECTIVA** 

# PACTO

En lo que constituye la cuarta etapa del diálogo politico, el ministro del Interior, José Luis Manzano, mantuvo ayer auna reunión en el Congreso nacional con el titular de la democracia progresista, Rafael Martínez Raymonda. Al cabo del encuentro, Manzano reiteró que "el Gobierno concentra toda la energia en el programa de estabilidad y no considera oportuno abrir ahora el debate sobre la reforma de la Constitución". Sin embargo, el tema ha sido uno de los puntos de la agenda de los encuentros con las fuerzas políticas. Manzano, quien concurrió a la reunión con Martínez Raymonda, acompañado por el secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá, elogió la posición de respaldo al Gobierno que ha venido mostrando la democracia progresista, a la que calificó de "aliado leal". El ministro del Interior destacó que "todos saben que el justicialismo tiene una posición favorable a la reforma constitucional, pero ahora nos interesa circunscribir el diálogo con los sectores políticos a la búsqued de consenso para apuntalar el programa económico"

Con la reunión de ayer, Manzano dio por concluida la primera ronda de conversaciones del diálogo político, en el marco del cual anteriormente se entrevistó con Raúl Alfonsín, Eduardo Angeloz y Fernando de la Rúa, del radicalismo; Federico Clérici y Alvaro Alsogaray, de la UCeDé, y Oscar Alende, del Partido Intransigente. Por su parte la democracia popular, liderada por Carlos Auyero, expresó ayer mediante un comunicado su disconformidad por haber sido marginada del diálogo político. Manzano iba a reunirse anteayer con Auyero, pero suspendió el encuentro sin fijar nueva fecha.

# Los candidatos del PJ se suben al Cavallo de la estabilidad

Convencido del poder de su apoyo, el ministro Domingo Cavallo bendijo ayer la candidatura a gobernador del correntino Alberato Di Filippo al recibirlo para conversar sobre la inserción de su provincia en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR). La entrevista de Cavallo con Di Filippo fue el primero de los actos que el ministro y el presidente Carlos Menem harán a partir de esta semana para apoyar a los candidatos justicialistas en la campaña con vistas a los comicios del próximo 27 de octubre.

Como en la etapa previa a las elecciones del 8 de setiembre, Menem y Cavallo viajarán a las provincias para enmarcar las campañas de los candidatos peronistas y poner el eje de sus discursos en la estabilidad. En realidad, el propósito es doble: no sólo apoyar a los representantes del PJ, sino también lograr que los resultados de esos comicios, que espeComo en los últimos comicios, el peronismo hará campaña de la mano de Menem y del ministro de Economía.

ran favorables, sean leídos unívocamente como un respaldo al plan económico del Gobierno.

Menem estará el próximo 16 en el Chaco, acompañando al candidato del justicialismo, Jorge Morales, mientras que Cavallo visitará esa provincia el 22 y 23. Morales se reunirá además, con funcionarios de Economía y, como Di Filippo, también hablará sobre la posible incorporación al MERCOSUR de los puertos chaqueños.

Mientras tanto, el Ministerio del Interior continúa intensificando esfuerzos para cambiar la suerte electoral en los distritos que se reservó para sí: sin demasiada influencia en los comicios de octubre, José Luis Manzano apuesta a alzarse con la gloria el 1º de diciembre, si triunfan en Tierra del Fuego y Catamarca. El ex gobernador de Catamarca,

El ex gobernador de Catamarca, Ramón Saadi, apareció ayer inesperadamente donde nadie imaginaba: en la sala de audiencias del papa Juan Pablo II, en Roma. Ramoncito recibió la bendición papal y cuando salió anunció que llevaba también el saludo del Pontifice para "todo de pueblo catamarqueño". Pero junto a los buenos deseos papales, Saadi aprovechó la ocasión para criticar la intervención del PJ catamarqueño y dijo que "es un hecho lamentable

que nuevamente muestra el accionar de un grupo minoritario que pretende conducir los destinos del partido y que antes generó la intervención de la provincia". Por su parte, el interventor partidario, Alberto Conca, negó que vaya a "proscribir" la participación del ex gobernador en las elecciones y dijo que éste "puede ser candidato a gobernador y organizar campañas y caravanas. Lo que no puede es hacerlo en nombre del Partido Justicialista". Conca negó que el presidente Menem tenga un candidato "preferido" en esos comicios y ratificó que en los próximos días convocará a todos los sectores internos para intentar concertar el nombre del candidato.

En tanto, la delegada en Tierra del Fuego, Matilde Menéndez, participará hoy del acto en que asumirá el interventor del PJ en ese distrito, Eduardo Arnold, quien intentará unificar al peronísmo local.



### En recuerdo de Perón

Sólo una reservada ceremonia oficial y un acto encabezado por el secretario general de la CGT Azopardo, Saúl Ubaldini, constituyeron las manifestaciones públicas que generó el aniversario número 96 del nacimiento del general Juan Domingo Perón, que se cumplió ayer. El vicepresidente a cargo del Ejecutivo, Eduardo Duhalde, participó en una misa en la capilla Cristo Rey de la Casa de Gobierno, junto al sector celeste del gabinete: los ministros del Interior, José Luis Manzano, y de Trabajo, Rodolfo Díaz, y el secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá. Ubaldini, por su parte, visitó la tumba del ex presidente en el cementerio de la Chacarita y se comprometió a "mantener viva su causa en el alma del pueblo".

En la Iglesia Catedral de Mar del Plata se ofició una misa en recuerdo de Perón y se colocaron ofrendas florales en la Plaza San Martín. En Rosario, las comisiones permanentes de homenaje a Eva Perón y Juan Domingo Perón convocaron a una misa en la iglesia San Antonio de Padua. "Las 62 Organizaciones deberían celebrar el 17 de octubre en la Plaza de

"Las 62 Organizaciones deberían celebrar el 17 de octubre en la Plaza de Mayo y no en Nueva Chicago, porque no hay mejor homenaje que estar ese día en la plaza de Perón", indicó Ubaldini. "Esta CGT estará hasta las últimas instancias con los trabajadores de SOMISA e Hipasam porque creemos que no son ellos quienes, con sus despidos, deben pagar las malas administraciones que por mucho tiempo tuvieron esas empresas".



Mediplan hoy, con 21 anos de trayectoria, le brinda más de 33 beneficios por solo:

925.000-A

para Ud. y su familia, al mejor precio. Venga y asóciese ya.

# MEDIPLANC)

"Una empresa seria que piensa en usted".

Casa Central: Av. Corrientes 2811 - Cap. Fed.- Tel. 961-8147/8273 Av.Pueyrredón 538 1ºA - Cap.Fed.- Tel:961-8197/8288 Av. Rivadavia 5427/29 5º "K" - Caballito - Tel. 99-2136 Billinghurst 2178 Cap. Fed. - Tel. 821-5025

#### SEMINARIOS DE OCTUBRE

FUNDAMENTOS DE MARKETING
Dias: 8, 9, 14, 15, 16 / 19 a 21 hs. / Prof.: Lic. José Borotti

# INVESTIGACION Y SEGMENTACION DE MERCADOS

Dias: 7, 9, 14, 16, 21, 23 / 19 a 21 hs. Prof. Lic. Juan M. De Carranza

COMERCIALIZACION INTERNACIONAL
Y EL MERCOSUR

Dias: 11, 15, 18, 22 / 19 a 21 hs / Prof.: Lic. Enrique Wajs

PLANIFICACION ESTRATEGICA PARA MEDIOS Digas 10, 11, 17, 18 / 19 A 21 ha

Dias: 10, 11, 17, 18 / 19 A 21 hs. Prof.: Juan M. De Carranza

PRODUCCION GRAFICA

Dias: 8, 10, 15, 17, 22, 24, 29, 31 / 19 a 21 hs.

Prof. Marcala Fortners

COMUNICACION TELEVISUAL Dias: 9, 10, 16, 17, 23, 24, 30 / 19 o 21 hs. Prof: Lute Murda

TECNICAS DE CREATIVIDAD

Dias: 14, 21, 28 - 4-11 / 19 a 21 hs. / Prof.: Arq. Lidia Oni

SOCIOS: ARANCELES DIFERENCIALES • TARJETAS DE CREDITO

ASOCIACION PROFESIONALES DE MEDIOS SAN MARTIN 491 1º PISO • CAP. • TEL. 393-0237 • 325-9459

### PLAN PARA CALMAR LA INTERNA RADICAL

# Con garantía por dos años

Casella impulsa un acuerdo para evitar una interna salvaje y mejorar entre todos los sectores la imagen de la UCR.

A un mes exacto de la derrota electoral del 8 de setiembre, y a veinte dias de otros comicios que se presentan como poco favorables, aún no está claro si en el futuro inmediato del radicalismo la estrella de Raúl Alfonsin se apagará finalmente, o si todos los lideres internos—los de primera y segunda linea de todo el país—van a buscar alguna forma de convivencia para lograr en dos años un resultado algo más digno, que deje en carrera a la UCR para las presidenciales del 95. Por ahora, todos son fieles al estilo radical y, con la única excepción del ex desarrollista Melchor Posse, se debaten en dudas existenciales sobre qué hacer. Los desvelos afectan fundamentalmente el futuro del radicalismo bonaerense por el peso definitorio para cualquier estrategia de acumulación.

Juan Manuel Casella, titular de la UCR de Buenos Aires, tiene muchos problemas y ha empezado a delinear una solución. Melchor Posse ya ha dado señas claras de que pretende quedarse con todo el partido en la provincia. Federico Storani le pide porciones de poder en el ámbito le gislativo provincial. Leopoldo Moreau le disputa cada asamblea de su propio Movimiento de Renovación en la cuarta sección electoral). Y algunos de sus aliados más conservadores, como el ex secretario de Agricultura Ernesto Figueras, empiezan a abandonar el alfonsinismo. Esos son sus problemas.

La solución que se propone implementar lentamente es ambiciosa pero original: quiere proponer a todos un pacto de no agresión hasta después de las elecciones de 1993 y armar una lista de unidad para que por lo menos los primeros diez candidatos a diputados puedan salir a hacer campaña por las suyas en toda la provincia. En 1993 podrían integrar esa lista él mismo, Federico Storani, Melchor Posse, Horacio Jaunarena, Raúl Alconada Sempé, Antonio Tróccoli, entre otros prohombres. El primer paso para lograr esa meta es conseguir que Raúl Alfonsín, Eduardo Angeloz y Fernando de la Rúa no comiencen a pelearse por la provincia para definir la interna grande.

cia para definir la interna grande. El principal escollo para ese proyecto se llama Melchor Posse, y la principal incógnita, Eduardo Angeloz. Posse cree que ya tiene méritos suficientes para ganar la provincia y convertirse en el número puesto para integrar una fórmula presidencial en 1995. Por eso quiere destronar lo más rápido posible a Casella, Moreau y Storani y hace lo imposible parar que Eduardo Angeloz lance una línea interna a nivel nacional y se meta ya en la provincia de Buenos Aires.

El gobernador cordobés está tironeado. Algunos de sus asesores, como su secretario general Luis Molinari Romero en Córdoba, Tróccoli
en Buenos Aires o Carlos Pérez Llana en Capital, quieren la ruptura con
Alfonsín. Otros, como el diputado
Alfredo Orgaz, aspiran a que el crecimiento de Angeloz no sea a partir
de la derrota de Alfonsín, para no
quedar presos de Posse en la provincia más importante. Por eso confian
más en una solución a lo Casella para lo inmediato y en un acuerdo con



Casella quiere paz interna, sobre todo en Buenos Aires.
Busca un acuerdo para que no haya pelea hasta después del '93.

algunos sectores alfonsinistas luego

de 1993, que incluya al intendente de San Isidro. Probablemente, las dudas de los cordobeses se salden luego de los comicios del 27 de octubre con una solución salomónica: no pedirán oficialmente la renuncia de Alfonsin pero cada vez más aliados propios empezarán a sugerirla en voz alta. Por lo pronto, por debajo de Alfonsín, nadie tiene prurito en hablar con nadie. Antonio Tróccoli, Federico Storani, Melchor Posse, Juan Manuel Casella, Leopoldo Moreau, Fernano de la Rúa hablan todos con todos, en un partido cuya principal característica histórica ha sido la conversación permanente.

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

#### EXPO SEVILLA '92

(Exposición Universal de Sevilla, desde el 20 de abril al 12 de octubre de 1992) SEVILLA-ESPAÑA

LA COMISION NACIONAL V CENTENARIO DEL DESCUBRIMIENTO DE AME-RICA, convoca a participar institucionalmente en el stand/pobellón argentino de "Expo Sevilla 92", sito en el edificio "PLAZA DE AMERICA" del predio Ferial de dicha Exposición Universal.

La convocatoria tiene carácter amplio y comprende al sector Público y Privado.

Las Provincias, Municipios, Organizaciones Intermedias (culturales, religiosas, sociales, artisticas, profesionales, etc.), Organizaciones Empresarias, Museos, Universidades y todas aquellas entidades que institucionalmente representan los diversos sectores de la vida nacional están formalmente invitadas a tener presencia en la Sección Argentina en "EXPO SEVILLA" 927.

Para ampliar y precisar información los interesados podrón dirigirse al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culho, Reconquista 1088, Piso 2da. Dirección de Asuntos Institucionales - "COMISION EXPO SEVILLA 92" (SUBSECRETARIA TECNICO ADMINISTRATIVA) - Teléfonos: 312-5238 y 311-0071/4 interno 149 (Fax B14-4799 y Telex 21194 RELBA AR - 21339 RELBA AR - 22214 RELBA AR) de lunes a viernes desde las 11 a las 14 hs.

# El PJ sufrió dos bajas

La Junta Electoral de Buenos Aires anuló mil quinientos votos del FREJUFE en la localidad de Lincoln, por problemas en la confección de las boletas. La resolución de la Junta representa para el peronismo de la cuarta sección electoral la pérdida de dos legisladores que le atribuían los cómputos provisorios, razón por la cual el PJ no alcanzará la mayoría propia en la Cámara

La anulación de votos significa un beneficio para la UCeDé, que coloca así dos diputados más. De este Aires quedará integrada a partir del 10 de diciembre por 45 legisladores del peronismo, 32 de la UCR, 10 de la UCeDé, 2 del MODIN, uno del PI y uno de Izquierda Unida. La causa de la anulación de los votos fue que se trataba de boletas distintas de las oficializadas y sin el troquelado para permitir su corte. El apoderado del PJ, Jorge Landau, dijo que apelará la resolución y seguirá el caso, si es necesario, hasta llegar a la Corte Suprema.

# Al Dr. Carlos Saul Menem

### **Bienvenido Presidente**

Nos enorgullese la "Distinción A LA FRATERNIDAD Y ECUMENISMO"

Medalla que se le otorgó por resolución unánime y por Primera vez por los miembros del Plenario de "Interfaith" en presencia de las autoridades de todas las religiones: Nuncio Papal, Iglesias Ortodoxas, Evangélicas, Rabinos y de manos del KADI (musulmán) de Jerusalem en

CASA ARGENTINA EN ISRAEL - TIERRA SANTA Antebi 3, Jerusalem el dia 4 - 10 - 91 Opinión

Por Horacio Verbitsky

#### Lastre

Como parte de la negociación con el radicalismo para el tratamiento legislativo de la ley de abaratamiento de costos laborales, el ministro de trabajo apoya al candidato del ex presidente Raúl Alfonsin en las primeras elecciones que se realizan en un gremio aeronáutico desde la venta de Aerolineas Argentinas a Iberia. La negociación fue realizada en el Congreso por el subsecretario de Trabajo, Enríque Rodríguez, con el diputado radical Francisco Mugnolo. El radicalismo está interesado en la reelección como secretario general de la Asociación Argentina de Aeronavegantes de Mariano Belgrano, quien apoyó la venta a Iberia. Los candidatos opositores son Hugo Marcilese, quien rompió con Belgrano durante el proceso de desargentinización de la linea aérea, y Alicia Castro, quien lideró la oposición y fue una de las organizadoras de la Unión Nacional de Trabajadores Aeronáuticos.

El 3 de octubre el subdirector nacional de Asociaciones Sindicales, Héctor Daniel Tristán, había resuelto extender de cinco a diez días el acto eleccionario. "En la actualidad los vuelos y las postas se prolongan en muchisimos casos por más de cinco días, lo que resulta un impedimento para numerosos tripulantes de poder emitir su voto", sostenía el dictamen técnico legal que Tristán compartió. También recordaba que de 1986 en adelante las elecciones de delegados se habían extendido durante diez días. Es decir que los funcionarios de la línea ministerial se habían pronunciado, según los mecanismos administrativos regulares, en favor de la mayor amplitud del acto electoral.

El 4 de octubre, cuando todavía no terminaban de disiparse las burbujas del champán con que el ministro Rodolfo Díaz brindó con los diputados por la desprotección de los trabajadores contra el despido, Rodríguez se despido, Rodriguez se enfureció con Tristán, dictó una nueva resolución que revocó la anterior y se la dio para firmar al propio Tristán. El juez del trabajo Miguel Angel Pirolo declaró admisible el recurso de amparo de un delegado e intimó al ministerio a informar en 72 horas sobre las razones del cambio Contra lo que reclama la ley 19.549 de Procedimiento Administrativo, la nueva resolución carece de todo dictamen jurídico previo. Esa misma ley sostiene que una vez notificado a las partes un acto administrativo regular genera derechos subjetivos y no puede ser modificado por el mismo órgano que lo dictó.

Si las elecciónes que comenzaron el lunes 7 concluyen el viernes 11, como acordaron Rodríguez y los alfonsinistas, habrá unas 200 afiliadas volando fuera del país que no podrán votar. La democracia sindical pasa a integrar asi la larga lista de valores desaparecidos, que los pragmáticos sin escrúpulos arrojan como lastre incómodo en su carrera hacia la modernidad.

#### Salonia amplía su elenco

El ministro de Educación, El ministro de Educación, Antonio Salonia, designó a Gui-llermo Heisinger como jefe de la secretaria general de la carte-ra, puesto creado recientemente. El ingreso del nuevo funcio-nario —reconocido miembro del Opus Dei— significa otra avanzada de los militantes de esa organización en el Palacio Pizzurno. Heisinger, allegado intimo del secretario de la Fundación Pública, Gustavo Béliz, comenzó su carrera de funcionario como asesor de la Cancidurante el primer período del gobierno de Carlos Me-nem. Luego pasó al Ministerio del Interior —bajo la adminis-tración de Julio Mera Figuey llegó a ocupar el cargo de subsecretario técnico de la cartera. Su nueva tarea es "mera-mente administrativa" según la califican en el Pizzurno.

#### Nada que ver con UPAU

Los casi 5000 estudiantes de Derecho que cursan el CBC de-berán votar en la sede de la facultad en las elecciones del prócultad en las elecciones del pro-ximo lunes, que reeditarán la puja entre Franja y UPAU. Pre-cisamente ayer, el lider del radi-calismo porteño, Fernando de la Rúa, desmintió a los dirigentes liberales de Derecho que aseguraron que en sus listas se presentaban radicales de su línea

#### Los colegios del reverendo

El periodista Alfredo Silleta -especializado en la investiga-ción de sectas religiosas- solicitó al presidente de la Comisión de Educación de la Cámara de Diputados, Guido Freytes, que realice un pedido de informes Poder Ejecutivo para averiguar por la "compra de colegios" que está realizando la secta Moon. Silleta identificó como "operador" del reverendo Moon en la materia al titular de la Asociación de Entidades Educativas Privadas (ADEE-PA), Edgardo De Vicenzi.

# Lo que a la UBA le cuesta 640 en San Pablo sale más de 7000

En un informe, el rectorado de la UBA revela el costo de un alumno por año, así como sus actividades a pesar del bajo presupuesto.

En un pormenorizado informe de treinta y cuatro carillas y die-cisiete gráficos, la Universidad de Buenos Aires (UBA) se decidió a mostrar lo que está haciendo a pe-sar de las restricciones presupuestarias. El informe cuantitativo, elabo-rado por el rectorado, da cuenta de que con el 20,4 por ciento del total de recursos asignados al sistema uni-versitario, la casa de estudios porteña gradúa al 40,3 por ciento del to-tal de los egresados y dicta clases al 34,5 por ciento de los estudiantes superiores del país. El documento señala que el costo por alumno de 640 dólares al año "resulta sensiblemente menor que el de la mayoría de las otras universidades y es mínimo frente a los 7000 dólares que cuesta la formación de un joven en la Univertormacion de un joven en la Universidad de San Pablo, Brasil'' y destaca que "casi el 15 por ciento del personal científico del país'' está en la UBA. En el terreno de las carencias, el rector Oscar Shuberoff asume que "a diciembre del 90 la deuda por el pago de servicios públicos asciende a 30.000.000.000 de australes", es decir a tres millones de la moneda es-tadounidense (ver cuadro). Las cifras apabullan desde las pri-meras páginas al desglozar la canti-

dad de estudiantes, docentes, no docentes y servicios que atiende la prin-cipal casa de estudios del país. En las trece facultades cursan 126.600 alumnos; en el Ciclo Básico Común están asistiendo 77.100 jóvenes (se acumulan ingresantes desde el '85), 7200 están haciendo cursos de posgrado y hay 4200 secundarios en los dos colegios dependientes de la UBA: en el Nacional Buenos Aires y el Carlos Pellegrini. Los profeso-res rentados son 28.900 y 8000 tie-nen cátedras ad honorem. En funciones administrativas, técnico-profesionales, de servicios y maestranza trabajan 5270 no docentes mientras que en las tareas asistencia-

les de las cinco unidades de salud (Hospital de Clinicas, Instituto de Oncología Angel Roffo, Instituto de Investigaciones Médicas Alfredo de investigaciones Medicas Alfredo Lanari, cátedra de Tisioneumono-logía del Hospital Muñiz y el Hos-pital Nacional Odontológico) y en la Dirección de Salud y Asistencia So-cial están empleados 4440 personas. En el sistema hospitalario universi-tario cursan 5400 alumnos de grado y 1500 de posgrado. Hay 1200 camas se atjenden 488.000 consultas ex

En el resumen de las relaciones con la comunidad, el rectorado des-taca el trabajo en el Centro Cultural taca el trabajo en el Centro Cultural Ricardo Rojas, el Programa para la Tercera Edad "que pasó de 200 alumnos en el '87 a 1500 en el '91", el programa La UBA y los Profesos Secundarios "que ha dictado 61 cursos de perfeccionamiento y actualización con la asistencia de 700 do cartes", es rescialmente al sistema centes" y, especialmente el sistema de becas de ayuda económica. "En la actualidad —señala el informe debido a las restricciones sólo se es-tán financiando 340 becas, lo que significa una disminución abrupta respecto de las 1730 anuales que se otorgaron en promedio entre el '84 y el '89, y la mitad de las concedidas en 1960."

Como propuestas "para optimizar la gestión", la casa de estudios porteña reivindica el proyecto de descentralización "en centros con orientación específica", se prevé que "a fin de año podrá llamarse a concurso para la concesión de varios edificios". y se anuncia "el llamado a licitación para una estación de servicios y anexos en el predio de la Ciudad Uni-

En materia presupuestaria, la

#### Participación de la UBA en el total de universidades nacionales

(matrícula-presupuesto)

Matrícula

Presupuesto **UBA** 20,4%

Univ. Nac. 65.6%

Univ. Nac. 79.6

Fuente: Secretaría de Hacienda y Administración UBA

#### Deudas de servicios públicos

AI 31-12-90

Servicios

Gas del Estado SEGBA ENTel Obras Sanitarias de la Nación ENCOTel Telefónica Española Telecom

Deuda total

**Australes** 

1.454.644.043 13.395.112.031 9.641.631.151 8.279,274,933 48.007.770 68.621.123 257.578.693

33.144.869.744

UBA calcula que "contribuye con el 33 por ciento del total de los recursos propios generados por el sistema". En Ciencia y Técnica, "entre el 86 y el 90 se asignaron unos 33 mi-llones de dólares de recursos propios". El informe destaca la formación de la empresa UBATEC (con la UIA y la CGI), pero hace hincapié en la reducción de partidas; en el 90, los re cursos destinados a proyectos de in

vestigación fueron sólo el 5 por ciento de 1985, y el financiamiento del equipamiento que en el '86 fue de 4 millones de dólares descendió a unos 300.000 dólares el año pasado. Para contextualizar los datos, la UBA des-taca que en Estados Unidos "el 79 por ciento de las partidas de investiga-ción provienen del gobierno federal y sólo un 6 por ciento de la indus-

# Hoy paran los docentes porteños

La transferencia de las escuelas nacionales a las provincias y a la Municipalidad de Buenos Aires na municipanida de buenos Anes encaradas por el Poder Ejecutivo no sólo recoge opiniones contrarias de los gobernadores, sino también de los propios docentes: por segunda vez en el año, los seis gremios que re-presentan a los maestros porteños coincidirán hoy en una huelga por 24 horas para manifestar su rechazo al traspaso "sin los fondos correspon-dientes". La protesta servirá, además, para reiterar el reclamo de me ioras salariales y casi seguramente paralizará la actividad en todas las escuelas primarias y secundarias dependientes de la comuna metropoli-

Los seis sindicatos docentes porteños —UMP (gremio de base de CTERA), ADEF, CAMYP, SEDE-BA, UDAM y UOEM— comple-mentarán el paro con una concentración a las 14 frente al Congreso, en donde realizarán una "cadena humana en defensa de la escuela pública! La medida de fuerza fue ratificada por todas las entidades al "no obtener respuesta" sobre ninguno de los reclamos que mantienen: "La no aceptación de la transferencia sin los fondos correspondientes; la vigencia del régimen jubilatorio vigente: el pago de la deuda a los maestros jubi-lados; el descongelamiento salarial y el envío de los recursos del Fondo Educativo a la comuna".

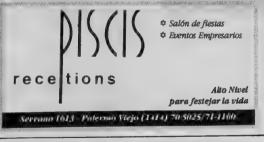
Sin embargo, el secretário de Educación metropolitano, Osvaldo Devries, formuló ayer una exhortación al "diálogo" por considerar que "es

1 Titular Dedic. Simple

clarificar los problemas de los docen-tes". El funcionario destacó que comprendemos la situación que afrontan los maestros, pero no creo que la medida de fuerza sea la forma ideal para manifestar su proble-ma". Para contrarrestar la voz oficial, la secretaria general de la UMP, Delia Bisutti, recordó que "durante las reuniones que mantuvimos con las autoridades no encontramos res-puestas: los jubilados aún no percibieron el aumento de marzo; Economía todavía no giró un peso del Fondo Educativo y los salarios con-tinúan congelados desde marzo ( 550.000 de básico y 590.000 como suma remunerativa)".

Con respecto a la transferencia, la dirigente gremial aclaró que "no es-tamos en desacuerdo, siempre que se realice con tiempo suficiente y los fondos correspondientes". Los gremios reclaman que el traspaso se lle-ve a cabo en forma consensuada y temen que "la actual falta de presupuesto en educación sumada a la transferencia genere el colapso del

Por su parte, el Movimiento de Ba-e de los docentes nacionales del Gran Buenos Aires manifestó su "disconformidad con el traspaso de los servicios educativos nacionales. ya que lesiona derechos adquiridos de todos los integrantes de la comu-nidad educativa".





UNIVERSIDAD DE LA PLATA FACULTAD DE HUMANIDADES Y CS. DE LA EDUCACION
LLAMADO A CONCURSO

CENTROS DE ESTUDIOS E INVESTIGACIONES: Centro de Estudios Multidisciplinarios en Innovación Tecnológica y Prospectiva (CEMITEP) Centro de Estudios Históricos Rurales (CEHR) DEPARTAMENTO DE FILOSOFIA

Picosofia de Lenguaje

DEPARTAMENTO DE HISTORIA

AREA DE HISTORIA ARGENTINA/ Seminario de Historia Argentina Adjunto Ded. Simple

AREA DE HISTORIA AMERICANA/ Historia Americana III

1 Adjunto Ded. Simple Se fija el pariodo de treinta (30) días corrido comprendidos desde el 4 de octubre al 4 de novien bre a fan 13 hs., para la inscripción de aspirantes, la que debará formatizarse en la Sacrataria As-ministrativa de esta Facultad, Pine 5, an el horario de 5.00 a 13.00, lugar dende los Interesados debarán solicitar la planitia de inscripción y presentaria debidamente cumplimentada, conjunt mente con la documentación.

#### NUEVAS COMPLICACIONES EN LA UCEDE

# Los liberales no tienen paz

Alsogaray reapareció en la disputa interna al empantanarse la negociación con el peronismo para crear una nueva vicepresidencia de la Cámara de Diputados a medida del fundador de la UCeDé.

(Por Daniel Casas) La UCe-Dé volvió a embarcarse en una interna, esta vez para la e-lección de autoridades nacionale, prevista para el 9 de noviembre. prevista para el 9 de noviemore. Hasta la semana pasada, todo pare-cía marchar sobre rieles para evitar una nueva pelea en el partido libe-ral, que todavía conserva los more-tones de los comicios del 8 de settembre. Pero el voto unánime del blo-que de diputados en contra de la ley de empleo que impuisa el Poder Ejecutivo amenaza con hacer abortar el acuerdo con el PJ para crear una vicepresidencia tercera de la Camara baja a medida de Alvaro Alsogaray, que era la llave que podia destrabar la interna ucedeista. Con este pano-rama, todos han acelerado sus movimientos para no quedar desampa-rados en la nueva repartija del po-

der partidario que queda en pie. Adelina de Viola venía manio-brando un acuerdo con el peronismo, desde su envidiado puesto en el Ministerio del Interior, para que Also-garay tuviera su vicepresidencia tergaray tuviera su vicepressuencia ter-cera y diera un paso al costado en la disputa por los cargos partidarios. El primer interesado, a pesar de que el cargo a crearse no significa otra co-sa que agrandar la estructura buro-

crática que dice combatir el liberalismo, era el propio capitán ingeniero. Pero la rigidez oficialista que im-pedia alterar tan solo una coma del proyecto de ley de empleo hizo fraproyecto de ley de empleo nizo tra-casar toda la operación de la funcio-naria liberal; y los 11 diputados de la UCeDé votaron en contra. De inmediato, el peronismo con-traatacó poniendo en duda el cargo

para Alsogaray, y todo entró en es-tado de ebullición. Si el capitán ingeniero no consigue ese cargo deco-rativo, intentará hacer pie en la pre-sidencia del bloque o en algún puesto partidario, con lo que desarticu-lará todo lo conversado hasta ahora para tranquilizar los ánimos. El plan era que Jorge Antonio Aguado se hi-ciera cargo de la presidencia del Co-mité Nacional, y Francisco Duraño-na y Vedia y Alberto Albamonte midieran fuerzas por la titularidad de la bancada liberal en Diputados. Ante la posibilidad de que Also-

garay reclame para si la presidencia del bloque, Durañona y Vedia ten-dría que llamarse a cuarteles de invierno para esperar una nueva opor-tunidad. En tanto, podría negociar la titularidad de la Comisión de Juicio Político que hoy está en manos del radical Marcos Di Caprio. Una posibilidad para la que el corpulen-to legislador ya comenzó a operar. De hecho, una versión que corre

por estos días lo liga a un cargo en el Ministerio de Justicia, aunque por debajo de León Arslanián. "Yo creo que los dirigentes del partido tene-mos que tener responsabilidad para comprender que si nos sumamos al éxodo hacia otros cargos, la UCeDé se derrumba", dijo Durañona a Pá-gina/12 para restar crédito al rumor. "Pero si el partido se convierte en un campo de agresiones permanentes, un ofrecimiento se transforma en una disyuntiva muy seria", agregó

para dejar la puerta abierta.

Albamonte, el otro aspirante a presidir el bloque, asegura que está dispuesto "a librar la batalla" por-que cuenta con los votos suficientes ara ganarle a Durañona. Pero si Al-ogaray se queda con el cargo también podría contentarse, al menos de momento, con encabezar una comi-sión legislativa importante, como la de Comercio. Sin embargo, sus vo-ceros aseguran que está atando los hilos para colocar a "un hombre de su amistad" en la presidencia del Co-mité Nacional.

Aguado, que es el postulante a la jefatura partidaria que concentra las

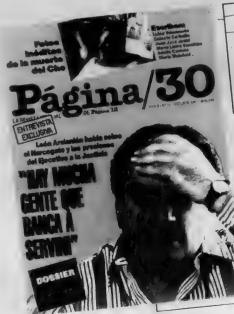
adhesiones de varios sectores, comenzando por el adelinismo, ya anunció que "sólo seré el candidato de la conciliación y si se presenta otra lista no compito porque creo que eso le haría mucho mal al partido". Más allá de las formas, un anuncio hecho con tanto tiempo de antelación aparece como una invitación al actual presidente, Federico Clérici, a no resignar sus aspiraciones de permane

cer en el cargo. Por lo pronto, Clérici y Alsogaray enemigos irreconciliables hasta ha ce unos días— mantienen frecuentes reuniones para acercar posiciones. Y son varios los dirigentes que especulan con que, si se profundiza la con-frontación, ambos podrían sorpren-der con un acuerdo "gatopardista" que deje a cada uno en su puesto.

Otra hipótesis es que Alsogaray maniobre para dejar un triunvirato a cargo del Comité Nacional y se reserve para si la presidencia de la Con-vención Nacional. De este modo, se aseguraría que la conducción de la UCeDé se burocratice y él podría convertir a la Convención —un cuerpo poco dinámico— en un polo de opinión política desde donde mirar el naufragio de su propio partido,

Si el dictamen preliminar de la comisión evaluadora de las propuestas presentadas para la licitación del Hipódromo de Palermo se transforma en definitivo, la carrera habrá sido ganada por un tapado, el único ca-ballo que todos los pronósticos dejaban afuera prácticamente antes de largar. El dictamen pre-liminar favorece a Hipódromo de Palermo, una sociedad anónima cuyo titular es Miguel Gutiérrez Guido Spano, concesio nario también del Hotel Provincial de Mar del Plata. En los cial de Mar del Plata. En los próximos tres días los otros pos-tulantes podrán presentar im-pugnaciones y en aproximada-mente veinte la comisión eleva-rá al Ejecutivo la resolución definitiva. Lo más sorprendente de la determinación es que la promesa de inversión de la iniciativa ganadora era de sólo 25 millones de dólares contra el doble de otros tres proyectos: el que apadrinaba el empresario con acceso a la intimidad presidencial, Jorge Antonio, que sa-lió último; el de la Unión Transitoria de Empresas, integrada por los empresarios constructo-res Maronesse y Koucourek y por la Banca Nazionale del La-voro que resultó segundo; y el de Palermo 2000, que era pre-sidido por el ex directivo del Jockey Club, César Iraola, ubicado en el tercer lugar. La pro-puesta del Club Hípico, que nucleaba una notable cantidad de apellidos aristocráticos, quedó cuarta.

# APARECIO ma/30





#### CUENTOS

"Le dije tomá nena, ilevale esta canastita liena de cosas buenas a tu abuelita. Abrigate que hace frio, le dije. No le dije ponete la capita colorada que te tejió la abuelita orque esto último no era demasindo exacto. Pero estaba implicito. Esa abuela no teje todavia."

(De "Si esto es la vida, yo soy Caperucita", cuento de Luisa Valenzuela, pág. 52.)

#### CHE

"En el dormitorio de todos, sobre una mesa despareja. dona Domitila tiene una foto del Che junto con una estampa de San Jorge y tres o cuatro velitas amarillentas.

-Los dos son guerreros, que es lo que ha de ser un santo."

(De San Ernesto de la Higuera, pág. 43, por Martin Caparrós.)





#### FOTOS

"Casi nadie se saca un retrato sólo por vanidad —dice la señora Heinrich—. Borges, por ejemplo, vino porque lo trajo su mujer. No Maria Kodama sino esa que duró pocos meses con él. ¿No vio que prácticamente no hay nada de Borges hecho en un estudio fotográfico?''

(Del Dossier sobre Annemarie Heinrich, por Ernesto Tenembaum.)

#### Pena de muerte para menores

En Norteamérica, cuyas cárceles albergan la mayor pobla-ción juvenil del mundo en celdas especiales para los condena-dos a muerte, se ejecutan más menores que en ningún otro país, excepto Irak e Irán. Así lo denunció un informe de Amnesty International: "Más de 90 jóvenes de 15 a 17 años en el momento de sus crimenes fue-ron condenados a muerte en EE.UU., desde los años 70". Los gobiernos norteamericanos nunca ratificaron los acuerdos internacionales sobre los dere-chos humanos. Sólo seis países autorizan la ejecución de jóve-nes de menos de 18 años: Irak, Irán, Nigeria, Pakistán, Bangla-desh y Barbados.

#### Aborigenes de resistencia

"Estamos aquí para pedirle a todos Jos pueblos del mundo que aprendan a amar, no sólo los monumentos prehispánicos issi notamentos prenispanicos sino también a los descendien-tes de las civilizaciones origina-les de nuestros países", declaró la dirigente indigena guatemal-teca Rigoberta Menchú, en la inauguración del II Encuentro Continental: 500 años de Resis-tencia Indígena y Popular en Quetzaltenango, Guatemala. Delegados de 27 países del continente de distintas etnias abo-rigenes discuten temas como autodeterminación y colonia-smo", "el neocolonialismo", "unidad campesina e indigena",
"mujer y vida" hasta el próximo 12 de octubre, cuando se emitirá un documento crítico sobre la "invasión europea del continente

#### Sin privilegios a fin de año

El proyecto que prevé la eliminación de las jubilaciones de privilegio llegará como regalo de fin de año. El subsecretario de Seguridad Social, Walter Shultess, anunció que el texto esonuness, anuncio que el texto estará concluido al término del '91, porque de lo contrario —aseguró— "el sistema previsional entrará en colapso". Shultess realizó estas declaraciones luego de haber participado de la habitual reunión semanal de la Comisión Bicameral para la Re-forma del Sistema Previsional, a la que concurrieron además José Luis Manzano, Rodolfo Díaz y Eduardo Bauzá. El temario no incluyó los haberes jubi-latorios de las Fuerzas Armadas porque "los militares no tienen jubilaciones sino retiros y además no dependen de Previsión Social sino del Ministerio de De fensa", señaló Bauzá.

#### Comete ese bombón

El secretario nacional de los servicios de vigilancia sanitaria de Brasil,Baldur Shubert, ordenó el martes como medida pre-ventiva la suspensión por tiempo ilimitado de la producción de todos los bombones fabricados por la sociedad Van Melle de San Pablo, luego de descubrirse el 27 de setiembre pasado. bombones con cocaína. La empresa con sede en Holanda tiene una producción de 500 toneladas mensuales y está completamente paralizada por lo que prevé una pérdida de un millón de dólares este mes

PRESOS CON SIDA ENCADENADOS

# DIE NIINCA SII

Lo que el juez interviniente caratuló como "apremios ilegales", el encadenamiento de doce presos sidóticos en las camas del hospital Muñiz fue para Avelino Porto una noticia "de la que me enteré por los diarios", pese a que varios diputados y especialistas habían alertado al ministro hace dos semanas. Todos. incluido Arslanián, derivan responsabilidades al Servicio Penitenciario Federal.

(Por Carlos Rodriguez) El juez que interviene en la causa la caratuló como "apremios ilegales". El doctor Emilio García Méndez dispuso también el "cese inmediato del estado de sujeción" a una cama, por medio de una gruesa cadena, de una docena de presos enfermos de SIDA que están internados en el Hospital Muñiz. Los encomillados precisan un primer diagnóstico judicial sobre un primer diagnóstico judicial sobre una situación compleja, tan grave como el SIDA mismo o los "apre-mios ilegales". Para el ministro de Justicia, León Arslanián, habrá que determinar "las responsabilidades que pudiere haber tenido el Servicio Penitenciario Federal". El ministra que pudiere haber tenido el Servicio Penitenciario Federal". El ministro de Salud y Acción Social, Avelino Porto, aseguró que se enteró del problema "por los diarios", luego de aclarar que "el Muñiz no depende del Ministerio". El encadenamiento de los presos-enfermos no es nuevo, viene desde hace largos meses, y era conocido por muchos. El diputado radical Jesús Rodríguez afirmó que Porto "falta a la verdad", porque había sido informado del tema el 26 había sido informado del tema el 26 de setiembre pasado, en el Salón de las Banderas del Ministerio a su car-

no gubernamentales. Y el pastor luterano Lisandro Orlov, fue el encar-gado de confirmarlo: "Yo lo inforgado de confirmarlo: mé personalmente al ministro Por-

Encontrar al responsable resulta casi anecdótico. Fue el propio juez García Méndez el que hizo también una primera aproximación a la raíz del problema: "Los enfermos detenidos están en un pabellón común de infecciosos, con personas que no es-tán privadas de su libertad y en el que también alterna el personal médico que los atiende, auxiliares, visitas y el propio personal del Servicio Peni-tenciario Federal que los custodia". Demasiada gente en un ámbito cerra do donde se atiende —el Muñiz es el centro de mayor especialización en la materia-- a la llamada enferme-dad del siglo. El director del Muñiz, Marcelo Díaz Misprén, concluyó que la única forma de conciliar seguri-dad, para que el preso no escape, y la necesaria atención médica, para que el enfermo sobrelleve mejor su calvario, radica en la construcción de un hospital penitenciario dotado con los elementos necesarios para una

emergencia semejante, algo que — por ahora— es una quimera. El futuro es tan impredecible en la mate-ria, que Díaz Misprén mantuvo un

diálogo alucinante con la prensa:

—Cuando termine esta polémica ¿los van a volver a atar con cadenas a las camas?

-Es probable que no

La salida que sugirió Díaz Misprén fue la reactivación de cuatro viejos pabellones desactivados del Muñiz, que remodelados podrían dar cabi-da a los presos-enfermos. "Es la úni-ca solución posible y real", puntua-lizó. La situación de los presos del Muñiz, además de la intervención judicial, derivó en una "investigación administrativa" ordenada por el secretario de Justicia, Osvaldo Castruccio, siguiendo instrucciones de Arslanián. El ministro Porto infor-mó que "una comisión" seguirá es-tudiando el tema, tras aclarar: "No puedo saber lo que pasa en los 6100 centros de salud del país". El intendente metropolitano, Carlos Grosso, declaró que "el hospital es municipal, pero nosotros no administramos las cadenas" y también se comprome-tió a intervenir para procurar "un tra-

#### PROTESTAS CON HISTORIA

condenas deberiamos estar vivas", decian las enfermas de SIDA detenidas en el penal de Ezeiza al di-putado nacional Juan Pablo Cafieputado nacional Juan Pablo Cafiero, quien realizaba una de sus periódicas visitas a las cárceles. Fue en
agosto y había sido, hasta ahora, la
ditima denuncia pública en esta larga historia de discriminaciones y
maltrato que se comenzó a gestar en
el momento de la aparición del virus
del SIDA en las cárceles del país. Itinerario que encuadra huelgas de
hambre, motines violentos, numerohambre, motines violentos, numerosos cargos por maltrato y hasta, co mo corolario del horror, una requisa histórica en Batán, donde 15 in-fectados fueron golpeados con énfasis, pero en forma antiséptica: los carceleros tenían barbijos quirúrgicos y guantes de látex.

a secuela de quejas de las detenidas con SIDA de Ezeiza fue extensa: un año de espera para atender una afección en una muela, tres meses para concretar una placa pulmo-nar que aclare el panorama de una neumonía, escasez alarmante de me-dicamentos. "Cnalquier solicitud o consulta médica en un hospital tiene, como mínimo, una demora de 40 días. Y cuando al fin llega, el celular de la Policía Federal, a cargo del traslado, llega tarde y perdés tu horario. Otro turno, entonces, para dentro de 40 días y que tu infección aguante", expresaron, en tonos di-

La historia es antigua. En octubre de 1987, hace ya cuatro años, un in-forme elaborado por el entonces carorme elaborado por el entonces ca-marista Eugenio Zaffaroni, elevado a la Cámara Nacional de Apelacio-nes en lo Criminal y Correccional, denunciaba las condiciones "infra-humanas" para los presos portadores del virus en la cárcel de Caseros.
"No hay agua caliente, faltan vidrios en casi todas las ventanas. El estado del pabellón es deplorable, las aber-turas se cubren con diarios y man-tas", describía el informe de Zaffa-roni que abundaba en descripciones

de maltratos y golpes abundantes. En agosto de 1988, en un gesto que alcanzó repercusión, los 25 interna-

de Batán iniciaron una huelga de hambre por una extensa lista de de-mandas. Además de exigir una inmediata atención a requerimientos bá-sicos en sus estados de salud, los presos pedían una mayor celeridad ju-dicial para definir sentencias, permi-sos para preparar ellos mismos sus comidas y solicitaban la posibilidad de que psicólogos realizaran un apoyo terapéutico grupal. Esto último —destacan los especialistas en el tema— es de vital importancia, porque el maltrato afecta especialmen te la psiquis de un infectado y acele ra su destino terminal.

En el mismo penal de Batán, en julio de este año, 240 presos se amotinaron y hasta tomaron rehenes que sólo fueron liberados con la interven-ción del ministro de Gobierno de la provincia de Buenos Aires, José Ma-ría Díaz Bancalari. Entre los reclamos que comandaban el petitorio de los presos encabezaba una demanda que solicitaba un trato más digno hacia los internos con SIDA. Muchos, después de que se retomó el control penal, fueron trasladados

En febrero de 1989, el juez de instrucción Luis Fernando Niño, citando a la criminóloga alemana Hilde Kaufman, que definió a Caseros como "modelo de lo que no debe ser una cárcel", se pronunció en un pedido de hábeas corpus para un preso internado en el Hospital Muñiz sobre "los problemas que padecen los internos alojados en unidades penintenciarias y que están aque-jados de SIDA<sup>1</sup>'. Niño, en aquel entonces, instaba casi con inocencia un reclamo común: la creación de un establecimiento adecuado para la aten-ción de los sidóticos. "Un lugar destinado a los presos con SIDA, donde puedan recibir la dieta más conveniente para su dolencia, recreación al aire libre, exámenes periódicos y tratamiento médico específico", so-licitaba el juez en sus informes enviados a los ministerios de Justicia y Salud.

El SIDA en las cárceles.

Una larga historia de discriminaciones y maltrato.



# NADA

to más decoroso" para los presos, "Lo único que podemos hacer nosotros es insistir en que no es correcto, pero las autoridades sanitarias carecen de poder de decisión ya que, los reclusos están bajo tutela del Servicio Penitenciario Federal. No hay ninguna patología que justifique estar encadenado." La directora del Programa Nacional del SIDA, Laura Astarloa, relativizó lo que pueda hacerse desde el ámbito de la salud propiamente dicha para terminar con

el problema.

Las enfermeras del Muñiz aseguran que el encadenamiento de presos con SIDA no comenzó hace dos meses sino que "siempre fue así". El método comenzó a notarse más desde agosto pasado, por la fuga de dos presos y por el envio de un número mayor de detenidos. El personal de enfermería —el 90 por ciento son mujeres—es el que debe actuar permanentemente como "contención psicológica" de los internados con SIDA. Las enfermeras son las únicas que están las 24 horas atendiendo a los pacientes, por la tarde y por la noche sin apoyo de psiquiatras ni psicólogos, que sólo cumplen turnos matutinos. Además, hay 30 vacantes en enfermeria sin cubrir porque despiertan poco interés los 3 millones de australes que se pagan al recién ingresado.

Las anécdotas de las noches de guardia son innumerables, sobre todo con los presos-enfermos. Uno de ellos destrozó un baño durante una crisis y sólo estuvieron presentes las dos enfermeras del turno, luego secundadas por los médicos de la guardia. La gente del Servicio Penitencia-

#### **Enfermeras**

"No somos víctimas, pero tampoco victimarias", se atajó Rosa Farias, supervisora de enfermeras del Hospital Muñiz, por las dudas le quieran cargar a ella y a sus colegas las "responsabilidades" que se están investigando. "Todos los presos con SIDA que estuvieron en el Muñiz, siempre estuvieron en cadenados". La situación viene de mucho tiempo. "¿Por qué nunca lo denuncié? Porque el traslado se hizo por decisión de un juez y porque nosotras no estamos en condiciones de atender a un paciente y además garantizar que no se escape. Yo soy enfermera profesional, especializada en infecciosos y SIDA. No tengon nada que ver con el Servicio Penitenciario."

Rosa Farias y sus compañe-ras del Muñiz tienen que enfrenur, a diario, situaciones para las que no fueron preparadas. "Vení yegua, hija de puta", suele ser el llamado habitual que reciben por las noches, a toda hora, por parte de hombres om-nubilados por años de prisión, motines, golpizas, broncas con-tenidas detrás de gruesos barro-"La seguridad de los presos es importante, pero también lo es nuestra propia seguridad y la de los demás pacientes con SI-DA. Yo soy muy respetuosa de los derechos humanos en un país donde hubo 30.000 desaparecidos, pero por eso mismo también deben respetarse los de-rechos humanos de los trabajadores y a este problema hay que buscarle una solución que no está al alcance de las enfermeras y tampoco de los médicos.'



Doce presos sidóticos fueron encadenados a sus camas.

Para Porto fue una noticia ''de la que me enteré por los diarios''.

rio sólo interviene en caso de intento de fuga. Otra enfermera fue inyectada por un preso-enfermo, con
la misma aguja con que lo había inyectado a él. Rosa Farias, supervisora de enfermeras del Muñiz; dijo
a Página/12 que además de un pabellón hospitalario en las cárceles, sería necesario prepara "personal especializado" para atender enfermos
que "no son fáciles de contener", ni
psicológica ni físicamente.

En el Muñiz, los presos con SIDA conviven, en los mismos pabellones, con más de 50 enfermos que no tienen procesos judiciales ni privación de su libertad. La convivencia es tumultuosa y perjudicial para todos. La Asamblea Permanente por los Derechos Humanos (APDH) y Familiares de Desparecidos y Detenidos por Razones Politicas repudiaron los "apremios ilegales", que recuerdan miles de historias del pasado reciente. El juez, los funcionarios, los legisladores han comprometido o requerido investigación, pero las soluciones siguen encadenadas por la realidad.

## Porto de prensa en prensa

Fue en una conferencia de prensa que el ministro de Salud, Avelino Porto, anunció —a fines de la semana pasada— la prohibición de la venta de una droga que acababa de ser vetada por las autoridades sanitarias británicas. El ministro lanzó el anuncio tras enterarse por los diarios de la medida tomada en Gran Bretaña. Particularmente afecto a las conferencias de prensa, Porto sorprendió ayer a los periodistas cuando dijo que del caso de los presos sidóticos encadenados "me enteré por un diario". Ese diario, Clarín, había publicado un recuadro donde se decia que las autoridades de Salud conocían del asunto. Porto lo negó y lo hizo en conferencia de prensa, aunque la dedicaba al partido que disputará la selección de fútbol contra Resto del Mundo en beneficio de una fundación de lucha, nada menos que contra el SI-DA. Para la hora de esa confusión, el ministerio anunciaba una conferencia de prensa más en la que se iba a hablar sobre la situación de los reclusos con SIDA en las cárceles del país. En la confusión también, Porto dijo que se reuniría con el ministro de Justicia "para tratar este desagraable tema". Cuando este diario intentó dar con León Arslanián, las únicas respuestas giraron en torno de los vértigos creados entre el Gobierno y la Corte Suprema. El titular de Salud alcanzó a decir también que, cuando se enteró, "de immediato requer la presencia en el lugar de la directora nacional del SIDA". La funcionaria es Laura Astarloa, quien admitió que Salud intentó "influir en la decisión del Servicio Penitenciario Federal, pero sin conseguir resultados". Astarloa además de máxima responsable oficial en la lucha contra el SIDA es la jefa de epidemiología del Munliz. Es dificil entender cómo Saltid no pudo haberse enterado de los encadenamientos, salvo que el Servicio Penitenciario, como se insinuó desde la Municipalidad, sea tan póderoso.

#### VIVIR EN LA CARCEL

# El hospital, un paraíso a mano

En el folklore de la cárcel, conseguir un pase a un hospital tiene el valor de un viaje para salir del
infierno. Tal vez por eso, los reclusos enfermos de SIDA que pasan sus
dias atados a su cama, en el Hospital Muñiz, están convencidos de que
esa situación "es un poco más humana" que la de la cetda, donde además del hacinamiento, tienen que hacer frente a las requisas y castigos.
Posiblemente recuerde, allí en el Muniz, el caso de otro sidótico, Víctor
Angel Goldberg, que murió en el penal de Villa Devoto en setiembre de
1990, después de haber pasado varios días tirado en una celda de castigo porque las autoridades penitenciarias "ino sabían dónde ponerlo".

Así como cada motin de reclusos renueva la polémica sobre las deficiencias del sistema carcelario, la muerte de Goldberg derivó en el inmediato relevo del director del penal y la intervención del hospital de esa cárcel. El caso tomó notoriedad porque en una recorrida de rutina, el juez Roberto Marquevich encontró

al detenido, afectado además por una tuberculosis, "tirado en un charco de sangre". El juez gestionó su internación en el Muñiz, pero de ese hospital lo devolvieron sin previo aviso a la cárcel, donde finalmente falleció.

Cinco meses antes, en abril del '90 los detenidos de Devoto habían elegido un inusual método de protesta: once jueces —entre ellos, tres camaristas — fueron retenidos durante más de siete horas, que aprovecharon para reclamar por los malos tratos que sufrían en el penal. "Los presos nos acosaron a preguntas", dijo después el camarista Guillermo Ouvíña. Ese mismo juez había afirmado pocos días antes una acordada de la Cámara del Crimen en la que advertia al Poder Ejecutivo y al Servicio Penitenciario sobre "ila deficiente alimentación de la población carcelaria, la carencia de medicamentos y de atención médica y otras graves deficiencias".

"Las cárceles no serán para casti-

go", dice la Constitución nacional y se repite una y otra vez en el ámbito judicial. Pero la realidad penitenciaria parece escapar a ese precepto, tal como lo manifiestan los centenares de denuncias que se apilan en la Comisión de Legislación Penal de la Cámara de Diputados, y que hablan del "estado de esclavitud" en que viven los internos. "Hacinados en pabellones inmundos, sin alimentación suficiente, sin ropa de cama, colchones, elementos de higiene, los presos sociales sobrevivimos gracias a lo poco que los familiares nos acercan", describen los detenidos su propia situación.

De esta regla, claro, están exchiidos los presos de lujo, que en Villa Devoto ocupan el Pabellón 50: Remigio González Moreno, Juan Carlos Delconte, Norberto Imbelloni, José "Cacho" Steinberg, José Pirillo y el recién llegado Héctor "Bambino" Veira. Un recinto cuatro estrellas, con televisor, heladera y cocina, para envidia del resto de la población carcelaria.

# LIBERMAN

man, el alumno del Colegio. Nacional Número 5 Bartolomé Mitre que fue dejado li-bre por "presentar material obsceno y aberrante" no esobsceno y aberrante" no es-tá cerrado: los abogados de la familia, Anibal y Vilma Ibarra presentaron ayer un recurso de amparo con el fin de que la sanción sea revista y se reincorpore a Pablo "a quien se le está cercenando el derecho a aprender". El juez en lo contencioso administrativo Osvaldo Guglielmo es quien tiene ahora en sus manos la decisión de dar lugar en forma inmediata al recurso de no innovar y permitir que el chico vuelva a clase que el chico vuelva a clase hasta que se investigue el fondo de la cuestión. Claro que el magistrado también puede optar por "pedir un informe pormenorizado" al colegio y al Ministerio de Educación antes de resolver, lo qual dilataría el desentare. lo cual dilataría el desenlace del caso. La presentación de treinta y cuatro carillas, elaborada por los hermanos Ibarra, considera "arbitra-ria" tanto la aplicación de las veinte amonestaciones fun-dada en la entrega de la publicación del Partido Intran-sigente El Aguante (que contenía la historieta mostrando la relación sexual oral entre un travesti y un taxista en la Panamericana) como el pos-terior "cambio de carátula" que justificó la sanción "por el acto de indisciplina cto de indisciplina provocado por el alumno". Los abogados refutan además el argumento del ministerio según el cual "se garantiza el derecho a enseñar" ya que de "ser asi no existirian los colegios sino tribunales exami-nadores a fin de año''. El argumento apunta a demostrar que al dejarlo libre (fuera de la institución), al estudiante se le restringen las posibilida-des de aprender. El ex fiscal y su hermana refutan tam-bién el castigo por indiscipli-na. "Es desproporcionado. Imaginese si se aplicaran veinte amonestaciones por cada acto de supuesto desor-den los colegios estarían vacomentó Vilma Ibacíos", comentó Vilma Iba-rra. Atacando por todos los flancos, la fundamentación del amparo también conside ra contradictorio que "si e Gobierno le inició juicio al PI y a Página/12 por reproducir material calificado como obsceno, el mismo Gobierno (a través de Educación) haya sancionado a la víctima de la supuesta obsce-nidad: Pablo Liberman''. Hoy, a pesar de la huelga judicial, los abogados irán a Tribunales reclamando urgente definición".

# Presupuesto modelo '92

El intendente porteño, Carlos Grosso, presentará hoy en conferencia de prensa el proyecto de Presupuesto de Gastos y Recursos de la ciudad de Buenos Aires para 1992. El anuncio será formulado este mediodía, en el Salón Blanco del Palacio Comunal por el intendente y su secretario de Hacienda y Finanzas, Fernando Guerrero. El proyecto será elevado inmediatamente al Concejo Deliberante, que lo tratará en el próximo período de sesiones extraordinarias.

# Un acosador sexual en la Corte del rey Bush

El candidato del presidente de EE.UU. para la Corte Suprema pidió, antes de que el Senado decida, 48 horas para rebatir las acusaciones que le pesan sobre acoso sexual.

El escandalete módico que en-El escandalete módico que en-volvió a Clarence Thomas, el candidato del presidente George Bush como nuevo juez de la Corte Suprema de EE.UU., en el presunto delito de acoso sexual ensarzó a los senadores que deben confirmar su senadores que deben confirmar su designación en una controversia que hizo aplazar una decisión largamente esperada. Pese a los intentos de algunos senadores demócratas de posponer la nominación del jurista en virtud de las acusaciones formuladas en su contra por Anita Hill, una profesora de Derecho que trabajó con Thomas diez años atrás, todo indicaba que la votación de los catorce caba que la votación de los catorce miembros del Comité Judicial del Semaemoros del Comite Judicia del Se-nado se realizaría con la suficiente normalidad como para avalar la pro-puesta de Bush de réemplazar por un conservador al último juez liberal de la Corte Suprema estadounidense. un negro, al igual que Thomas. Fi-nalmente fue él mismo quien solici-tó al Senado una postergación por 48

EDICTO

horas en el trámite, como para po-der rebatir públicamente las acusaciones en su contra

Pese a la habilidosa reticencia de Clarence Thomas por abordar temas "divisorios de aguas", como el del aborto, pocos consideran en EE.UU. que su pensamiento sea un misterio. La votación empatada del Senado semanas atrás — siete contra siete— demostró hasta qué punto los legisladores evaluaron de qué mane-ra la inclusión de Thomas solidifica-ria la estructura ya conservadora de la Corte, cuyos fallos, en los últimos años, venían contradiciendo la doctrina liberal sentada entre los 60 y los 70 por la anterior Corte Suprema, es-pecialmente en materia de derechos individuales y en el celo puesto con-tra la intromisión del Estado en esos

En los últimos días pareció que las posibilidades de Thomas comenzaban a derrumbarse, désde que sù ex colaboradora de diez años atrás, Anita Hill, denunció al jurista tiran-do acusaciones como ésta: "Me hizo proposiciones y cuando se las re-chacé comenzó a dirigirme discursos desagradables, insistia en hablarme de sus preferencias sexuales, de pe-lículas y fotografías pornográficas con escenas de orgías y violaciones, relaciones entre mujeres y animales, individuos con genitales enormes en las posiciones del Kamasutra''. Se supone que en EE.UU. esas acusupone que en EE.OU. esas acu-saciones conforman el delito de "acoso sexual" que hace imposible un ambiente de trabajo. Los dichos de Anita Hill dividieron a la opinión pública y tuvieron un generoso des-pliegue en los medios de comunica-ción, los que remarcaron el hecho de que, para el tiempo en que sucedían los presuntos aprietes denunciados, Clarence Thomas acababa de divor-

Los senadores del Comité Judicial conocían las acusaciones pero no les prestaron demasiada importancia, prestaron demasiada importancia, cosa que irritó sóbremanera no sólo a Anita Hill siño a los congresistas y los grupos feministas. "¿Cómo se puede llevar a la Corte Suprema a un individuo sospechado de tener tan poco respeto por las mujeres?", pregunto la demócrata Nancy Pelosi. Otro demócrata, el poderoso sena-dor Paul Simon, sintetizó la cuestión de otra forma: "El problema es que en el Senado hay 98 hombres y sólo dos mujeres. Resulta difícil entonces encontrar sensibilidad para los pro-



Una manifestación contra el aborto en las puertas del poder. El aborto es uno de los temas fuertes que tocó la nueva Corte.

a contestación de Thomas frente a la controversia fue escueta: "En todo el período en que trabajamos juntos nuestras relaciones fueron estrictamente profesionales". Igual-mente austera fue la Casa Blanca, cuyo portavoz, Marlin Fitzwater, dijo que "Thomas es un hombre de in-tegridad y honestidad. No merece el trato que recibió".

La polémica, de todas formas, no constituyó más que la hojarasca de las 72 horas previas a la votación.

Durante las semanas anteriores salieron a relucir todo tipo de críticas por el conservadurismo del candidato de Bush, quien se ganó la oposi-ción de los congresistas negros y los grupos de defensa de los derechos de las minorías. En la votación final, ade-más de los 43 votos positivos de los republicanos, Thomas debe obtener por lo menos otros ocho síes de los demócratas para asegurar su designación. Sólo uno de ellos adelantó su predisposición por Thomas, su nombre es Dennis de Concini.

# Comparación por Cortes

(Por Mónica Flores Correa) Alejandro Garro es un joven abogado argentino, especialista en derecho comparado en la Universidad de Columbia de Nueva York. En su oficina de la School of Law de la universidad, Garro, munido de claridad conceptual, una computadora, un termo y mate y buena voluntad, se prestó a establecer para Página/12 los parecidos y las diferencias entre las Cortes Supremas estadounidenses y argentina

¿En qué medida las dos Cortes reflejan la cultura de ambos

pueblos?

—Yo diría que la estadounidense refleja la cultura americana porque es un exponente de la descentralización del poder. En su facultad de declarar la inconstitucionalidad de las leyes adquiere un rango equiparable al de los otros dos poderes. En la Argentina hay una diferencia de matiz que no es jurídico-formal sino político-cultural. Es cultural en tanto nuestro país participa de una tradición jurídica de raigambre continental romanista, en la que el poder de los jueces es tradicionalmente más limitado que en los naíses anglosaciones. mente más limitado que en los países anglosajones.
—¿Ha habido excepciones a esa tradición?

—Un fenómeno inusual dentro de la tradición jurídica de la Corte Suprema argentina fue el fallo de 1986, declarando inconstitucional un artículo de la ley de matrimonio civil que prohibía casarse a los cónyuges divorciados. Independientemente de que se esté de acuerdo o no con dicha decisión, representa desde el punto de vista de política legislativa un avance del Poder Judicial inusual en la Argentina, compara-ble a la función activa que la Corte Suprema norteamericana viene ejerciendo desde los años '60.

ciendo desde los anos 60.

—¿Cuál es el aspecto político institucional en el que difieren?

—Este aspecto se refiere a la preeminencia tradicional en América latina del Poder Ejecutivo por encima de los otros dos poderes. No ocurre con frecuencia que una Corte se enfrente al presidente en temas de crucial trascendencia política para el país. Por ejemplo, el gobierno se com-promete en un proceso de privatización de gran importancia como es la venta de Aerolineas Argentinas. El proceso de licitación es cuestio-nado por un diputado ante un juez de primera instancia y de un edicto, la Corte Suprema se avocó a entender del caso sin tolerar que la causa prosiguiese por sus canales ordinarios. Por el contrario, en EE.UU. la Corte puede avocarse a entender en una causa sin que se cumplan las etapas ordinarias sólo en casos sumamente excepcionales. Y cuando la Corte Suprema norteamericana ha utilizado este poder extraordinario no ha sido necesariamente para apoyar las aspiraciones del Ejecutivo. Por ejemplo, la Corte ordenó al presidente Nixon que entregara las cintas magnetofónicas que podrían revelar el encubrimiento del delito co-metido en el hotel de Watergate.



Página/12 **EN SALTA Y JUJUY** Gustavo Saldeño Mensaje Publicidad

Santiago del Estero 340 Tel.: 087-222249 - (4400) Salta

# ELULTIMO

Este mes, MERCADO enciende una señal inquietante acerca del desarrollo tecnológico en la Argentina: aplicar ya los recursos modernos, devanguardia o de punta es la última oportunidad que tenemos para no quedar rezagados en el próximo siglo. Una investigación exclusiva de MERCADO, que traza el mapa de las

innovaciones que variarán el panorama productivo mundial. Los sectores que utilizan tecnología moderna o de punta y los que

generan nuevas tecnologías en el país. Cuáles son las áreas donde la Argentina, aplicando la tecnología

adecuada, puede exhibir ventajas competitivas y encontrar "nichos" en el mercado mundial.

En fin, cómo no perder el tren.

Eso, y mucho más, en MERCADO de Octubre. Una edición imperdible, que ya está en los kioscos.

MERCADO

#### **ESCANDALO PUBLICITARIO**

# El color subversivo

Los audaces avisos publicitarios de la campaña de Benetton provocaron fuertes reacciones en varios países europeos y Estados Unidos. La empresa anunció que no cambiará el estilo.

Las campañas publicitarias de Benetton llaman la atención, tanto como el colorido de sus pren-das. La última, cuyo afiche principal muestra a un recién nacido toda-vía con el cordón umbilical, provo-có el rechazo de medios de Francia e Italia y espantó a la asociación de avisadores británicos. Un aviso anavisadores británicos. Un aviso anterior, el del sacerdote besando a la monja, causó irritación en la Iglesia y fue prohibido en Brasil. A Luciano Benetton, el hermano mayor de los cuatro que componen el clan Benetton, le gusta cuando los califican como "subversivos del color" y desatiende las quejas por sus avisos. Un comunicado emitido por la oficina de prensa respondió a los ataques y advirtió que la firma seguirá con "otras aventuras del gusto y del in-"otras aventuras del gusto y del in-telecto".

OF BENETA

Un recién nacido en el Metro de París.

Es el último aviso. "De mal gusto", dijeron en Europa.

Los hermanos del imperio

Luciano, de 56 años, es el hermano mayor. Le siguen Carlo, Giula-

na y Gilberto. Fundaron la fâbrica hace 26 años en Treviso, en el Véneto italiano, ciudad de apenas 90.000 habitantes. A la firma pertene

neto italiano, ciudad de apenas 90.000 habitantes. A la firma pertenecen, en sociedad, consignación o subsidiarias, otras 46 empresas. En el ejercicio del año pasado facturó 180 millones de dólares. Tiene 5900 locales de venta en 82 países y cotiza en las Bolsas de Milan, Nueva York y Londres. En Treviso, tiene un campo deportivo de 180.000 metros cuadrados y la familia tiene su propia Fundación cuya sede es un palacio del siglo XVIII, la Villa Minelli. En 1985, ingresaron al mundo de la Fórmula I, como sponsor del equipo Toleman, que adquiries de la facilitativa de la Responsa de la circulativa.

do de la Fórmula I, como sponsor del equipo Toleman, que adquirieron al año siguiente. Hoy, los autos de Nelson Piquet y Mike Schumacher se distinguen en las pistas por el colorido espectacular de sus carrocerías, explosión pictórica como las prendas de todo uso de la marca. El presupuesto anual es de 30 millones de dólares para sostener al equipo, tercero en calidad detrás de McLaren y Williams y disputándole la primacia nada menos que a Ferrari, de Agnelli. Benetton también tiene equipos de rugby, básquetbol y voléibol de las ligas profesionales de Italia pero, curiosamente, no ingresó en el fútbol.

En la Argentina, Benetton tiene 60 locales de venta y la licencia fue otorgada a Horacio Toccalino. Nada menos que 7000 hectáreas de Balcarce pertenecen a la familia y el mes pasado compraron 200.000 ovejas de lana merino para abastecer a la fábrica instalada en Curitiba,

jas de lana merino para abastecer a la fábrica instalada en Curitiba, Brasil, la única de América latina. Hasta ahora, sólo Australia provee de lanas a la firma. Además de la fábrica de Brasil, hay otras diez en

Francia, Escocia, España, Carolina del Norte y las cinco restantes en

Benetton no pasa inadvertida. Es la típica historia de los pobres que edificaron un imperio desde la nada y sin contactos políticos. Eso, en un país como Italia, donde cada fortu-na es sospechosa de ligaduras espú-reas, es bastante. Y ese imperio creaño a año. El otro gran punto que obliga a la referencia a la marca es su campaña publicitaria, cuidadosa-mente estudiada por Oliverio Toscani, un sensible conocedor de las reac-ciones humanas. Si el color es lo que impacta en las prendas Benetton, la ausencia de fronteras, el derrumbe de diferencias, caracterizan sus cam-

El bebé blanco que se amamanta de un pecho negro dividió las aguas en Estados Unidos. Unos la rechazaron por antirracistas porque en él leian recuerdos de la esclavitud. Otros por racistas porque, claro, el bebé era blanco. O el pecho negro que al cabo es lo mismo. Los países árabes rechazaron aquel aviso de los niños sacando la lengua. Un órgano interno. ¿Qué es eso de mostrar las visceras? Y en Francia, los afiches que muestran la igualdad entre los hombres sin distinción de credos, razas, condiciones económicas, desa-tó una verdadera polémica a izquierda y derecha. España con su regodeo económico no se detiene a deba-tir semejantes cosas, tan preocupados que están en gastar.

'Acaso fue la Iglesia la que levan-tó la voz cuando el "escandaloso" afiche del cura besando a la monja atiche dei cura besando a la monja levantó polvareda en los jardines va-ticanos pidiendo su prohibición. En Brasil, país "cabeza" de las opera-ciones financieras de la empresa, también causó rechazo. No así la fo-to del abrazo de la niña negra y la niña blanca. Pero, el último aviso de Benetton parece haber ido más allá de los límites. Es el bebé recién nacido y ensangrentado, aún unido a su madre —que no aparece en la fo-to— por el cordón umbilical y sostenido por las manos firmes de una enfermera el que llegó al techo de "lo permitido". Fue prohibido en casi todos los países europeos, con la bendición eclesiástica, pero en la Argentina aún no se exhibió. La cam-paña publicitaria de Benetton es cuidadosamente estudiada por los ex-pertos, tanto como los diseñadores crean los nuevos modelos de ropa. Cuando un aviso es "fuerte" se ex-pone primero en los países que se cree que lo puede tolerar. Así, aunque las campañas de temporadas son mundiales, hay especificidades para cada país. El beso del sacerdote a la monja sería imposible de sostener en un país como la Argentina.

En su campamento madre de Treviso, en el Véneto italiano, Benetton respondió a las críticas mundiales de sus campañas publicitarias con un comunicado que explica las razones de comercialización. "El tema actual y antiguo como todos los valores uni-versales del amor, como auténtica ra-zón de vida" dice uno de los párrazon de vida dice uno de lus parra-fos del texto. Benetton no acepta que haya barreras entre los seres huma-nos ya que se debe "reponer la tole-rancia y entonces el amor como va-lor supremo". La empresa logra, con este tipo de publicidad, que se hable de Benetton sin que se mencione a las prendas Benetton. Y tan mal no le ha ido. Tampoco creen los empresarios italianos que su estilo pu-blicitario deba cambiar. "Nos espe-ran otras aventuras del gusto y del intelecto. Otras campañas publicita-rias de Benetton", finaliza el comunicado donde responden a los cañonazos disparados desde el falso pudor, la moralina y la intolerancia del hombre.



Los colores unidos de Benetton pero en blanco y negro. Los norteamericanos rechazaron el afiche. Racistas y antirracistas



Un beso atípico. Sacerdote y monja. Escándalo en Italia. En la Argentina no se verá. En Brasil hubo revuelo por el beso.

#### SECTA O NOMADES

# La casita de los niños

(Por Héctor Alí, desde Salta) Los retazos del invierno que invadieron octubre con una inusual ola de frio postergaron por unas sema-nas las mudanzas de los habitantes estivales de la villa de San Lorenzo. La mayoría de las mansiones y cha-lets siguen custodiados solamente por sus caseros y algún perro guar-dián. La casona allanada por el juez Badano el viernes pasado, en cam-bio, desde hace seis meses está habi-tada por cinco matrimonios (dos argentinos, uno español, otro nortea-mericano y el restante brasileño) que se reparten 25 niños entre hijos prose reparten 25 ninos entre nijos pro-pios y ajenos. El magistrado llegó al lugar alertado por una denuncia pe-riodística sobre la posibilidad de que allí funcionara una filial de la secta Los Niños de Dios, cuya predica in-cita, entre otras cosas, a practicar "el ministerio de la prostitución".

La pista que condujo al juez, se-cretarios, fiscales, médicos y policías hasta el lugar, fue la relación que se estableció entre la venta de casetes y videocasetes en diversos colegios re-ligiosos de Salta, como material edi-tado por un autodenominado Servicio Educativo Internacional. Tam-bién, según se dijo; los gritos reiterados que se escucharían allí por las noches. En un principio se presumió que las cintas tenían similitud con las que hicieron famosos a Los Niños de Dios, y que eran difundidas para la captación de nuevos acólitos

Los casetes -dijo a Página/12 la directora de uno de esos estableci-mientos— sólo contenían inocentes

se compraron como material educa-tivo. De todas maneras nosotros fuimos alertados por el Consejo de Educación Católica de que ése era el sistema que utilizó la secta para captar gente. Es la avanzada. Luego vie-ne un material más explicito. Y por eso decidimos no recibirlo más.

Tras la reja de la casona allanada, una amplia pero simple construcción que desentona con la espectaculari-dad de las fincas lindantes, una joven de acento español negó que ese material hubiera sido expendido por los miembros de la "comunidad".

Los vecinos no tienen mucho pa-ra decir. Sólo que les resulta extraño que los niños no acudan a la es-cuela como sus hijos, y que muestren una disciplina poco habitual en chi-cos de esa edad, aun a la hora de los juegos. "Nosotros, —agrega la mujer—, creemos que podemos ense-ñarles mejor a los chicos y eso lo puede comprobar si habla con cualquie-ra de ellos. Pero además cumplimos con todos los requisitos puesto que a fin de año los chicos rinden exa-men en escuelas locales para pasar de

Entre el lunes y ayer, el juez Ba-dano recibió declaración informati-va a los matrimonios y también a algunos vecinos que fueron llamados como testigos. Según trascendió, los miembros de la comunidad afirma-ron ser "nómades" que sólo buscan "predicar las enseñanzas de Cristo", y que se sustentan con el "donativo de particulares".

**Politronics** Telefonía Profesional



La nueva línea de sistemas telefónicos POLITRONICS le ofrece total confiabilidad con la mejor tecnonogía y relación

- precio-performance.

   Display de cristal líquido alfanumérico.
- · Manos libres. · Salida para correo de voz.
- · Música individual por aparato.
- · Registro detallado de las comunicaciones.
- Bloqueo del aparato mediante código personal.
  Teclas programables.
  Discado por tonos y pulsos.

Politronics Tel. 865-2703/2737/1678/2762/2695/2710

El secretario de Estado James Baker partirá el sábado próximo a Medio Oriente para convencer a Israel sobre la delegación palestina para la Conferencia de Paz.

"Todo en esa zona es complicado", exclamó la vocera del Departamento de Estado norteamericano Margaret Tutwiler, quien luego explicó que para simplificar algunos de esos inconvenientes y ultimar todos los detalles con vistas a la Conferencia de Paz en Medio Oriente, el canciller James Baker partirá el sábado próximo hacia esa región. En su octava gira el mediador estadounidense procurará convencer a Israel de que deje de lado su idea de vetar la delegación palestina y procurará acordar una fecha definitiva para la inauguración. El premier isaelí Yitzhak Shamir admitló que las relaciones con EE.UU. no son buenas, pero aseguró que el gobierno norteamericano no hará las invitaciones sin el acuerdo previo de las autoridades del Estado hebreo. En Jerusalén hubo un enorme despliegue policial al con-

memorarse el primer año de la llamada "matanza de las mezquitas".

Desde que terminó la guerra del golfo Pérsico a comienzos de año la región de Medio Oriente se convirtió en el segundo hogar para James Baker, quien tuvo la misión de viajar en siete oportunidades para impulsar una conferencia de paz entre árabes e israelles, con el aval de la Unión Soviética, que les pondrá su rúbrica a las invitaciones. A partir del sábado próximo y hasta el jueves siguiente, el canciller norteamericano dará su octava vuelta por la zona, visitando Israel, Egipto, Siria y Jordania. Con los palestinos dialogará en dos ocasiones, una en Washington, antes de partir, donde recibirá a los líderes de los territorios ocupados por Israel, Faisal Husseini y Janna Ashawi. La segunda, con los mismos interlocutores, será en Jerusalén Este.

El principal obstáculo para que se realice la Conferencia de Paz es la forma en que se integrará la delegación palestina. Israel quiere el derecho a veto para el caso de que aparezcan representantes que provengan de Jerusalén Este —porque entiende que de esa forma se cuestionaría de hecho la legitimidad de la anexión efectuada en 1980— o que estén relacionados con la OLP. El gobierno norteamericano hizo llegar un mensaje a Shamir, una nota en la que advierte que cualquier maniobra que provoque el fracaso de la iniciativa de paz afectará seriamente las relaciones entre ambos países.

ciones entre ambos países.

A modo de respuesta, ayer el primer ministro israelí admitió que los vinculos entre EE.UU. y el Estado hebreo no pasan por su mejor momento, pero al mismo tiempo advirtió que si en la Conferencia de Paz los delegados palestinos reivindicaran a la OLP o se declararan emisarios de esa organización, se retirará inmediatamente. Al parecer, en Washington lo que importa realmente es que Israel asista a la inauguración, y de allí en más se verá la forma de evitar que todo fracase instantáneamente.

El momento elegido para la octava gira de Baker es poco favorable a raiz del conflicto que se desató en Jerusalén y en los territorios ocupados en general al cumplirse el primer

Un millar de policías israelles desplegados en Jerusalén Este.

Ayer se conmemoró la denominada "matanza de las mezquitas".

año de la "matanza de las mezquitas". El pasado 8 de octubre de 1990 la policía israelí provocó 17 muertos entre los palestinos que rezaban en la llamada "explanada de las mezquitas" en la Ciudad Santa. Según las autoridades israelies, el enorme despliegue policial de ayer y la prohibición para la entrada de palestinos a la ciudad fueron para evitar que hubiera desórdenes. Para los palestinos fue un signo más de "la permanente intolerancia del gobierno israelí", según declaró en Buenos Aires el re-

presentante oficial Suhail Akel. La situación se agravó, si era posible, porque tanto Faisal Husseini como Janna Ashrawi corren peligro de ser condenados hasta con tres años por su supuesta participación en el último cónclave del Consejo Nacional Palestino, donde justamente se decidió la participación en la Conferencia de Paz. El gobierno israeli prohibe a los ciudadanos cualquier contacto con la OLP. Por ahora, mientras Baker se prepara para su nueva gira conciliadora, desde Washington ya se remitieron a Israel los borradores de invitación para que se formulen, con tiempo, las posibles obieciones

#### EL MEJOR ESCAPE DE LA CIUDAD ESTA A SEIS CUADRAS DE FLORIDA Y CORRIENTES

Por playas, casinos y buenos negocios en el Uruguay, arranque desde pleno centro.



Dársena Norte

Avda. Cudoba 787 Avda. Medero y Córdoba (Dársena Marítima - 7a. Sec.)
Tel 322-4691/0699/2473 Tel.: 311-5160/1348



#### **OTAN-URSS**

# Propuestas de desarme al mejor postor

Rusia por un lado y la OTAN por el otro se han embarcado en propuestas de desarme nuclear que superan ampliamente las formu-ladas por Mijail Gorbachov en nom-bre de la URSS y George Bush en nombre de Estados Unidos. El mi-nistro ruso de Relaciones Exteriores, Andrei Kozyrev, propuso al subse-cretario de Estado norteamericano Reginald Bartholomew, enviado por Bush a Moscú, que la próxima reducción de armas nucleares estraté gicas (más de 5000 kilómetros de al-cance) sea de un 75 por ciento en lugar del 50 por ciento sugerido por Gorbachov en su contrapropuesta a las recientes iniciativas de desarme de EE.UU. A su vez, la OTAN dejó trascender que la propuesta de Bush. inmediatamente aceptada por Gor-bachov, de eliminar todas las armas nucleares de corto alcance (menos de 500 kilómetros) basadas en tierra, será ampliada para abarcar también a las bombas aerotransportadas, que iunto con todos los proyectiles de corto alcance serían destruidas en un plazo de dos años.

La ampliación de la nueva ronda de reducción de armas estratégicas tiene aún un status equivoco pues fue hecha sólo por Rusia. Pero esta república tiene bajo su control el 70 por ciento del arsenal soviético de largo alcance, lo que le permite no sólo un margen de maniobra inde-

Too Plata

en Página/12

pendiente sino influir de manera decisiva en los puntos que aún generan discordia entre la URSS y EE.UU. El enviado de Bush, Bartholomew, discutió justamente con el-canciller ruso, Kozirev, el tema de los misiles emplazados en submarinos, que tradicionalmente EE.UU. se niega a incluir en negociaciones de desarme por considerar que los acuerdos serian dificiles de cumplir. Kozirev afirmó que Rusia respalda la posición de Gorbachov, que aceptó la propuesta de Bush de eliminar las armas cortas con base en tierra, pero consideró posible ampliar la referida a las largas, para eliminar el 75 por ciento. Aseguró que pese a las conversaciones "el control centralizado del arsenal nuclear sovicioo sigue vigente".

ron atacadas ayer por Pravda, que si bien destacó que "son testimonio de la caida de un totalitarismo basado en el armamento a ultranza", criticó que fueran ofrecidas a Occidente sin contrapartida económica, pese al esfuerzo que implicó en su momento ecotames la correspondiente.

esfuerzo que implico en su momento sostener la carrera armamentista.
Por otra parte, la propuesta de la
OTAN de incluir las bombas aerotransportadas en el plan de eliminación total de armas nucleares de cortransportadas en el plan de Planes Nucleares (GPN) de la OTAN
en Sicilia, del 17 al 18 de octubre, pero tal vez sólo pueda ser aprobada
en la cumbre del 7 al 8 de noviempre en Roma. La OTAN posee unas
1400 cabezas nucleares aerotranspor-

#### **Cubanos a puertas cerradas**

(Por Alfredo Muñoz-Unsain, desde La Habana/AFP) El Cuarto Congreso del Partido Comunista de Cuba, que comenzará el jueves, se hará a puertas cerradas pero tendrá una ventana electrónica: la TV estatal difundirá "lo más que sea posible" de las sesiones. La cobertura televisada no será directa sino "diferida", pero algunas partes de las sesiones del congreso se televisarán en vivo.

El congreso se realizará en Santiago de Cuba, a unos 900 kilómetros al este de La Habana y alli, de acuerdo con viajeros recientes, la escasez de alimentos y otros artículos y el clima de descontento son similares a los visibles en La Habana. Hacia esa capital provincial, escenario en 1953 del ataque al cuartel Moncada con que nació la revolución castrista, comenzaron el lunes a viajar en ómnibus o trenes los cerca de 1800 delegados al congreso. Por folletos que recibieron en exclusiva el mes pasado tienen conocimiento ya de los cuatro proyectos de resolución que deberán aprobar. Pero en general los demás militantes, y la población, los desconocen.

La prensa oficial se limitó a apuntar que los textos "tratan sobre el desarrollo económico del país, el programa del partido, el perfeccionamiento de la organización y el funcionamiento del poder popular y los estatutos del partido".

#### CROACIA EFECTIVIZA SU INDEPENDENCIA

# Un acuerdo para aceitar las armas

#### La República de Croacia y el ejército federal yugoslavo firmaron un acuerdo de alto el fuego en todo el frente.

La República de Croacia y el ejército federal yugoslavo fir-maron ayer un acuerdo de alto el fuego general, según informó el jefe la misión de observadores la Comunidad Europea, Dirk Jan Van Houten. El acuerdo, que permitiria el desbloqueo de los cuarteles del ejército en Croacia, constituyó el desenlace de un día ambiguo, donde coexistieron señales di-versas y contradictorias: Croacia, por una parte, hizo efectiva su inde-pendencia, rompió "todas sus rela-ciones" con Yugoslavia y rechazó los términos del armisticio propuesto por el ejército federal, pero al mismo tiempo mantuvo sus conversaciocentral y las dos partes observan una suspensión general de las actividades militares. La situación en Eslovenia era más distendida, y la principal no-vedad del día fue la introducción del tolar (o tálero) como nueva unidad

Viniendo después del día en que fuerzas federales consumaron el bombardeo del histórico palacio presidencial de Zagreb, la jornada de ayer parecia relativamente calma, aunque nadie sabía cuánto podía duaunque nadie sabia cuanto podia du-rar la tranquilidad, y existía una gran aprensión por el ultimátun del ejér-cito federal a Croacia, que iba a ven-cer durante la noche. El ejército yugoslavo se había comprometido a respe-tar un cese del fuego a partir del lunes a medianoche, pero a condición de que veinticuatro horas después los croa-tas levantaran el bloqueo a los cuarteles federales en Croacia, dejando salir a las tropas sitiadas, bajo control de observadores de la CE. La primera respuesta de Croacia ayer fue que las tropas federales pueden abandonar esos cuarteles cuando quieran, pero a condición de rendir sus armas. Al mismo tiempo, y en previsión de nuevos ataques federa-les contra Zagreb, los parlamentarios croatas decidieron evacuar su sede legislativa, que está próxima al palacio bombardeado anteayer y cele brar la sesión de efectivización de la independencia a puertas cerradas y en forma clandestina, en un teatro de la ciudad. La situación, por lo tanto, parecia inestable, pero duran-te la mañana y la tarde se realizaron prolongadas reuniones entre el geneprolongadas reuniones entre el gene-ral federal Andrea Raseta, coman-dante de la V región militar yugos-lava y el comandante croata Amro Agutic. El hecho de que el general Raseta apareciera vestido de civil alentó cierto moderado optimismo con respecto a las posibilidades del diálogo, así como su declaración de que "el único camino para resolver los problemas es discutir y no librar

una guerra". El anuncio de efectivización de la in-dependencia de Croacia fue hecho en el Parlamento por Zarco Duljma, presidente del cuerpo, quien también proclamó la "ruptura de todos los la-zos con Yugoslavia" y recordó que la moratoria para la declaración de la independencia había dejado de tener vigencia en la medianoche del 7, A la vez, el Parlamento invitó en un documento a Serbia, Montenegro y documento a Seroia, Montenegro y el ejército federal a que "pongan fin a su agresión". Aplausos y ovacio-nes rubricaron estos anuncios. Las calles de Zagreb estaban silenciosas y desiertas, y los ómnibus urbanos evitaban los alrededores de los cuarteles. Una gran parte de la población había pasado la noche en refugios

antiaéreos, y durante todo el día sub-sistieron el estupor y el pánico pro-vocados por el bombardeo de la vispera contra el corazón barroco de la ciudad. Inverosímilmente, el ejército federal volvió a negar ayer que hu-biera bombardeado el Palacio, ale-gando que se trataba de un puro "esgando que se trataba de un puro "es-pectáculo para la televisión" mon-tado por los propios croatas. Sin embargo, especialistas en Zagreb indi-caron que el ataque se había consumado con dos mísiles teledirigidos. y aún ayer los obreros de la munici-palidad seguian recogiendo los vi-drios y las tejas del palacio presiden-cial que habían sido destruidos.

La tregua de ayer no fue total. Aunque los partes de guerra de los frentes de batalla habian perdido el carácter apocalíptico del lunes, todos informaban de la continuación de la actividad militar y sembraban dudas sobre las expectativas de continuación del armisticio. Una persona fue muerta y otras dos heridas en los al-rededores de Jastrebarsko, 20 kilómetros al sudoeste de Zagreb, en un ataque federal. Las acciones bélicas continuaron en una escala menor en continuaron en una escala menor en Vukovar y Osijek (este de la repúbli-ca) y en las ciudades situadas alre-dedor de Nova Gradiska (260 kiló-metros al oeste de Belgrado), en las orillas de la autopista que comunica

oriusa de la autopista que comunica Belgrado con Zagreb. También ayer, el croata Stipe Me-sic, quien formalmente sigue rete-niendo el cargo de presisdente de Yu-goslavia, se reunió en Estrasburgo con representantes del Parlamento Europeo y afirmó a los periodistas: "Soy presidente de un país que ya no existe. La comunidad internacional tiene que darse cuenta de que Yugoslavia ha desaparecido, y que se han creado nuevos Estados. Todavía soy presidente, no he dimitido y nadie me ha sustituido, pero nadie obedece las órdenes de la presidencia colegiada; el Parlamento y las asam-bleas no existen y el propio ejército, del que soy comandante en jefe, in-tentó matarme ayer durante el bombardeo a Zagreb"

Mesic sostuvo que "el ejército, ahora totalmente serbio, hace la guerra para mantener sus privilegios y formar la Gran Serbia, dirigiendo el golpe que encabeza (Slobodan) Mi-losevic<sup>13</sup>, présidente de esa repúbli-ca. Sobre Milosevic, Mesic opinó: "No se tratà de un problema politi-co, sino psiquiátrico: está loco, toda su familia murió suicidándose



Dos soldados croatas almuerzan sobre su tanque en Za

#### NO HAY AUN SANCIONES ECONOMICAS

La presidencia holandesa de la Comunidad Económica Euro pea decidió aplazar la imposición de sanciones económicas y comerciales a Yugoslavia para dar tiempo a que se consolide el alto del fuego conve-nido entre Croacia, el ejército federal y Serbia el viernes en La Haya. Sin embargo, las perspectivas de que esto sucediera parecian sumamente frágiles, y ganaba creciente espacio la hipótesis de trasladar los esfuerzos de mediación a las Naciones Unidas en caso de que la CEE no pudie-ra lograr su cometido. El gobierno de Estados Unidos pidió a sus ciu-dadanos residentes en Yugoslavia que abandonen el país, y anunció el retiro del personal diplomático. La postergación de las sanciones

económicas fue justificada por los portavoces comunitarios por la vigencia relativa de una tregua en Croacia, después del ataque de la aviación federal contra el palacio presidencial de Zagreb el lunes. Henri Wijnaendts, coordinador de los grupos de trabajo de la Confe-

sión plenaria sólo si los beligerantes marras, que podría realizarse hoy o mañana, contaría con la presencia de los tres actores clave del conflicto: el presidente croata Franjo Tudjman, el serbio Slobodan Milosevic y el mi-nistro de Defensa federal, general Valiko Kadijevic. Hans van der Broek, presidente de turno de la CEE, mantuvo ayer intensas consulcés Roland Dumas, el alemán Hans Dietrich Genscher y el secretario de Estado norteamericano Baker.

Estado norteamericano Baker. También ayer, en Estrasburgo, el Comité de Ministros del Consejo de Europa decidió congelar las relacio-nes con las autoridades de Belgrado hasta que no se encuentre "una so-lución global y pacifica a la crisis", condenando firmemente "la toma del control de la presidencia y el abu-so de poder" de los serbios en el país.

# Cyrus Vance a Belgrado

Cuéllar, anunció ayer el nombramiento del ex secretario de Estado norteamericano Cyrus Vance como su representante especial en Yugos-lavia. El cargo fue confiado a Vance en el marco de las responsabilida-des asignadas a Pérez de Cuéllar por el Consejo de Seguridad, que en una resolución del 25 de setiembre le habia pedido prestar sus buenos oficios para promover la paz en Yugoslavia. La resolución en cuestión había impuesto un embargo sobre la venta de armas a Yugoslavia, y expresó el apoyo del Consejo para los "esfuer-zos colectivos (...) realizados bajo el auspicio de la Comunidad Europea, con la colaboración de los Estados participantes de la Conferencia pa-

la comunidad internacional también había expresado su propio apoyo "al proceso de paz instituido en el marco de la conferencia de Yugos-lavia". Al secretario general fue con-fiado el mandato de "ofrecer su pro-pia asistencia, en consulta con el gobierno de Yugoslavia y con todos aquellos que promueven esfuerzos para la paz". Será entonces Vance, quien fue secretario de Estado nor-teamericano de 1977 a 1980, quien proseguirá con los contactos hechos por Pérez de Cuéllar con "el gobierno de Belgrado, los presidentes de turno de la CE y de la CSCE, así como con lord Carrington, presiden-te de la Conferencia de La Haya, y otras partes interesadas'



EL SALVADOR

#### Inquietud militar

El coronel Mauricio Vargas, subjefe del estado mayor conjunto de la fuerza armada, dijo que el "acuerdo de Nueva York", firmado por el gobierno y la guerrilla salvadoreña, creó inquietud en el seno de la institución castrense, porque ésta no conoce el contenido del documento. El jefe militar consideró "normal" tal inquietud, pero aseguró que la fuerza armada es una de las instituciones del país que más ha evolucionado como parte del proceso de paz. "La sangre y los muertos los ponemos nosotros, el contacto con la realidad diaria es el del soldado", dijo Vargas. "Lo importante es que ha habido inquietudes (por la firma del acuerdo) que son normales, pero que no han producido inestabilidad sino que ham fortalecido a la institución", dijo. Sobre la depuración de la fuerza armada, que estipula el acuerdo, Vargas desmintió el que en el pasado la institución no lo hubiera aceptado.

RRASIL

# Enojado con Collor

Un empleado bancario de 30 años, que fue detenido este martes cuando intentó agredir al presidente de Brasil, Fernando Collor, dijo que quería hablar "frente a frente" con el primer mandatario, según testigos del suceso. Marco Fernandes Lopes, que trabaja en el oficial Banco Regional de Brasilia (BRB), profirió insultos contra Collor y quiso aproximarse al gobernante, según se cree, con la intención de golpearlo. "No quería matarlo, sino darle un susto", afirmó Fernandes Lopes, quien es interrogado en la jefatura de la policia federal. El incidente se registró ayer cuando Collor presidía una ceremonia en el palacio presidencial de Planalto. El pasado 22 de marzo un individuo joven y desempleado intentó agredir con un cucillo a Collor, en una ceremonia similar, "la bajada de la rampa" del Palacio, que se celebra todos los viernes. El hombre permaneció detenido durante varios meses, y posteriormente obtuvo la libertad provisional.

Página/12 EN MAR DEL PLATA Tel.: (023) 2-2938



El Partido Comunista uruguayo en el camino de su disolución

El PC uruguayo —uno de los más importantes de América prepara un referendum entre sus afiliados para que decidan sobre abandonar ese nombre y la fusión con otras fuerzas.

El derrumbe de los países del Este ha profundizado el debate en las filas de los partidos comunistas. No es una crisis nueva, aunque sí distinta. En los últimos cuarenta años se produjeron rupturas y reconversiones a raíz de la Revolución Cubana el guevarismo, laRevolución China o el surgimiento del eurocomunismo, por señalar solamente algunos de los casos más conocidos. Sin embargo, esta vez lo que está planteado es la disolución —como en el caso del PC de la Unión Soviética—, el cambio de nombre y la afiliación a la Internacional Socialista —tal el rumbo del PC italiano— y

otras variantes que van desde los cambios más profundos a la ratificación de la identidad.

cación de la identidad.

El Partido Comunista de Uruguay, que es, sin duda, uno de los más importantes de América, inició el camino de la renovación en su 22º Congreso, realizado en 1990. Sin embargo, los ritmos se han acelerado en los últimos tiempos. El lider partidario, senador Jaime Pérez, propuso la formación de un Partido Socialista Democrático, fusionando al PCU con otras fuerzas y abandonando el nombre de Partido Comunista. Su plan fue aprobado por abrumadora mayoría en el Comité Central parti-

dario y ahora se prepara un referéndum para que el cambio sea aprobado por los afiliados. Los opositores, encabezados por Eduardo Viera, Maria Arismendi y Alicia Pinto, están juntando firmas —estatutariamente necesitan el 10 por ciento para que sea convocado un congreso del PCU donde se realice el debate. Página/12 entrevistó a Jaime Pérez, de visita en Buenos Aires, y telefónicamente a Eduardo Viera, quienes anticipan un debate que se extiende a otros PCI latinoamericanos como el brasileño y que se vislumbra también entre los comunistas argentinos.



Jalme Pérez, líder del PCU.
"La iniciativa provoca el debate."

JAIME PEREZ, LIDER DEL PCU

# **'Hay que liberar la cabeza de esquemas'**

(Por Rubén Levenberg) —¿Se va a disolver el Partido Comunista uruguayo?

—Lo que nosotros proponemos no es una disolución a la soviética. Tampoco pensamos bajar el cartel como los italianos. Nuestra iniciativa está orientada a provocar un debate en el que participen no sólo las fuerzas políticas que tienen como objetivo el socialismo, sino también los ciudadanos independientes. Esta posición fue avalada por el Comité Central por 54 votos contra 3, pero es una continuación de lo resuelto el año pasado por el XXII Congreso, cuando se reivindicó el camino democrático para el acceso al socialismo.

-¿Y si no tienen éxito con los otros partidos que reivindican el socialismo?

—Lo primero es liberar la cabeza de esquemas. Planteamos un debate fraterno entre aquellos que consideran que el socialismo democrático es una perspectiva. Si eso cristaliza en un partido, el PC se integraria en ese tronco común, el PSD, y dejaria de llamarse comunista. Si no lo conseguimos, seguiremos trabajando como hasta ahora.

-¿No es demasiado complicado llamarse comunista, últimamente? -En el Uruguay no. El partido

-En el Uruguay no. El partido tiene una tradición de lucha obrera, contribuyó a la constitución de una central única antes de la dictadura, luchó contra la dictadura y salió de esos once años de muerte, prisión y torturas planteando la necesidad de consolidar la democracia. Dejamos atrás conceptos como la dictadura del proletariado o el papel de vanguardia del partido y tenemos un prestigio que la población reconoce.

—Y entonces, ¿para qué cambiar de nombre?

—No cambiamos de nombre, lo que intentamos es sumar fuerzas con otros socialistas bajo una denominación que nos abarque a todos.

—Pero no es una mera coincidencia que ocurra justo ahora cuando se desmoronan los regimenes socialistas europeos.

—Esos cambios nos afectan como a toda la izquierda, pero más emocionalmente que en términos políticos. Por acuerdo o por oposición, toda la izquierda giraba en torno de esas experiencias que llamamos socialismo real. Su caída produce una gran conmoción, especialmente en el

PC. Pero nosotros manteníamos un pensamiento independiente desde mucho antes. Ser comunista en el Uruguay no es una vergüenza porque el partido tiene un prestigio palpable. Creemos que si este instrumento se suma con el de otras fuerzas socialistas ayudaremos mejor al triunfo del Frente Amplio en 1994.

-¿Usted piensa que Uruguay no será alcanzado por la ola neoliberal como otros países de América latina?

—Tanto los partidos Blanco y Colorado como los que estamos en el Frente Amplio sabemos que esta posibilidad de acceder al gobierno es cada vez mayor. Cuando el compañero Tabaré Vázquez fue electo intendente de Montevideo, es decir del 45 por ciento de la población del país, ya habían caído el Muro de Berlin y los gobiernos socialistas de Polonia, Hungría y Checoslovaquia. Los sondeos dicen que el 53 por cien-

to de los montevideanos apoyan a Tabaré Vázquez y en el ámbito nacional, en todas las poblaciones de más de 10.000 habitantes, estamos pareios con blancos y colorados.

parejos con blancos y colorados.

—¿A pesar de lo que ocurre en el Este sigue creyendo en la utopía socialista?

—Sería horrible creer que el único destino para la humanidad es el capitalismo, régimen que si bien está unido a la revolución científicotécnica y a una producción de bienes materiales enorme, sólo genera riquezas para los países del Norte, cuya acumulación se produjo en gran parte a costa de las naciones del Sur. Es un mundo en el que gran parte de la población está por debajo del limite de pobreza, donde hay niños que padecen hambre o sufren enfermedades que se podrian prevenir o curar. No puedo ser tan pesimista como para pensar que ése es el destino de la humanidad.

#### EDUARDO VIERA, LA OPOSICION

# "Este cambio será una involución"

(Por Raúl Kollmann) —¿Por qué se oponen al plan de la mayoría de la conducción del PCU?

—Yo entiendo que es una involución. Aquí no se trata del cambio de nombre sino del cambio de partido. Se pretende pasar de una organización de la clase obrera a un partido de la opinión pública, sin definición clasista y sin programa claro. La mayoría habla de que se conservará el marxismo leninismo, pero la alianza es con partidos, que yo creo que son amigos, pero no son marxistas leninistas. La definición es muy vaga; se habla de fusionarse con partidos socialistas.

—¿No es una posición ultrasectaria la de ustedes?

-Nosotros no nos negamos a conversar, ni a relacionarnos con

FRANCES
TODOS LOS NIVELES
854-2289

esos partidos amigos. Es más, consideramos absolutamente prioritario el desarrollo del Frente Amplio. Entre otras cosas, creemos que este plan traba el desarrollo del FA. Pero relacionarnos no significa fusionarse, diluirse.

-¿La crisis en la URSS no hace imperiosos los cambios en los partidos comunistas?

dos comunistas?
—Mire, la mayoría pretende justificar el cambio por lo que ha pasado en el Este. Nosotros no necesitamos una transformación para dar fe de nuestro carácter democrático. Tenemos una trayectoria clarisima; hemos reivindicado categóricamente—incluso en nuestro último congreso— que el socialismo debe ir unido a la democracia. Hemos construido el Frente Amplio, jugamos un papel decisivo en la constitución de la Central Unica de Trabajadores. Aqui lo que se pretende es renegar de la tra-

dición, de la trayectoria.

—Si usted dice que no hay motivos para el cambio ¿por qué cree que surge esta iniciativa?

surge esta iniciativa?

—Es evidente que hay un debilitamiento del PC uruguayo; y en la desesperación, los dirigentes tienden hacia la socialdemocracia, a un partido sin definición de clase y por ello casi diría que reformista. Yo creo que hay que ratificar nuestra identidad y nuestra forma de actuar. Si hubera algún partido con el que se podría llegar a la fusión, ello deberia darse en un proceso y no en forma de salida desesperada, sin discusión y renunciando vergonzantemente a nuestra identidad. La mayoria lleva a nuestra organización a un camino similar al del PC italiano

-¿No son ustedes representantes de esa ortodoxía que estuvo vinculada al frustrado golpe en la URSS?

—En el debate dentro del Comité Ejecutivo nosotros manifestamos que no veiamos con simpatía el golpe. Cuando se votó la resolución de condena nosotros nos abstuvimos, pero no porque apoyáramos el golpe sino porque en la resolución no se hablaba ni una palabra del peligro que representa Yeltsin, con sus posiciones procapitalistas y la amenaza que constituye para las fuerzas y las conquistas socialistas de la IBESC

### NORIEGA PODRIA QUEDAR LIBRE

# Piden la anulación del juicio

(Por Rosendo Majano, desde Miami/EFE) El ex general panameño Manuel Antonio Noriega, acusado por el gobierno de Estados Unidos de traficar con drogas, podria quedar en libertad si prospera la anulación del juicio pedida ayer por Jon May, del grupo de abogados defensores. May solicitó al juez William Hoeveler que deje sin efecto el juicio porque se está "envenenando" la mente de los doce miembros del jurado —nueve mujeres y tres hombres— con las acusaciones de que Noriega recibió como regalo del Cartel de Medellín seis mujeres francesas.

El piloto colombiano Roberto Striedinger, que cumple en Miami una condena de 30 años de cárcel por narcotráfico, que podría ser reducida a sólo dos años por colaborar con la Fiscalía contra Noriega, dijo la se-mana pasada al jurado que vio al ex militar panameño durante una reu-nión con los dirigentes del Cartel de Medellín, celebrada en esa ciudad co-lombiana en 1983. El testigo afirmó que el ex "hombre fuerte" de Panamá se comprometió en esa ocasión a permitir el paso por su país de los a permitir el paso por su país de los cargamentos de drogas de ese grupo de traficantes colombianos. Striedin-ger señaló que durante esa sesión Noriega recibió medio millón de dó-lares y seis muchachas francesas, y que el trato se selló con una fiesta a que asistieron menores de edad colombianas.

lombianas.

El abogado Jon May dijo al juez Hoeveler que la mención de las francesas y de las colombianas menores de edad en el juicio no tiene nada que ver con los diez cargos de narcotráfico presentados por los fis-cales norteamericanos contra Norie-ga. May destacó que estos hechos podrían formar una imagen "total-mente negativa" en los jurados. También objetó que Striedinger hu-

biera mencionado en su declaración que Noriega dio instrucciones en 1983 al embajador panameño en Co-lombia, cuyo nombre no fue revelalombia, cuyo nombre no fue revela-do, para que gestionara el ingreso al territorio colombiano de un coche Ferrari para uso de Fabio Ochoa, hermano menor de Jorge Luis y Juan David Ochoa, antiguos dirigentes, todos, del Cartel de Medellin. Según May, los fiscales han presentado tes-tigos que están intentando desviar el curso del juicio con asuntos dife-rentes.

Fuentes judiciales estadounidenses habían señalado ya la posibilidad de que la defensa solicitara la anulación del juicio, en vista de que la lista de testigos de la defensa llegó irregularmente a manos del Departamento de Justicia. Ese departamento dirige el

#### Blanco y sereno

l colombiano Franklin Jura do, de 43 años, economista de formación, encarcelado desde junio de 1990 en Luxemburgo por blanqueo de narcodólares, clamó su ino-cencia el martes por intermedio de sus abogados que dieron una confe-rencia de prensa en Bruselas. Jura-do, un universitario formado en Harvard y Columbia University (EE.UU.), afirmó en una declaración leída por sus abogados belgas que había colaborado con la Drug Enforcement Administration (DEA. forcement Administration (DEA, agencia antidrogas norteamericana). Sus abogados belgas, Jean-Pierre Buyle y Christophe Steynaert, precisaron que la DEA le confió tres misiones para reunir informaciones en 1984-1985 en momentos en que se hallaba en Estados Unidos

juicio contra Noriega, quien de ser condenado podría recibir u cia de 140 años de cárcel.

Poco después de la petición de anulación del juicio, comenzó a pres-tar testimonio Gabriel Taboada, de 35 años, originario de Barranquilla (Colombia). Taboada confirmó que Noriega estuvo presente en la reu-nión del Cartel de Medellín citada por Striedinger y que él personal-mente vio al ex militar panameño

vestido impecablemente de blanco" durante el encuentro. En la importación ilegal de un coche Ferrari pa ra Pablo Ochoa. Taboada implicó al embajador de España en Santa Fe de Bogotá durante 1983, cuyo nombre no fue revelado, y al también diplo-mático español Boris Cordovez. Taboada explicó al jurado que él entre-gó 50.000 dólares al embajador es-pañol para que permitiera que la "Ferrari para Fabito Ochoa" salie-

con placas diplomáticas de España El testigo, que al igual que su com-patriota Striedinger cumple en Miami una condena de cárcel por nar-cotráfico, declaró que se encontra-ba en la casa de los Ochoa a mediados de 1983 cuando llegó Noriega porque tenía que discutir con ellos cómo sustituir la Ferrari que fue incautada por el gobierno de Co-

te peruano Alan García se ini-ciará hoy en el Senado en base al dictamen acusador aprobado en la Cámara de Diputados por los presuntos delitos de enriqueniento ilícito y contra la fe pú-

El antejuicio de García tiene el objeto de levantarle la inmu-nidad constitucional para que sea juzgado por la Corte Supre-ma, pero los adversarios del ex presidente requieren alcanzar la mayoría de votos de los sesenta senadores para que la acusación no quede archivada en el Parlamento.



### EN FOTOCOPIADORAS

#### Precisión, Velocidad Confiabilidad

Desde hace medio siglo, Mita crea los mejores sistemas de fotocopiados, los más precisos, veloces y confiables del mundo.DESARROLLANDO EINCORPO-RANDO LA MAS AVANZADA TECNOLO-GIA AL MAS BAJO COSTO POR COPIA.





Toda la avanzada tecnología Mita aplicada a su nueva línea de productos FAX-MITA.hacen posible la comunicación permanente con cualquier parte del mundo, a través de equipos compactos capaces de entregar las prestaciones más avanzadas en comunicaciones.

POR PLANES DE

FINANCIACION

En la Argentina las fotocopiadoras y facsimiles Mita son garantizados por Bruno Hnos. S.A. la Empresa con la solidez y experiencia que le acredita el hecho de ser la de mayor antiguedad en el mercado del copiado.

SOLICITE SIN COMPROMISO UNA FOTOCOPIADORA O FACSIMIL MITA EN DEMOSTRACION LLAME AL 331-2764/4653/5601 y un promotor lo visitará inmediatamente.

Representante exclusivo en la República Argentina

Más de 48 años de sólida trayectoria nacional Independencia 401/39 (1099) Cap • 331-2764/4653/5601 Cables: BRUHNOS - Buenos Aires - Argentina

DISTRIBUIDORES OFICIALES:

DISTRIBUIDORES OFICIALES:
INTERIOR DEL PAIS: Bahía Blanca: Owen: Dorrego 243 T 34094 - Cipolleti: Angel Montero e Hijos: España 77
T71485 - Comodoro Rivadavia: Copisello: C. Pellegrini 827 T 24698 - Córdoba: Inforex SRL: Av. Colón 1640
T807987-Print System: Rioja 1292 T227266-Corrientes: Fegraf: San Juan 707 T 25602 - La Piata: Image: Calle 45
n° 683 T 21-8326 - Mar del Plata: Nueva Imagen: La Rioja 3074 T 725368 - Mendoza: Copy- Offset: Martínez de
Rosas 1944 T 253316 • Distribuidora Fulton: Urquiza 88 T 250834 - Neuquén: Owen: Santa Cruz 351 T
24434 - Olavarría: Owen: Av. del Valle 3326 T27875-Resistencia: Fegraf: José M.Paz 333 T21760 - Río Gallegos:
Lutz: 20 de Julio 1045 - Rosario: Copy-Print: Jujuy 2550 T 394199 - Salta: Electrograf: Av. Belgrano 941 T 216289
San Miguel de Tucumán: Anallstas Gráficos S.R.L.: Maipú 527, T 21-8089 - Santa Fe: Copy-Print: Irigoyen Freire
2445 - Santa Rosa: La Pampa: Owen: 9 de Julio 246 T 22292 - Ushuaia: Grafisur: Deloqui 729/33 T 93571-25 de Mayo: Lo Piano: Calle 31 n° 990 T 2640-Viedma: Owen: Buenos Aires 136 T 21627

## NOTICIEROI

Desintegración. El basquetbolista yugoslavo Mirza Delibasic, ex jugador del Real Madrid, afirmó que "el básquet yugoslavo puede desintegrarse para los Juegos Olímpicos de Barcelona '92 debido a los conflictos bélicos que atraviesa el

Apoyo. El técnico de la se-lección mexicana de fútbol, César Luis Menotti, recibió el apo yo de los presidentes de los equipos de primera división a los planes de trabajo que el argentino presentó con miras a las eliminatorias del campeona mundial de Estados Unidos.

Aledrez, Los soviéticos Vasili Ivanchuk y Anatoli Karpov lideran el torneo de Reikiavik, álido para la Copa Mundial de

Maradona. El futbolista Diego Maradona afirmó que "no abandoné el tratamiento que me impuso la Justicia", y habría solicitado un permiso espe-cial para abandonar el país ya que "aquí —dijo— me tratan como a un delincuente y yo no maté a nadie"

Juegos. Entre el 9 y el 17 de noviembre se realizará en Bue-nos Aíres el 4º Campeonato La-tinoamericano y Juegos Depor-tivos para Ciegos. Participarán representantes de Brasil, Cuba, Chile, Colombia, Uruguay, Ve-nezuela, México y la Argentina.

Triatión. La delegación argentina de triatlón partió ayer hacia Australia, donde participarà del tercer campeonato mundial de la categoría.

Fórmula 1. El Gran Premio de México de Fórmula 1 se correrá el próximo 22 de marzo de 1992. Así lo anunció ayer José Abed, presidente del comité organizador y desmintió que la empetencia no vaya a ser inclui-a en el calendario.

Ciclismo. El ciclista belga Danny Alaerts murió ayer luego de sufrir un choque contra un vehículo mientras disputa-ba el sprint final de una carrera de aficionados.

Natación. Con el auspicio de la Confederación Argentina de Natación y la Federación de Buenos Aires se realizará en la escuela Alvarez Thomas (Asunción 2769) el primer curso de actualización y perfecciona-miento en natación, que comenará el 18 de octubre y finaliza-

# Los Pumas se juegan la guinda frente a Gales

Esta tarde, desde las 16, el seleccionado argentino de rugby disputará en Cardiff su segundo partido en el Mundial.

Alentado por el triunfo de Sa-moa Occidental ante Gales, Los Pumas intentarán hoy repetir la hazaña de los oceánicos derrotando a

zaña de los oceanicos derrotando a los locales y con ello, definir la clasificación de la zona, el domingo, ante los samoanos, en Pontypridd.

El encuentro se disputará en los más tradicionales escenarios del rugby mundial, el Arms Park de Cardiff, a las 16 (hora argentina) y cerá televizad en directo por Cableserá televizad en directo por Cableserá. será televisado en directo por Cable

visión y VCC.

Pese a la derrota, Los Pumas cumplieron una aceptable actuación fren-te al poderoso equipo australiano —candidato al título— en el debut. En tanto que Gales decepcionó con

El técnico argentino, Luis Gradín, dio a conocer el equipo, que tendrá un solo cambio en relación con el que jugó contra Australia. Una vieja le que viene arrastrando Diego Cash le impedirá jugar y su lugar será ocu-pado por el jugador del Tucumán Lawn Tenis, Luis Molina, con lo que el conjunto quedará conformado así: Del Castillo, Terán, Laborde, Gar-Del Castillo, Teran, Laborde, Gar-cia Simón y Cuesta Silva, Arbizu y Camardón, Santamarina, Carreras y Garretón, Llanes y Sporleder, Mo-lina, Le Fort y Méndez.

El encuentro, de acuerdo con el sor-presivo resultado de la primera fe-cha, es decisivo para los dos. El que pierda quedará eliminado del torneo, con lo que el atractivo será mayor, sobre todo por la posibilidad de que Gales quede en la primera serie, al-go que no estaba en los cálculos. Hoy tendrá el apoyo de su público y habrá que ver en qué medida esa circunstancia puede influir en el rendi-miento de Los Pumas, equipo que suele agrandarse en situaciones des-

Los galeses no dieron a conocer el equipo, aunque se descuenta que introducirán algunos cambios tratan-do de darle mayor movilidad y potencia ofensiva a un equipo que apa-reció desconocido frente a Samoa Occidental.

Ayer prosiguió el torneo con tres encuentros. En Twickenham, el conjunto inglés apabulló a Italia 36 a 6, con una destacada actuación del za guero Jonathan Webb, autor de 24

Webb, con un try, cuatro conversiones y cuatro penales, no sólo ter-minó con la resistencia de la selec-ción italiana sino que se convirtió en el hombre record del rugby inglés, anteriormente en posesión de Simon Hodgkinson, con 23 tantos.

En Griucester, la selección neocelandesa se impuso sin problemas a un equipo de Estados Unidos que, además de su escasa capacidad para el ataque, fue incapaz de frenar las incursiones en la linea de tres cuartos del fullback Wright, quien convirtió tres trys. El resultado final: 46-6.

En Grenoble, Francia se impuso 33-9 a Islas Fiji, pese a que los fijia-nos consiguieron ponerse en venta-ja al minuto de juego. Sin embargo, los franceses se repusieron y logra-ron una cómoda victoria, con un ex-celente trabajo de Jean Baptiste Lafond y Philippe Sella, dos jugadores que no actuaron en el primer



Los Ali Blacks, en su partido de ayer frente a Estados Unidos. La selección de Nueva Zelanda se impuso cómodamente por 46 a 6.

#### GANO EN ZURICH

# Regreso de Gabriela

Gabriela Sabatini no pisaba una cancha de tenis para jugar un partido oficial desde su derrota en los cuartos de final de Flushing Meadow ante la norteamericana Jennifer Capriati. Ayer retornó a la competencia en el Europeans Indoor que se está disputando en Zurich para eliminar a la bisoña tenista soviética Eugenia Maniukova por 6-3 y 7-5, en un encuentro que la argenti-na pudo haber resuelto más fácilmente, dada la diferencia de nivel con su rival. En Tel Aviv, Martín Jaite superó la primera ronda del Abierto de esa ciudad al eliminar al austríaco Alex Antonitsch 6-3 y 6-1.

La tenista argentina es segunda ca-beza de serie del torneo de Zurich, de cancha cubierta y dotado de 350.000 dólares en premios, y por la segunda vuelta del certamen se enfrentará hoy con Natalia Zvereva, quien el lunes eliminó a Elena Bou-kovets, también de la URSS. La primera preclasificada, la ale-mana Steffi Graf, resolvió con éxito su compromiso de ayer, venciendo a su compatriota Eva Pfaff 6-1 y 7-6 (7-4). En otros encuentros, Helena Sukova batió a Ginger Helgeson 6-2 y 6-3; Lori McNeil eliminó a la israelí Ilana Berger 7-6 y 6-3, en tanto que Pam Shriver derrotó a Helen Kelesi 6-3 y 6-2.

Además de la victoria de Jaite, en Tel Aviv se registraron las victorias del mexicano Leonardo Lavalle (ante el mexicano Leonardo Lavaile (ante et holandes Jacco Eltingh, 46, 6-3 y 6-4), y el sueco Jan Apell (ante Mark Koevermans, 6-1 y 6-0). En el torneo de Tokio, pasaron a la tercera ronda André Agassi, Michael Chang y Derrick Rostagno, mientras era elimi-nado en dobles Boris Becker, quien junto a Stefan Edberg e Ivan Lendl debuta hoy en el cuadro de singles. En Berlín, en tanto, ganaron los franceses Fleurian, Raoux y el sueco Anders Jarrid.

#### Alais quiere los Juegos

pueden jugar ni al truco" opi-nó el general Ernesto Alais, presidente de la delegación argentina a los Juegos Panamericanos de La Habana, respecto de la decisión de realizar los Juegos del '95 en esa ciudad, aunque recalcó que "no vale la pe-na seguir con un tema resuelto. Las ciudades se candidatean y después no es posible cambiarlas" mostrándo-

adelante con la organización.

"Lo importante para nuestro país es que se hagan unos Juegos con economía, de modo que no soñemos con obras faraónicas" indicó Alais en una nota publicada en el último nú mero de la revista Colección Deportiva, donde defendió la candidatura de Mar del Plata. "Tenemos que formar una comisión que esté integra-da por la gente del COPAN '95, del gobierno provincial, del gobierno na-cional y del Comité Olímpico Argen-tino". El general de la prisa fue du-ro con los marplatenses: "Ni los pla-nes de los estadios que ha como planes de los estadios que hay que cons truir tienen. Creo que no saben ni cuántos gajos tiene una pelota. No entiendo, hablan de privatizar todo, pero francamente no sé de dónde van a sacar capitales".

Para Alais "los Juegos se adjudicaron a Mar del Plata, pero perte-necen a la Argentina. Pero es impres-cindible que los del COPAN dejen de decir estupideces".

Página/12 EN SALTA Y JUJUY Tel : 087-222249

### Alemania sumó con el Resto

ra torcida. Al soberbio cabeza-zo que depositó el domingo en su propio arco ante River, le sumó ayer un remate que quiso ser un despeje terminó por colarse en la valla defendia Sergio Goycochea, sellan-do el 3-1 con que Alemania venció al combinado Resto del Mundo en Munich en un partido a beneficio de la UNICEF con 40.000 espectadores y que tuvo poco relieve en la cancha. El campeón del mundo dominó netamente al rejuntado universal, y ya a los 2 minutos Goycochea se vio obligado a cometerle penal a Jurgen Klinsmann. Rudi Voeller desperdició la oportunidad, tirándolo afuera. A la media hora, sorpresivamente, el Resto del Mundo se puso en venta-ja, con gol de Stoichkov, tras perfecto pase de Waddle, pero un minuto

el área un centro de Matthaeus y empató el partido. Cinco minutos más tarde, Matthaeus habilitó muy bien a Effenberg y éste remató sobre la salida de Goycochea, poniendo el 2-1 para Alemania, que ya comenzaba a hacerse el pic-nic con sus sólidos con-tragolpes sobre la insegura defensa del combinado. Inmediatamente después, un remate de Andreas Thomque se iba afuera, fue involuntariamente aprovechado por Ruggeri pa ra continuar su racha de goles en contra. Ya en la segunda parte, con innumerables cambios, el juego de-cayó por completo. Alemania jugó con Illgner (Koepke); Reuter, Kohler, Beiersdorfer v Brehme (Effenhere, Beiersdoffer y Brenne (Effen-berg); Binz, Muller (Bein), Haessler; Matthaeus; Voeller y Klinsmann (Thom). Por Resto del Mundo for-maron Goycochea; Jorginho (Brasil), Ruggeri, Mozer (Brasil) y Ricar-(Brasil); Armstrong (USA), Waddle (Inglaterra), Stoichkov (Bulgaria) y Gullit (Holanda); Stojkovic (Yugoslavia) y Weah (Liberia). En la segunda parte ingresaron Higuita (Colombia), Zamorano (Chile), Skurhavy (Checoslovaquia), Calimbay (Turquía), Kim (Corea del Sur) y el Pibe Valderrama





ARQUITECTOS ASOCIADOS

proyecto dirección ampliación refaccion

Tel.: 361-4550 - Independencia 531 3° "B"

#### ELIMINADO DE LA SUPERCOPA

# Racing perdió con el cero

Peñarol, que había ganado el partido de ida, se clasificó con el empate.

RACING: Bartero; Vallejos, Borelli, Fabbri, Kohary; Basualdo, Marini, Paz, Carranza; Claudio García, Suescún. DT: Os-

PEÑAROL: Atvez; Rosa, Panzardo, Montero, Dornínguez; Sánchez, Dorta, Andrés Martinez, Cedres; Sergio Martinez, Castro. DT: R. Ortiz.

Cancha: Racing. Arbitro: Alberto Tejada, de

El primer tiempo fue un espan-to perpetrado en coproducción. Peñarol, porque manejaba la pelota y el terreno sin perder nunca de vis-ta que el empate era un buen negocio teniendo en cuenta el 3 a 2 a su fa-vor en Montevideo, y Racing porque se mostraba impotente para llegar. Apenas un par de revolcones de Alves y una pelota descolgada sobre la cabeza de un rival quedaron al cabo de los primeros 45 minutos como símbolo de las cosquillas que le hacia al fondo de los uruguayos el ataque del conjunto argentino. Repetido en la búsqueda del pelotazo fron-tal que encontraba siempre bien parados a los marcadores centrales adversarios, el equipo de Chiche Sosa cargaba balas de cebita en sus avances y así era prácticamente imposi-ble provocar alguna inquietud.

Por el otro lado, los uruguayos mostraban preocupación por darle destino cierto a la pelota, triangulaban, se movian pero sin salir dema-siado de la franja central o en todo caso de los tres cuartos de cancha.

Peñarol era un equipo hasta apro-ximarse a la zona donde se escalonaban los defensores racinguistas y otro equipo a partir de esa línea ima-

Cuando se fue de largo el primer tiempo el público de Racing —que produjo una recaudación cercana a los 70.000 dólares— dejaba claro con su silencio la disconformidad por la su silencio la disconformidad por la producción del equipo. La gente, co-mo los jugadores, sabía muy bien que hacia falta un cambio muy gran-de para aspirar a la clasificación.

En el segundo tiempo —como era de prever— Racing se adelantó un poco más en el campo. Peñarol comenzó a meter la espaida contra su propia área y el partido pasó a jugarse más cerca del arco de Alves que de la mitad de la cancha.

Buscando por diferentes vias, pero fundamentalmente empujando con fervor Racing estuvo un par de



Rubén Paz con la pelota trata de evitar la marca de un uruguayo.

Racing igualó cero a cero y se quedó afuera de la Supercopa.

veces a punto de quebrar el cero sobre la mitad de la etapa. Un disparo de Carranza que devolvió el palo y una entrada de Vallejos quien perdió el gol cuando ya el público lo empezaba a gritar, fueron lo mejor que produjo el conjunto argentino en el segundo tiempo. Como contrapartida, los uruguayos, sin proponerse atacar demasiado, sin convicción para aprovechar los errores defensivos de su rival y los huecos que dejaba, también tuvieron un par de llegadas

Hasta el final Racing presionó, pero no pudo hacer nada para torcer la historia: el que se clasificó fue Peñarol que ahora deberá enfrentar al vencedor de los partidos entre San-tos y Argentinos Juniors. Racing su-mó una nueva frustración. Los silbidos del final, de un sector del pú-blico, apuntaron a varios jugadores, pero especialmente a Rubén Paz.

#### CABAÑAS, EL GOLEADOR DE BOCA

## "Tenemos que ganar todo lo que venga"

(Por C.S.) "Sólo quiero que ahora ganemos todos los par-tidos, el que jugamos hoy contra Na-cional y todos los que vengan, aquí hay mucho en juego y creo que este equipo saldrá adelante. Hay jugado-res muy inteligentes y sabemos asimilar las críticas." Para el paragua-yo Roberto Cabañas, goleador del conjunto que dirige Oscar Tabárez, el mal momento de Boca "pasará, porque aquí tenemos un técnico que conoce mucho de fútbol y él es cons-ciente de los valores que hay en este

Roberto Cabañas fue la última incorporación que efectuó el entrenador uruguayo y hoy está primero en la tabla de goleadores, pese a que el na taoia de goiceadores, pese a que et domingo pasado no jugó por haber estado suspendido. Cabañas, de 30 años, es uno de los principales fut-bolistas del equipo, pero "creo que yo no llegué aquí como goleador. Estoy para ayudar a mis compañeros. Quiero jugar bien y ganar, pero mi objetivo no es ser goleador, sino ha-cer una buena campaña". El futbolista paraguayo llegó a Boca proce-dente del Lyon de Francia, y aseguró que "quiero quedarme en Boca, porque en el equipo francés estaba muy incómodo. Necesitaba el calor sudamericano, los estadios llenos y gracias al maestro Tabárez estoy aquí Pienso quedarme y ojalá sea en

A Roberto Cabañas no le gusta definirse como un goleador. "En realidad —dijo el paraguayo--- me gustaria definirme dentro del campo de juego. Me gusta colaborar con el equipo, pero creo que soy más volante delantero. Me gusta hacer goles, aunque me gusta más que mi equipo gane y si tengo la suerte de marcar, lo hago. Ahora el objetivo mío no es ser goleador, sino hacer una buena campaña con este equi-po." A Roberto Cabañas le cuesta definir cómo debe ser un goleador, sin embargo, sostiene que "una de sus

características es ser egoista y que piense en los goles más que en otra cosa" y agregó "que también debe cosa" y agrego "que también debe sentirlos, debe llevarlo adentro e in-tentar hacer goles". Para el jugador que se inició a los 14 años en un club de la ciudad paraguaya de Pilar "el triunfo es lo más importante en el fútbol, jugar bonito no tiene perdón, nosotros salimos a ganar y para que nosotros saimtos a ganar y para que el público salga contento de la can-cha y en Boca siempre se trata de ga-nar. El fútbol no es tan sencillo". Cabañas no quiere "que la gente confunda jugar bien a jugar bonito, prefiero jugar bien y ganar los par-tidos, antes de jugar bonito y per-derlos".

Con respecto al clima interno que vive Boca, el paraguayo destacó que "no hay ningún problema, estamos pasando una mala racha pero estamos todos juntos, todos unidos. En Boca no hay ni ídolos ni estrellas, la única estrella aquí es Boca y su hin-chada. Por eso creo que este momen-to será superado". Una de las soras que se llevó Cabañas apenas se incorporó al plantel de Oscar Tabárez "fue el compañerismo y el tra-bajo de grupo que está realizando el entrenador. Realmente es muy bue-no. Cuando llegué me sentí en casa y sólo quiero que ahora ganemos partidos". El goleador acotó que "sin embargo, cuando perdimos hubo gente que aprovechó para tirar le-ña al fuego, pero ya superaremos el mal trago.

Roberto Cabañas reconoció que en Boca "existe mucha presión por-que el público lo que quiere es ganar nosotros tenemos que hacerlo".

Roberto Cabañas jugó en Cerro Porteño, en el Cosmos de Nueva York, en América de Cali, en el Brest y en Boca y "aqui quiero quedarme. Falta mucho para mi retiro, tengo, garle a esta gente. Ojalá pueda cumplir". aún, un montón de cosas para entre

#### Lanús ante Atlético Tucumán

Esta tarde, a las 16, Lanús recibirá a Atlético Tucumán en un partido pendiente de la prime-ra fecha del Campeonato Nacional B de fútbol. Lanús viene de golear a Almirante Brown por 4 a 2, mientras que los tu-cumanos, en su última presen-tación, batieron a Villa Dálmine

#### River está en el cambio

Varios cambios hará River Plate para su partido de maña-na contra Gremio por la Supercopa. Aunque Passarella no quiso adelantar la formación aduciendo que esperará hasta último momento para ver en qué condiciones físicas están sus jugadores, casi seguramente sal-drá este equipo: Comizzo; Gordillo, Higuaín, Rivarola, Enrique; Zapata, Claut, Hernán Díaz, Borrelli; Medina Bello,

#### **Autitos** chocadores

Los jugadores del Napoli Dilenzi, Crippa, De Agostini, San-sonetti y Tarantino resultaron ilesos tras el accidente ocurrido al chocar el automóvil en el que viajaban con otro en el que iban cuatro hinchas napolitanos que habian asistido al partido Ascoli-Napoli. El coche que guiaba Silenzi quedó virtual-mente inutilizado.

#### Un hincha asesinado

Un hincha del Magallanes de segunda división del fútbol chileno falleció a consecuencia de las heridas que recibió al ser golpeado por fanáticos seguido-res del Deportes Cochagua, al término del partido entre ambos equipos. Oscar Varas Becerra, de 56 años, socio del Magallanes golpeado en la cabeza cavó desde lo alto de la grada del es-tadio de la ciudad de San Fernando, a 140 kilómetros de la capital chilena, cuando trató de impedir que los hinchas locales lanzaran piedras contra el entre-nador de su equipo, Hugo Solís.

#### Marca para Solari

El entrenador del club Tenerife de España, Jorge So-lari, afirmó a un cronista del periódico deportivo Marca que periotico deportivo marca que está dispuesto a hacer las male-tas y que "si es necesario cam-biar de técnico me voy y no pa-sa nada". El Tenerife arrancó ganando en la primera fecha del campeonato pero después de dos derrotas ante Mallorca y Albacete (dos equipos ascendidos este año) en su propio estadio, llegaron duras críticas.

#### Ardiles no se va

El argentino Osvaldo Ardiles, entrenador del equipo de la se-gunda división del club inglés Newcastle United, rechazó las versiones sobre su intención de abandonar el club. "He firmado por tres años y voy a cumplir", dijo el entrenador. Tanto el presidente del club como la junta directiva apoyaron la con-tinuidad de Ardiles.

# Boca, en Montevideo, ante Nacional

Con el regreso de Diego Lato-rre al equipo titular recuperado un desgarro en el recto anterior de la pierna derecha, Boca enfrenta-rá, esta noche, a las 21, en el estadio Centenario de Montevideo, a Nacio-nal, en el partido de vuelta de la primera ronda de la IV edición de la Supercopa Joao Havelange que será te-levisado en directo por Canal 9. La jornada se completa con el encuentro que, en cancha de Huracán, ju-garán Estudiantes de La Plata y Fla-

engo de Río de Janeiro. En el partido de ida jugado en la Bombonera, el jueves último, Nacional le empató uno a uno a Boca, luego de que el conjunto de la Ribera se hubiera puesto en ventaja con un gol de Walter Pico. De manera que

una victoria de cualquiera de los dos equipos lo clasifica automáticamente para jugar con el ganador, en la ronda siguiente, de Colo Colo de Chile y Cruzeiro de Brasil, cuyo primer enfrentamiento, en Belo Horizonte, finalizó empatado.

Nacional se encuentra muy confiado y sì bien su técnico, Raúl Moller, aún no confirmó la alineación titular, es muy probable que el equipo sea el mismo que jugó en Buenos Aires. Nacional empató el domingo frente al modesto Rentistas en el torneo local y perdió una clara oportu-nidad de sacar ventaja, en razón de que el sábado Peñarol había sido goleado por Danubio.

En el otro encuentro, a jugarse en

cancha de Huracán, por tener Estu-

diantes su cancha de La Plata suspendida, el local enfrentará a Fla-mengo, a las 21.15, con tres cambios en relación con el enfrentamiento de la semana anterior en Brasilia, que finalizó con un empate 1-1.

nanzo con un empate 1-1.

El arquero Yorno, quien ya cumplió la suspensión, reemplazará a
Merlo, en tanto que Iribarren y Peinado ingresarán por Prátola y Balugano, expulsados en el partido de ida. Flamengo confirmó el mismo equipo.

El partido entre Nacional y Boca será arbitrado por el juez chileno Hernán Silva y el de Estudiantes-Flamengo por el paraguayo Sabino Farina. En ambos encuentros, de persistir las igualdades, la definición será por penales

Página/23

#### DOS MUESTRAS Y UN LIBRO

# UN ESCULTOR

bre de 1976, en Artemúltiple, Juan Carlos Distéfano inauguró su primera muestra de esculturas. Hasta entonces, este hombre nacido en Buenos Aires en 1933, al que desde hace muchos años se lo reconoce como uno de los puntales de la escul-tura argentina contemporánea —hahía realizado sólo dos muestra indi bia realizado sólo dos muestra individuales de pintura, aurique en ellas ya campeaba su tendencia al volumen, desde relieves que trabajaban la tela como si el destino final fuera una sintaxis de máscaras. El poliester y la lana de vidrio eran la materia inicial de ese planteo del espacio que desgarraba el plano y que final-mente se resolvería en sus rotundas,

mente se resolveria en sus roundas, extrañas piezas de poliester policromado, reforzado y colado.

Hombre muy de los 60, ligado al Di Tella por haber formado parte de su departamente de diseño gráfico, y cercano en parte al furor de los muchachos de la neofiguración, Distéfano estuvo siempre más bien apartede de la presente carial que llavó tano estuvo siempre mas oten apai-tado de la pasarela social que llevó a muchos artistas argentinos a la fa-ma y, con el tiempo, al olvido. De todas estas cosas se acuerda Elba Pé-rez en el excelente texto de un libro que viene a completar, en estos días, el itinerario montado por la FundaEl equilibrio de la obra y de la cabeza es la temática con la que inunda el mundo. La reunión de su obra es uno de los acontecimientos del año en las artes visuales autóctonas. Desplazarse vale la pena.

ción San Telmo y la Galería Ruth Benzacar, para una lectura ineludi-ble de la obra de este artista. Tamhién requerda que en aquella mues tra en Artemúltiple había una obra muv especial.

Era "El mudo" --- obra que puede verse ahora en la Fundación San Telmo— "que representa —dice Elba Pérez— la tortura conocida co-mo submarino cuya invención, en la década del 30, se adjudica al comi-sario Leopoldo Lugones, hijo del poeta homónimo". La pieza —que representa a un hombre distorsiona-

doro en el que en algún momento se rá sumergida su cabeza, con las ma-nos atadas a la espalda, con las pier nas dobladas de manera que verlas ya mete dolor— fue realizada en 1972. Ese testimonio brutal, mostrado allá en el '76, estaba apenas en el umbral de la profecia; muy pronto se sabría que, con infinitas varian-tes —cambiando el agua en que hundían a los prisioneros por los excre-mentos humanos, por ejemplo— se repetiría infinitamente en los chupaderos del gobierno militar que venía de entronizarse ese mismo año, en el de entronizarse ese mismo año, en el mes de marzo. Como puede verse ahora, en los años siguientes —aún en el exilio que se le desató por la prohibición de una obra teatral de su mujer, Griselda Gambaro— Distéfano no dejaría de bucear en esos hondones monstruosos de la condición humana exaltada al poder.

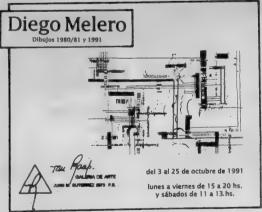
numana exattada ai pouer.
Sin embargo, la carga trágica de aquella obra —que audazmente fue adquirida por la Asociación de Amigos del Museo de Bellas Artes y así sobrevivió a la barbarie que cruzó del '76 al '83— no era casual en el dia-rio de bitácora de Distéfano. En los años más ardorosos del existencialismo francés, cuando el punto referencial del siglo era la indagación sobre

# DANILO DANZIGER

"El mudo", de Juan Carlos Distéfano, Pollester reforzado. Aquel "submarino" de la represión en una pieza trágica

> taller de escultura y pintura 70-3377







#### FACUNDO DE ZUVIRIA

# Un fotógrafo camino a San Pablo

muestra retrospectiva, en la fotogalería del Teatro San Martin Corrientes 1530—, Facundo de Zuviría. Apasionado por la fotogra-fía desde la infancia, trabajó en dia-rios y revistas locales y extranjeros. F. de Z. (1954) registra imágenes ur-banas y, especialmente, imágenes de imágenes (carteles, vidrieras, TV, anuncio, muñecos, graffitti, etcéte-ra). En 1983 organizó el Archivo Fotográfico de Buenos Aires y en 1985 proyectó el Museo de Fotografía. Desde 1989 trabaja para la Funda-ción Antorchas en la creación de un centro de preservación de fotografías para la Argentina. Está participan-do con dos obras de grandes dimensiones en la Bienal de Arte Internacional de San Pablo.

¿Cómo decidiste presentarte a la

-Un amigo mío que vive afuera insistió para que me presentara, por-que está considerado como el evento más importante de la plástica latinoamericana. Como esta vez era distinto y no intervenían las cancillerías de cada país en la selección si-no que la recepción de envíos era abierta, decidí presentarme. A los curadores locales jamás se les hubiera ocurrido mandar fotografía.

Otros países sí han enviado fo-

-Si, otros países mandaron foto-

cluso hubo países que presentaron solamente fotos. Pero de no haber sido por este sistema abierto, yo nunca hubiera participado.

--Con fotos, en medio de la es-pectacularidad de la Bienal, se corre el riesgo de que la gente pase de lar-

—A pesar de eso me pareció inte-resante un envío de dos fotos que te-nía copiadas en tamaño grande (1,90 m x 1,30 m) y que estoy convencido de que son buenas obras. De todos modos hay algo entre monótono y tedioso cuando uno se asoma a una muestra fotográfica, que es el hecho de que ve una serie de "ventanitas". Ese es el encanto pero también es lo que juega en contra de las fotos. que juega en contra de las lotos.
Porque la gente, efectivamente, sigue de largo. Eso se ve en cualquier muestra donde la fotografía comparta espacio con otro tipo de obras... hay que acercarse, meterse en la es cena; la cosa es más reflexiva.

—¿Te parece que la fotografia re-quiere una actitud más activa de parte del espectador que la pintura o la escultura?

-Me parece que sí. Y en el caso de esas fotos tan grandes, dejan de ser fotos y pasan a ser cuadros.

-¿Qué pasó cuando te aceptaron en la Bienal?, porque otra de las novedades es que cada artista tenía que

hacerse cargo de sus gastos.

—Primero me alegré por haber entrado. Después intenté en varios lugares, sin éxito, tener algún auspicio, alguna ayuda. Le pedí a una empresa especializada en transportar obras que me pasara un presupuesto por mandar mis dos fotos a San Pablo traerlas de vuelta a Buenos Aires.

me respondieron que, sin incluir el seguro, me saldría entre 4500 y 5000 dólares. Entonces decidí embalar vo mismo las obras, me subí a un ómnibus y salí para San Pablo. Lle-gué a la Rodoviaria, me tomé un taxiflet y llegué con las obras a cues-tas. Eso me dio mucha popularidad

—Los demás envíos llegaban em-balados en grandes cajas, por vía dinlomática.

-El curador de la Bienal salió a recibirme, estaba admirado. Yo lle-gué con mis obras bajo el brazo y sin el apoyo de nadie, ni de la Cancille-ría. Pero allá los organizadores se portaron muy bien conmigo. Me hi-cieron un reportaje y fotos para po-der informar correctamente a la prensa. Me consiguieron el hotel, me presentaron gente que pudiera inte-

-¿Qué tipo de respuestas recibiste del público y de la crítica?

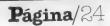
-Al público le encantó mi traba-Una señal de eso es que se acordaban de mis obras después de ha-ber recorrido toda la muestra. A los artistas, en general, también les gustó. A la crítica, te diría que a los latinoamericanos les interesó y se acercaban; en cambio, a los europeos les daba lo mismo, hablando de un mo-

do muy general.

—¿Dónde tomaste las fotos?

—En Nueva York. Son ampliacio-nes de películas convencionales, 35 mm v 100 ASA. La de los ositos la tomé en una kermese de Coney Island, que es uno de los lugares más espeluznantes del mundo





#### TRAZAN EL ITINERARIO DE JUAN CARLOS DISTEFANO

# JUSTO AL BORDE

el destino de la humanidad enfrentada a los códigos de la posguerra, hombres como Sartre o Camus se cruzaban de la filosofía a la narrativa o al teatro para rastrear ese sinsentido en mitos como el de Sisifo o aquel menos conocido de Eróstato, que quemó el templo de Artemisa, en quemo ei tempio de Artemisa, en Efeso, para que su nombre no fuera olvidado. Eran tiempos en que —más allá de una discusión zanja-da finalmente por el marxista Grams-ci: "La forma es el fondo"— nadie aceptaba que el arte existía para no decir nada.

La línea narrativa de Distéfano narración como hilo, como leit-notiv de una historia develadora a partir de materiales nacidos con esa partir de materiales nacidos con esa historia—encarnó en otro mito, con sus múltiples variantes. Icaro —aquel que fue encerrado con su pa-dres Dédalos en el laberinto de Minos, y alcanzó a salir fabricándose unas alas cuya cera se derritió porque vo-ló muy cerca del sol, y cayó y se ahogó en el mar que ahora lleva su nom-bre— es el mito elegido por Distéfano para unir dos situaciones que son no para unir dos situaciones que son una: la del hombre en general, y la del artista en particular, atado por la ley de gravedad a la pobre Tierra, bajo el incesante rodar de los plane-tas. Perplejo ante la desesperación que impone la escultura —espacio vacio y espacio lleno, opuesto que también tensan el alma, modulan la existencia—, Distéfano cruzó de una técnica a una poética, a un estilo, que no es lo mismo que una repetición.

Pavese decía que un artista es un hombre que da siempre vueltas a la nombre que da siempre vueitas a la misma piedra, con el mismo punzón, y que sus obras son los pequeños fragmentos de un todo inalcanzable; pero también decia que cuando aparecen un adjetivo y un sustantivo unidos con felicidad, no se llora o se ce-lebra por la habilidad técnica de ese artista, sino porque una nueva rea-lidad ha sido alcanzada. La obligación del artista -enfrentado a la interminable combinatoria de los me - es alcanzar, arañar dios expresivosesa nueva realidad, que es intrínseca a su arte. Desde el leitmotiv de equilibrio, y fundamentalmente del hombre que quiere volar -y puede

a y arrastra fragmentos de la tierra que pisa, cruza limites o se detiene en la mitad aterradora de esos lími-tes—, Distéfano erige su propia mi-tología, planca por el cielo del pen-samiento existencial y desciende a estas tierras sudamericanas, bonaeren-ses, y hasta porteñas. En las cosmogonías gnósticas

En las cosmogonías gnósticas --buriló Borges---, los dioses tejen un rojo Adán de barro que no logra levantarse. El "Adán" (1982) de Distéfano tantea el aire y está apuntala-do por una estaca a a la altura de las rodillas. De las costillas de ese Adán tembloroso nacerá, por ejemplo, esa mujer flotante ("Flotante l", "Flotante II", 1988) que se eleva pero que

está atada al piso, al mundo, not una soga que le agarra los tobillos (Dis-téfano incluyó el dibujo que proyecta esa pieza en un libro que publicaron contra la obediencia debida y el indulto, como un recorda-torio de las Madres de Plaza de Mayo). De ese Adán saldrán Icaros que primero quieren volar con un simple paraguas ("Primer intento de vuelo", 1989), hombres abatidos entre los cardos, protagonistas de saltos en el vacio de una materia transparenel vacio de una materia transparen-te y pesada —pero vacia, eternamen-te vacia— ("Salto", 1979), y ese hombre en equilibrio sobre una silla, de 1985, que desde el título está di-ciendo que todo es "Hasta cierto punto" en el cual el equilibrio, para

bien o para mal, se puede romper. Hay más, mucho más en este universo que el libro de Elba Pérez y las stras simultáneas de la obra de Distéfano —una pintura, veinti-siete esculturas, veintidos dibujos en la Fundación; nueve pinturas, ocho esculturas y seis dibujos en Benzácar— abarcan con la eficacia Benzacar— aparcan con la eficacia debida y en el tiempo en que hacía falta. (Fundación San Telmo, Defensa 1344; lunes a viernes de 16 a 20; abados de 19 a 13 y 16 a 20; domingos de 14 a 19. Hasta el 27 de octubre. Ruth Benzacar: lunes a viernes de 19 a 20, y sábados de 10 a 13. Hasta el 2 de noviembre. Libro: Dis-

#### téfano, por Elba Pérez. Edición del Banco Tornquist, 144 páginas).

# Ahi se viene un entrermand

GABRIEL BELLMANN

Paraná) El viernes pasado Ga briel Bellmann inauguró una mues tra en el Museo Provincial de Bellas Ar-tes doctor Pedro E. Martinez, en paranes doctor Pedro E. Martinez, en para-ná, Entre Ríos, que podría conside-rarse consagratoria por dos motivos: porque el Museo de Bellas Artes es el punto donde convergen todas las el punto donde convergen todas las miradas y porque es, también, el todel circuito plástico entrerriano. Bellmann nació en 1956 en Para-

ná y desde los diecinueve años se dedica a la pintura. Entre 1980 y 1984 vivió en Europa (París, Torino, Barcelona) lo que le sirvió para poner a funcionar su trabajo de artista y ex-poner (en el doble sentido de exhibir y arriesgar) en un contexto ma-

Amplía su producción a la escul-tura, el grabado y el dibujo. Pero en el Museo nuestra pintura, escultura y una nueva obsesión: las diapositi-vas. En los pequeños cuadritos de película virgen y velada o sobre imágenes preexistentes, Bellmann toma el lugar de un miniaturista y dibuja, quema o pinta (con el ojo atento o a ciegas —con la mano como oio-) más de doscientas diapositi-

tra con dos proyectores que funcionan coordinadamente fundiendo y superponiendo cada diapositiva con la siguiente. Una cadena interminable y cíclica va dando cuenta del mundo de G.B. que, como una memoria paralela, acumula, superpone y selecciona imágenes propias en re-lación íntima con imágenes compartidas. El mundo de adentro hace combustión con el de afuera.

Por otro lado, la pintura del ar-tista trabaja sobre imágenes que ex-treman los límites entre la (llamada) figuración y la (llamada) abstrac-ción. Para Bellmann sólo hay expresión y sin expresión —y su momento histórico privilegiado: el expresio nismo— no hay pintura posible.

Aparecen pares de óleos complementarios. "Delirio del agua" y "Hacia el fuego", ambos dipticos compuestos de telas de diferentes tamaños, que contrastan notoriamente las imáque contrastan notoriamente las imágenes. Y así también surgen otros dos pares, por tema y formato, "Invasión y revuelta" (escenas urbanas confusas y violentas, con un rojo furioso que sobresale y "Restos de la quema"; "Premura" y "Piezas de carrie".

De las teles solitarias se destacan "Tifón", una ciudad costera en vista aérea, en la que rigen los azules y las líneas infinitas que la atraviesan (o la arrasan), hechas con el cabo del pincel; y "Una siesta tremen-da", en donde la pausa provinciana está vista como un momento mági-co e inquietante, al mismo tiempo que se propone como metáfora del desgarramiento: la tela (esta vez arpillera) y la pintura (ahora acrilico) se muestran en tensión hasta lograr desgarrarse en un sector del cuarto.

No faltó lugar para el pequeño es-cándalo. La escultura "Sr. Sida", un tronco de árbol dividido en dos que oficia de entrepierna masculina con el miembro enyesado, provocó una serie de protestas secretas acerca de los "límites" del arte, mientras resonaban los ecos policiales de otros tiempos. El museo, durante algunos años del Proceso fue tomado como destacamento policial, y allí se pusieron grotescamente de manifiesto las relaciones peligrosas entre arte y delito, uno de los tándems preferidos de los censores.

En las demás esculturas de Bell-, fabricadas con tela y yeso sobre malla de alambre, se puede ver la operación que resulta cuando se le pone una bomba a un cuadro. Patelas y sólo a veces el resultado re-mite a un mundo reconocible. Blancas y negras en su mayoría, las pie-zas escultóricas de G.B. también se apartan de la ironía. Un vientre des-panzurrado ("Rle-rie"), tiene a su la-do otra obra informe salida de ese vientre ("Comida para los pobres").

vientre ("Comida para los pobres"). El también pintor, e infatigable funcionario, Carlos Asiain (director de Cultura de la Municipalidad de Paraná y próximo subsecretario de Cultura de la provincia), escribe: "Bellmann no es facilista ni versallesco; el aliento desesperado de su cabaia en companya de comp trabajo envuelve las múltiples gorgonas de sus cuadros y nos atrae en el rechazo (...) Hay algo de materia viva, disconforme y generosa en el ar-mado y la solución de la propuesta". (Museo Provincial de Bellas Artes, Buenos Aires 355, Paraná, Entre Ríos, hasta el 4 de noviembre.)

. . . . . . .

#### Inauguraciones

.... Hillitth. ..

• Pablo Suárez: "Instalacio-Museo Sívori, en Junín

1930. (Centro Cultural Recole-ta, Primer Piso.) El jueves 10.

Premios de la Fundación Nuevo Mundo a la Nueva Fo-tografía Argentina 1991 y a la Nueva Pintura Argentina 1991, en el Museo Nacional de Bellas Artes, Libertador 1473. Hoy, 9.
• Richard Sturgeon. Pintu-

ras. Centro Cultural Recoleta, Junin 1930. El 11.

• Luis Barrera "Instrumentos", en Deutsche Bank AG, Perón 655.

• Gustavo Annarrumma, en

el C.C.R. El 10.

el C.C.R. El 10.

• Luis Fernández Arroyo.
Pinturas. En el Museo de Arte
Moderno, sede de Corrientes
1530, 9º piso. El 9.

• Fernández Arroyo. Pinturas. Museo de Arte Moderno.
Corrientes 1530, 9º piso. El 9.

• María Martha Pichel. Pintura Corta Cultural En Mar

turas. Centro Cultural San Mar-tín, Sala 1.

#### **Exposiciones**

• En el Centro Cultural Re-coleta, Junín 1930: Graciela Paats, Pinturas, Sala II. Car-men D'Elfa, Pinturas, Sala 14. Achem, Pinturas, Sala 4. Gualdoni-Tello; Dibujos, pinturas y esculturas; Sala 10, González. lannella. Krasmanski; Pinturas; Sala 2. Casini Mónica, cajas, Amalia Pérez Molek, Pinturas.

Aida Kolodny. Pinturas.
 Museo Mitre. San Martín 336.
 Horacio Carrerna. Pintu-

Lucrecia Fos, Libertador

Cristina Tania Fridman.
 Fotografía. Fundación Andy
 Goldstein. Cabello 3668.

Ana M. Aldaburu, pinturas, en Casa de la Cultura Vas-

ras, en Casa de la Cultura Vas-ca. Belgrano 1144.

• Victor Grippo. "La comi-da del artista", cajas e instala-ción. I.C.I. Florida 943.

• "Pintura virreinal de Méxi-co", Museo Fernández Blanco. Suipacha 1422.

# Día del Museo para Página/12

El lunes a la tardecita, en el salón principal del Concejo Deliberan-El lunes a la tardecita, en el salón principal del Concejo Deliberante, en Buenos Aires, la Dirección General de Museos festejo, justamente,
el Día del Museo. Se proyectó una cinta —realizada por gente de
Museos— de "Homenaje a la historieta" que incluye el primer dibujo
animado argentino: "Upa-Patoruzú" (1942), y obras de dibujantes famosos. Se distinguió a los medios que —según la directora general de
Museos de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, la flamante diputada Inés Pérez Suárez— "ayudaron a duplicar el público asisceta e los museos". En la feto con la presencia de la subsecretario. tente a los museos". En la foto, con la presencia de la subsecretaria de Cultura de la Municipalidad, Diana Saiegh, Miguel Briante recibe -una serigrafía de Pablo Obelar de manos de Inés Pé-



#### GRACIELA **PAATS METAFORA Y PRESENCIA:**

"La pintura para Graclela Paats significa mucho más que un fenómeno visual, es la expresión de todos los sentidos del cuerpo y de la mente. Ella entiende el arte como la línea existente entre la metáfora y la presencia: la metáfora en su obra evoca la comparación con 'alguna cosa', y a través de esta afinidad se aleja de la imagen a la cual se refiere; esto emana de su obra tan fuertemente que resuena en su coherencia." DUILIO PIERRI.

HASTA EL 27 DE OCTUBRE CENTRO CULTURAL RECOLETA



JULIAN ALTHABE del 1º al 15-10-91

SARA GARCIA URIBURU

Galería de Arte Uruguay 1223 42-0148 Lunes a Viernes de 11 a 13 y de 1 Sábados de 11 a 13 hs.

#### Mahfuz no fue al café

Ayer, el escritor Naguib Mah-fuz. Premio Nobel de Literatura 1988, no fue a tomar su desa-yuno al café Ali Babá de la ciuyuno al care All Baba de la ciu-dad de El Cairo. Algo que cau-só una lógica alarma, ya que nunca deja de ir desde hace años. Pero el viernes tampoco podrá ir a la tertulia literaria que se arma en el Casino del Nilo, y todo por consejo de su médico: deberá viajar a Londres para operarse del corazón. Sus problemas de salud le impidieron en su momento ir a recibir el Nobel a Estocolmo. También se supo que la operación será costeada por el grupo editorial Al Ah-ram, que en el diario del mismo nombre publicó por entregas su novela El callejón de los mila-gros en la década del 50,

#### CURSOS

DE SERIGRAFIA
TALLER ENRIQUE PADOVANI
listodo moderno de fácil comprensión
in limite de edad Estampe sobre lodo
atterial, tela, cuero, papel, gora, etc.
Excelente salida faboral

89-6226

#### LA MAGA

**NOTICIAS DE CULTURA** SALID EL Nº 3

# Murió a los 75 años Natalia Ginzburg

Novelista, luchadora antifascista y diputada por la izquierda italiana; toda causa noble contó en sus filas a Natalia Ginzburg.

Como buena militante antifas-cista que fue, su vida no care-ció de emociones fuertes ni de auxi-lios. Terminada la guerra tampoco dejó de lado la lucha política, pero tuvo más tranquilidad para desarrollar una importante obra literaria. Ayer, la escritora italiana Natalia Ginzburg falfeció en Roma a los 75 años, de un cáncer que sólo en los últimos meses la obligó a no ir más a las manifestaciones callejeras que, por los derechos humanos o contra la carrera armamentista, gustaba fre-

Nacida en Palermo en 1916, Natalia Ginzburg tuvo dos matrimo-nios. El primero, con el también escritor León Ginzburg fue tan significativo como para impulsarla a con-servar su apellido siempre. Ginzburg murió en 1943 a manos de los solda-dos nazis, a golpes en la cárcel. Ha-bía sido uno de los fundadores de la progresista editorial Einaudi —en-clave antifascista de Turin por entonces— y no bien casados impulsó a Natalia a publicar sus primeros cuentos. En 1942 debieron marchar juntos a uno de esos exilios rurales tan caros al régimen fascista apra apartar intelectuales peligrosos de las zonas calientes como Turin. Fue en Pizzone, un pueblito de la región de Abruzos donde ella culmi-nó su primera novela, La calle que conduce a la ciudad, inspirada en la situación que vivía el matrimonio y que por supuesto debió dar a cono-cer con seudónimo. Las leyes vigen-

tes prohibían publicar libros escritos por judíos y su apellido lo era. Tras la muerte de León, Natalia regresó a Turín y empezó con fuer-za a dedicarse a la literatura, no sólo a través de sus propios libros, tam-bién trabajando codo a codo con escritores como Cesare Pavese o Italo Calvino en Einaudi, retomando el proyecto original de León Ginzburg de llevar adelante un agrupamiento de intelectuales de izquierda. También fueron los años de afiliación al Partido Comunista, militancia que, más moderadamente, retomó en los más moderadamente, retomó en los 80. A fines de los 50 Natalia se casó nuevamente y por la profesión de su nuevo marido, el profesor de litera-tura inglesa Gabriele Baldini, vivie-ron varios años en Londres. Cuan-do Baldini murió, Natalia Ginzburg regresó a Roma y esta vez fue en for-ma definitiva. ma definitiva.



Natalia Ginzburg, novelista, esposa de Carlo Ginzburg.

Falleció ayer a los 75 años; una militante antifascista

A lo largo de estos años, claro, Ginzburg fue publicando unas cuantas novelas, sin mayores variaciones estilísticas pero cada vez más sólida-mente construidas, casi siempre almente construtuas, casi siempre ar-rededor de los usós y costumbres de la burguesía emergente tras el fascis-mo. Pero no lo hizo a partir de las formas más expositivas de la litera-tura testimonial, a punto tal que la introspección y un cierto clima "a lo Moravia" marcan a novelas como Léxico familiar o Querido Miguel.

Su regreso a Italia fue también el retorno a la política. Específicamente a partir de 1983 fue elegida diputada por el bloque de izquierda inde-pendiente, cercano al PCI. La últi-ma causa que la llevó a la calle hace unos meses antes del cáncer fue la de-fensa de los chicos palestinos de los territorios de Gaza y Cisjordania y últimamente también estaba traduciendo a Maupassant para la editorial Einaudi, la de siempre, por su-

#### HISTORIA DE LAS MUJERES

# Esclavas de la vida privada

EL PAIS

de Madrid

(Por Octavi
Marti, desde
Paris)
La
editorial

Taurus acaba de publicar el primer volumen traducido al español de la Storia delle donne (Historia de las mujeres), una obra dirigida por los historiadores franceses Michelle Pe-rrot y Georges Duby a partir de un encargo del editor italiano Laterza. Allí Michelle Perrot califica de "nefasto" cierto feminismo estadounidense y dice no haber querido hacer una historia de las mujeres como ghetto. Los cinco gruesos libros es-critos por un equipo mayoritariamente femenino son, señala, la respuesta a una pregunta que empezó a formularse en 1973.

"Como estudiante —dice Perrot—, nunca sentí el fastidio o aburri-

miento del que habla Jane Austen cuando se refiere a una historia que sólo se ocupa de las querellas entre los papas o los reyes, de guerras y epidemias a cada página, de hombres que no valen gran cosa y casi nunca de mujeres. Pero el auge del movi-miento femenista y el nuevo punto de vista aportado por antropólogos como Levi-Strauss sí me hicieron re-considerar mi trabajo como profesora. En 1973, con Pauline Schmitt Pantel, que precisamente es quien ha dirigido el volumen dedicado a las mujeres durante la Antigüedad, or-ganizamos un curso bajo el título '¿Tienen historia las mujeres?' Tuvo un carácter casi experimental, muy abierto; invitábamos a hombres y mujeres para que nos hablasen de lo que sabían, hacíamos muchas preguntas."

"Nuestro trabajo propone una historia problematizada y que pro-cura relacionar muchos terrenos de la investigación. No nos interesaba hacer una historia del ghetto ni rei-vindicarnos como víctimas santas. Ciertas actitudes del movimiento feminista norteamericano me parecen nefastas. Si en Estados Unidos el comunitarismo se está imponiendo en la Universidad y se exigen cuotas reservadas a la cultura de negros, mu-jeres, chicanos u homosexuales es porque aquélla es una sociedad que carece de un pasado que sirva como cemento integrador. Puedo reivin-dicar que las mujeres tengamos lugar en la historia, que se nos estudie. pero nunca se me ocurriría exigir un porcentaje determinado dedicado a nuestro sexo'', dice la historiadora. Para Michelle Perrot, cierto sta-

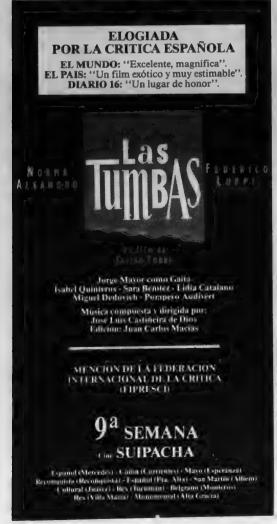
linismo está lejos de haber desapa-recido en esferas intelectuales norteamericanas, "En EE.UU, está reapareciendo la noción stalinista de 'po líticamente correcto' a partir de la exigencia de representatividad por grupos - advierte --. Parece más importante ser chicano, mujer, judio o

negro que ser ciudadano. Para mí es absurdo creer que las mujeres, aun que sean víctimas, siempre tengan razón. Antes eran los obreros los por-tadores de la razón histórica, ahora algunas feministas quisieran que el futuro fuese sólo de las mujeres."

El volumen dedicado a la Ami-guedad del pasado femenino se re-construye en su practica totalidad a partir de testimonios masculinos. "Incluso cuando las mujeres griegas nos habian — reconoce Perrot. nos hablan —reconoce Perrot—, lo hacen a través de un hombre, de un autor masculino que las ha imaginado. Pero, a partir de ahi, de cómo un sexo representa al otro, ya podemos comprender muchas cosas de la relación entre ellos, entre la historia de lo masculino y la de lo femenino, que es lo que de verdad nos impor-ta."

De ahí la importancia de lo cotidiano, aspecto generalmente tan ol-vidado en las grandes investigaciones históricas. "En los vasos griegos —a-punta Michelle Perrot— aparecen muchas escenas de la vida cotidiana: casamientos, esposas recibiendo a los guerreros, escenas de trabajo, otras de carácter erótico. En las obras de pensamiento, en Platón o en Aristóteles, aunque a veces sea indirecta-mente, también se habla de la vida de las mujeres."

La obra utiliza los "cortes de tiem-po" de la historia "masculina", pe-ro cuenta la vida de quienes queda-ban al margen de las efemérides. "De momento, no tenemos nada me-jor —dice Perrot.—. No sé si la perio-dización tradicional predetermina nuestra mirada. Puede que para estudiar las relaciones entre sexos fuesen mejor otros puntos de referencia, que conviniese prescindir de ciertos hechos considerados 'históricos'. Querer precisar dicha relación nos permite ver de manera distinta lo pú-blico, lo sagrado, lo que es de la esfera privada o de la mitología".





#### CAMBIOS EN RADIODIFUSION

# ¿Pornografía? ¡Nunca!

El Gobierno aseguró que nadie está 'inerme' ante la pornografía, tras las modificaciones a la Ley de Radiodifusión.

A última hora, la Secretaria de Medios de Comunicación a cargo de Raúl Horacio Burzaco difundió un comunicado en el que asegura "ante reiteradas manifestaciones de preocupación" por la reciente derogación de la mayor parte de las normas de censura previstas en la instrumentación de la Ley de Radiodifusión de la dictadura, que la medida "no supone en manera alguna dejar al ciudadano inerme ante eventuales muestras de pornografía, apologia del delito o de la violencia, expresiones obscenas, ataques a los sentimientos religiosos, etc., frente a los cuales siempre queda abierta la via judicial". El comunicado parece una clara respuesta a las quejas que el primado de la Argentina y arzobispo de Buenos Aires, monseñor Antonio Quarracino, planteara en su última homilia en la que denostó a los programas televisivos que "se confunden tristemente con el descaro, cuando no con la pornografía".

Para tranquilizar aún más a las buenas conciencias, el comunicado de la Secretaría de Medios de Comunicación recuerda que todavía quedan en la Ley de Radiodifusión (que sólo puede ser modificada por el Congreso) artículos suficientes al respecto. "Todos esos valores se encuentran protegidos por los artículos 14 al 25 de la ley N° 22.285", dice el comunicado.

Entretanto, ayer también, esferas oficiales de radiodifusión se vieron sorprendidas por declaraciones del titular del COMFER, León Guinzburg, que resultan, por lo menos, poco amables hacia el interventor de ATC Gerardo Sofovich.

"¿No es paradójico que el interventor del canal estatal de televisión transgreda las normas?", le preguntaron ayer a Guinzburg en el programa "Reporter" de la FM Rock

La pregunta aludia al tema puntual del reportaje: cuál eran las sanciones que el COMFER estaba aplicando en los casos de exceso de publicidad reglamentaria luego del decreto 1771/91. Minutos antes Guinzburg habia manifestado que ahora se cobra una multa cuando se exceden los 12 minutos permitidos por hora en programas de televisión y los 14 por radio y que esa "transgresión" —siempre según el titular del COMFER—se producía en muchos espacios de reconocida trayectoria, y citó a "Domingos para la juventud" y a la "Noche del domingo", de Gerardo Sofovich.

"En el caso de tomarse alguna medida reservada del asimador de este

"En el caso de tomarse alguna medida respecto del animador de este último ciclo tendría que haber algún tipo de determinación de carácter oficial. El COMFER está cumpliendo su cometido", dijo Guinzburg. Y agregó: "Mientras continúan los excesos en el tiempo de publicidad, siguen marchando las multas".

guen marchando las multas".

"¿No se piensa en la posibilidad de la suspensión del programa?", le preguntaron.

reguntaron.

"Existe un escalonamiento de multa. Cumplido este escalonamiento, después hay que hacer un apercibimiento." "¿O es que Sofovich tiene más poder y usted no lo quiere tocar?", insinuó diplomáticamente uno de los conduçtores. "De ninguna manera, yo no tengo ningún problema en hacer cumplir la ley cuando has que hacer la cumplir."

uno de los conduçtores. "De ninguna manera, yo no tengo ningún problema en hacer cumplir la ley cuando hay que hacerla cumplir." "¿No será que Sofovich es un intocable? "Yo pienso que ninguno de nosotros es un intocable. Por lo menos, a todos nos puede tocar el Pre-



Marcha atrás en materia de censura y problemas con Sofovich.

sidente", contestó Guinzburg, atajando el peloteo sin respiro al que lo obligaron los periodistas Román Lejtman y Carlos Stroker.

Guinzburg descartó también que, a partir del último decreto sobre el tema, se puedan pasar ilimitadamente los famosos "chivos" a los que el televidente u oyente están ya tan acostumbrados. "Hay programas cuya modalidad da como para que se pase publicidad dentro de los mismos, pero tienen que ajustarse al ho-

rario establecido por la ley." Por otra parte, recordó que son los locutores habilitados los que tienen que desarrollar la respectiva tarea. "A mí, personalmente, no me agrada que la publicidad esté dentro de los programas —admitió Guinzburg—, pero yo diría que, si eso es feo, por qué prohibirlo, si es la misma gente la que va a hacer zapping. Va a ser la racionalidad la que determinará en qué programa se puede hacer publicidad de esa forma."

# Y todo por una plantita

Julio Ramos, propietario del matutino Ambito Financiero, protagonizó un miniescándalo, con insultos y gestos non sanctos el lunes por la noche durante la comida con que Mirtha Legrand festejaba el primer aniversario de sus almuerzos. Sentado junto a su esposa, la ex modelo y alguna vez Miss Mundo Silvana Suárez, y tres o cuatro personas más, el humor del hombre no venía del todo bien, a juzgar por el trato que dispensaba a su cónyuge. Según relatan los testigos, el climax llegó cuando Silvana pidió a uno de los comensales algún consejo sobre el mantenimiento de una plantita; fue entonces cuando Ramos le preguntó "¿y para qué mierda la querés?". Carlos Elía, periodista de América TV y marido de la también periodista Maria Laura Santillán, tuvo la ocurrencia de deslizarle al editor "¡Qué vocabulario!". Ramos se paró, y tras insultarlo introdujo el dede mayor de una de sus manos en el agujerito formado por el pulgar y el indice de la otra. Acto continuo se fue del restaurante, seguido por su mujer que intentó disculparlo aludiendo al mal humor del hombre de prensa.



#### TEOLOGIA DE LA LIBERACION

### **Boff no renuncia**

El teólogo franciscano brasileño Leonardo Boff ha reiterado la validez de la Teologia de la Liberación, a la que no renunciará, por ser su "propia vida".

Así lo ha expresado el religioso brasileño en una réplica a un diario brasileño, que interpretó una información sobre su última carta al Vaticano en el sentido de que había renunciado a sus ideas.

En una entrevista concedida al servicio brasileño de la BBC, Boff confirmó la validez de la Teologia de la Liberación y su importancia, "porque traduce lo que la fe cristiana debe ser en nuestro contexto del Tercer Mundo: una fuerza de liberación de los oprimidos".

Boff ha puntualizado que "debe quedar claro que el centro de la Teologia de la Liberación no es el marxismo, sino los pobres, que en su mayor parte viven en el hemisferio sur del planeta".

"Por esto —agrega el teólogo franciscano— la Teología de la Liberación se hace a partir del sur (y no a partir de la relación ideológica Este-Oeste), pero en un continuo diálogo critico con el Norte, donde se encuentran los países ricos del mundo."

"La linea actual de la TL no es de confrontación, sino de diálogo crítico y creativo con todas las tendencias en una prospectiva mundial, a beneficio de la humanidad entera", agregó Boff.

Además, siempre según el teólogo brasileño, "la Teología de la Liberación ayuda a formular una gran pregunta de nuestros días: qué tipo de sociedad mundial queremos construir cuyo precio no sea la creciente prosperidad de un lado y la perversa deshumanización de otro, y que incluya el respeto y la veneración de la naturaleza, o la capacidad de sorprenderse aún frente a ella".

### Recuerdos en el Teatro Colón

En homenaje a los nueve integrantes de la compañía de ballet del Teatro Colón que fallecieron el 10 de octubre de 1971, en un trágico accidente aéreo, se ofrecerá una función extraordinaria el próximo viernes 11, a las 20.30, en el Teatro Colón. El ballet interpretará Silifides (Chopin-Fokin), Combate (Banfield-Dollar) y El niño brujo (Salcedo-Carter). Las entradas están en venta desde ayer, en el teatro, Tucumán 1111, a precios populares.

### algo especial g e d i s a para la semana del libro

Política, filosofia, sociología, psicología, psicoanálisis, crítica literaria, autoayuda y superación personal.

De H. Arendt, N. Bobbio, P. Bourdieu, C. Castoriadis, J. Demida, G. Duby, U. Eco, J. Bister, S. Freud, M. Gardner, P. Handke, M. Heidegger, E. Jünger, J. Le Goff, J.-F. Lyotard, M. Mannoni, M. Mc Luhan, J. D. Nasio, J. Piaget, G. Steiner, R. Thom, F. Varela, E. Verón, L. Wittgestein, entre otros.

gedisa

Distribuye: Editorial Celtia S. A. Uruguay 651, 12—A (1015) Buenos Aires. Tel: 40—5478 Fax 40—5757





#### Directo al corazón

Un popular cantante ruso llamado Igor Talkov murió asesi-nado por "motivos políticos", según denunció una organiza-ción de extrema derecha nacionalista: Frente Pamiat (Memoria). El cantante fue muerto por un disparo al corazón antes de iniciar una actuación y tras un altercado con el agresor, quien resultó para la policía un "em-presario" de la economía clandestina. Las canciones de Taldestina. Las canciones de Tal-kov hablaban de los tiempos "gloriosos" del zarismo y cali-ficaban de "vandalos y crimina-les" a los revolucionarios de 1917, incluido Lenin. El crimen ocurrió el domingo pasado en el Pelacio de los Deportes de San Petersburgo; un dia antes, en un reportaje televisivo, el cantante afirmó que en su último recital en Siberia alguien había hecho estallar una bomba de gas lacri-

#### Amadeus. en zulú

Una ópera de Mozatt, Bas-tián y Bastiana, será llevada a escena por primera vez en len-gua zulú, anunció ayer una radio de Johannesburgo. Tras una ardua adaptación, los nombres de los protagonistas fueron tro-cados por Themba y Thembile. El estreno será en la Universidad de Durban, Sudáfrica, ma-

#### Homenaje a Piazzolla

La nueva edición del Latin-Usa Jazz Festival, que se hará el viernes próximo en el Lincoln Center de Nueva York, tendrá al trompetista argentino Roberto Fats Fernández como parti-cipante e incluirá un homenaje especial a Astor Piazzolla. La iniciativa nació del productor del evento, Néstor Rodríguez Lacorén, quien convocó a Fernández para que interprete su formidable versión de "Adiós nonino". El festival se lleva a cabo desde 1940 y en esta ocasión estarán presentes, además de Fats Fernández, el Gato Barbieri, el trompetista cubano Arturo Sandoval, el director or-questal Chico O'Farril, Tito Puente, Paquito D'Rivero y

# Nebbia reencontró a Los Gatos

En su álbum número 57. Litto Nebbia ha regrabado temas de Los Gatos v hasta una versión de "Muchacha..."

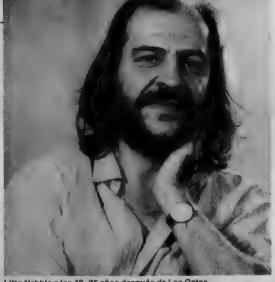
LITTO NEBBLA: ESPERANDO UN MI-LAGRO (Melopea). Músicos: Nebbia (te-clados, melódica, bajo eléctrico, guitarras, voz); Fats Fernández (trompeta); Juan Carios y Mingui Ingaramo (teclados); Ho-racio López (bateria).

(Por Eduardo Berti) Más allá de sus innumerables aparicio-nes en discos, Litto Nebbia se ha pro-puesto grabar un álbum "oficial" y de canciones por afio. Con éste, el nú-mero 57 como solista o protagonis-ta y sin dudas su mejor trabajo en muchos afios, Nebbia inicia un ambicioso programa que consiste volver a grabar viejos éxitos de fines de los sesenta y comienzos de los se-tenta ("Vals de mi hogar", "Rose-mary", "Mañana", "La ventana sin cancel", etcétera) de a dos o tres por cancel", etcétera) de a dos o tres por elepé. En este caso, las canciones que inauguran dicha costumbre son "Muchacha ojos de papel", de Almendra y "El rey lloró/Viento dile la ll lluvia", de Los Gatos, aunque adrede Nebbia ha decidido abrir el lado B con un tema llamado "Una vieja canción del sesenta", que es también una advertencia: "No hay que parar" pese a la evocación, dice, porque "el mundo precisa de canciones que hablen de hoy". ciones que hablen de hoy

Que Nebbia haya decidido reencontrarse con el repertorio de Los Gatos es toda una novedad para al-guien que siempre se negó a los revivals o a la moda de la nostalgia. Pero el modo en que el rosarino ha vuelto sobre ese material es coherente con su ideología de siempre, en es-pecial por dos motivos. El primero: las versiones actualizadas y rearregladas conviven a la perfección con los temas recientes, a tal punto que al-gún desinformado no notaría los 24 años que median. El segundo motivo: tantos años sin cantar esos viejos te-mas han provocado un reencuentro aun más emotivo de lo que podía su-poner Nebbia. "Canté "Viento dile a poner Nebbia. "Cante Viento dile a la lluvia" en un programa de Canal 11 ('Jugate conmigo') y a las tres pala-bras me largué a llorar —contó a Pá-gina/12—. Hace veinte años que no

cantaba eso y me encontré con cien-tos de pibes de 12 o 14 que se sabían la letra mejor que yo." La inclusión de "Viento..." como cortina de de "Viento..." como cortina de "Amigos son los amigos" es un dato insoslayable para comprender semejante repercusión

Lo peculiar de la inclusión de "Muchacha ojos de papel", radica en que, usualmente, las nuevas versiones de temas que son casi himnos corren en general por cuenta de mú-sicos más jóvenes y no contemporásicos más jóvenes y no contemporá-neos. Para comprender el significa-do de "Muchacha..." por Nebbia, se-rla como si —salvando las distan-cias— hoy Paul McCartney grabara un clásico de los Rolling Stones co-mo "Satisfacción". Si esto es poco usual, cree Nebbia, se debe a que "hay muchos celos en este ambiennay muchos ceros en este ambien-te, pero yo paso de todo eso". Luis Alberto Spinetta sigue siendo para él "uno de los pocos tipos de mi gene-ración que es de verdad y sigue en-tusiasmándome". La versión de



Litto Nebbia a los 42, 25 años después de Los Gatos.

Volver a los '60 con uno de sus mejores álbumes recientes

"Muchacha..." es excelente, en es-pecial los pequeños cambios de ca-dencia en el estribillo. Acaso se trate de la mejor interpretación ajena a Spinetta, muy superior por cierto a las que grabaran Lerner o Sergio Denis.
Es dificil decir qué ocurrirla con

Es difícil decir que ocurrirla con Esperando un milagro si sólo presen-tara material escrito en los últimos años. Es que la canción "Buscan-do un arco iris", con letra de Jorge Boccanera, fue compuesta hace unos cinco años para una todavía inédita comedia musical; "Si ocurriera un milagro" data de la misma época y

fue concebida para mázico; y "Nueva zamba para mi tierra", de 1980 e incluida ya en un disco en vivo, es apenas un estreno en estudio.

Los temas restantes son ampliamente superiores al material de Nostalgias de Harlem español..., anterior disco solista de Nebbia que marcó acaso uno de los puntos más bajos de su producción.

Ahora, además de mayor inspira-Ahora, además de mayor inspira-ción, Nebbia también ha mejorado su trabajo en los sintetizadores, explorando una riquísima gama tímbri-

# Para escuchar a Lulú

(Por Beatriz Sarlo) La aparición del primer número de Lulú, revista de teorías y técnicas musicales, que dirige Federico Monjeau, me llevó a pensar sobre el lugar y el uso de la música en nuestra cultura. Si se trata de la música del siglo XX, de la música culta para acortar ex-plicaciones, vivimos en un mundo bien particular: escuchamos la mú-sica del siglo XVIII y del siglo XIX todo el tiempo. En música ocurre algo que no ocurre con la literatura: nadie lee habitualmente a Goethe, a Victor Hugo y a Voltaire con la fre-cuencia con que escucha a Beetho-ven o a Brahms o a Mozart. El universo musical de los no músicos tie-ne, por lo menos, cien años de antigüedad: no escuchamos a los con-temporáneos de Kafka, de Joyce, de Beckett; ignoramos con inculta cal-

LULU. Revista bimestral de teorias y técnicas musicales. Dirigida por Federico Monjeau. Año I, Número 1, Buenos Aires, setiembre de 1991.

ma y casi por completo a los músicos que escriben al lado de Peter Handke, Marguerite Duras o Italo Calvino. Esta situación, que las ra-dios no hacen sino repetir en su la-boriosa rutina (todos los días nos acostamos con Chopin o Bach y nos levantamos con Berlioz o Rimsky-Korsakov) confirma nuestro descuido musical: no somos contemporá-neos de la música contemporánea. Vivimos en un eterno presente que es, en verdad, un revival renacentista, clásico, romántico y, con buena fortu-na, impresionista; somos inquilinos posmodernos de un bazar histórico.

Dos mesas redondas

en el ICI

Florida 943 a las 19 horas

"Estrategias de producción y coproducción

"Lenguaje audiovisual y texto literario".

VIERNES 11

MARTES 15:

audiovisual: el rol de la TV."

Lulú quiere que las cosas no sean así. Y esto comienza con la elección del nombre: el de la ópera de Alban Berg, que es el tema del dossier central de la revista: textos de Adorno, Pierre Boulez, Friedrich Cerha, Lucas Fragasso, Luis Chitarroni y Ra-fael Filippelli. Como debe ser: gen-te que no sólo ha leído a Adorno, sino que ha escuchado la música que Adorno escuchaba porque supone, con razón, que el mundo musical de Adorno no era secundario respecto de las tramas filosóficas y literarias que también lo constituyeron. ¿Có-mo leer Adorno sin escuchar Schoenberg? ¿Cómo pensar las ideas esté-ticas de Adorno sin disentir con sus opiniones sobre el jazz? Pero, ¿cómo disentir con sus opiniones sobre el jazz o el cine sin saber cómo sonaba la música sobre la que escribió tan largamente? Si Thomas Mann es-cribió sobre Wagner, lo mismo que Bernard Shaw, Adorno escuchó a Berg y no se puede prescindir de esas afinidades electivas

Lulú, en este primer número, acer-ca también un gran reportaje a Antonio Tauriello, que da vueltas sobre un tema de moda (la originalidad, la cita) evitando todos los lugares comunes. Digamos que casi toda la problemática de la última modernidad o, si se presiere, de la primera posmodernidad en literatura, en pintura, en teatro, tiene como eje el de-bate que propone Tauriello.

Esta materia común refuerza el lugar que Lulú puede diseñar: un espacio de cruce de discursos y al mismo tiempo un espacio materialmen te extraño para los que vienen de otras prácticas: esos objetos gráficos, las partituras, jeroglíficos y pictogra-fías misteriosamente inaccesibles, como los diagramas que acompañan el ensayo de Oscar Edelstein o el artículo del legendario Francisco Kröpfl. En el primer número de Lulú hay una prueba de lo que la revista pue de traer al campo cultural: la relación entre experiencias estéticas, la idea de que es posible comunicar lo que el mercado de bienes simbólicos la industria cultural

#### tve Página/12 5**E** MARTES 15: JUEVES 10: CARTAS DEL PARQUE FABULA DE LA BELLA PALOMERA Ivonne López VIERNES 11: MILAGRO EN ROMA MIERCOLES 16: UN SEÑOR MUY lia Duque García SABADO 12: VIEJO CON UNAS UN DOMINGO FELIZ 10 al 16 DE OCTUBRE **ALAS ENORMES** de Olegario Barrera, con Víctor Cuica y Marilda Vera. de Fernando Birri, con Daisy Granados y Asdrú-bal Meléndez. **CINE ALFIL**

Corrientes 1753

Seis películas producidas por la TVE y la internacional Network Group sobre la serie "Amores difi-ciles", de Gabriel Gorcia Márques, y "Un señor muy viejo con unas alas enormes", de Fernando Birri, auspiciada por la Fundación del Nuevo Cine Latinoamericano.

de Jaime Chávarri, con Patricia Adriani

**DOMINGO 13:** 

LUNES 14:

**TU BUSCAS** 

EL VERANO DE LA

SEÑORA FORBES

YO SOY EL QUE

de Jaime Humberto Hermosilla, con Hanna

#### LOS SEGUIDORES

# Cine de raza

Son negros, filman con bajo presupuesto, generan el triple de ganancia y estrenan con escándalo. Hacen lo correcto.

(Por Maria Núñez) El negro está de moda en Hollywood. Pero no sólo para la ropa de fiesta, sino a partir del color de la piel de una nueva camada de cineastas que, tras los pasos de Spike Lee se abren camino con características comunes que los identifican. Y pisan fuerte. En general son jóvenes; hablan de si mismos y de los problemas actuales de su raza, con un vigor que no tiene nada que ver con el lamento resignado del Tio Tom; muy por el contrario, sus films muestran de distinta manera la pobreza y la delincuencia en los barrios negros de las grandes ciudades, y algunos de ellos se estrenaron en medio de escándalos.

La violencia mayor se produjo en el estreno de Boyz'n the Hood, que a principios de 1992 se verá en Buenos Aires como Los dueños de la calle. Opera prima de John Singleton, un director de 22 años, fue producida por la Columbia y presentada el pasado mes de agosto en 800 salas de Estados Unidos. Casi sin excepción, en buena parte de esos cines, hubo muertos, heridos y gente encarcelada después de los disturbios. La pelicula refleja fielmente la vida de tres jóvenes pandilleros negros del centro sur de Los Angeles, que crecen en medio de todo tipo de carencias, y aunque de contenido muy violento, transmite a su manera un mensaje pacifista. Singleton confesó haberse inspirado en Pivore, de Héctor Babenco, un film que vio cuando era estudiante de secundario, y que según el habla de "la locura universal, que significa que la sociedad fabrique marginales como lo hace" "Hay muchos directores afroamericanos, pero no son muchos los que se expresan con una estética afroamericana en sus obras, tal como sucede por ejemplo cuando uno ve un film japonés", declaró sin embargo el director, que tuvo en mente a su opera prima desde los 14 años. "Por la paz", dice una dedicatoria al final de la película, que antes de comenzar da estadisticas sobre la cantidad de negros que mueren violentamente, una buena parte de los cuales resultan asesinados por sus hermanos de raza.

manos de raza.

Igualmente escandaloso, fue en el mes de marzo el estreno de New Jack City, que los distribuidores locales de la Warner decidieron editar aquí directamente en video. "Sin Spike no podriamos haber hecho lo que hicimos hasta hoy; su talento nos abrió puertas", reconoció en ese momento su director, el también debutante Mario Van Peebles (34), hijo de Melvin Van Peebles, considerado en la década del 60, "padrino del nuevo cine negro". Su film explora en el submundo de los traficantes de crack, y a quienes lo acusaron de violento y complaciente con los que retrata, él responde que su obra es "antiviolencia, antidroga y antifratricida".

Tanta violencia en los estrenos, en principio desalentó a las majors. Después, los emporios cinematográ-

TALLER DE ESCRITURA QUIPUS MARITA FOIX 40-0033 ficos hicieron cálculos y se dieron cuenta de que valia la pena arriesgar. El nuevo "cine negro", de bajo presupuesto —oscila entre menos de un millón de dólares y no supera los 10 por pelicula—, deja beneficios de por lo menos el triple de la inversión. La ecuación convenció inmediatamente a los estudios, y así tuvieron oportunidad de filmar otros directores como Bill Duke, Matty Rich, Roett Townsed, y el mismo hermano de Spike Lee: Reginald. Su película: House Party, fue financiada por la Black Filmaker Foundation —una productora que da cabida a buena parte de los proyectos de los nuevos cineastas de color—y hasta fin de año el público norteamericano verá estrenarse 19 películas de ellos, una cifra record.

estrenarse 19 peliculas de ellos, una cifra record.

El boom podria explicarse incluido dentro de un fenômeno más amplio, que requiere más de aclaración sociológica que cinematográfica; pues por primera vez, los cineastas negros todos juntos coinciden en reflejar la realidad de su entorno urbano, que contiene enfrentamientos entre pandillas, y se pronuncian contra los efectos del racismo en la vida cotidiana de su comunidad.

tra tos efectos del racismo en la vida cotidiana de su comunidad.

En una línea aparentemente menos contestataria, pero igualmente menos contestataria, pero igualmente (47), el mayor de los nuevos cineastas negros, que sin título aún en español, se estrenará aquí antes de fin de año. Además de dirigir, Duke quenta con una amplia experiencia como actor cinematográfico (aparece en Calle sin retorno, el film de Samuel Fuller que se estrenó la semana pasada, teatral y de series como División Miami o Dallas. También es director de teatro off-Broadway, y adaptó para el caso un policial negro de Chester Himes: La reina de las manzanas. Cinematográficamente recuperó las características de su literatura oscura, violenta, y a la vez divertida y sensual, y realizó un thriller en paso de comedia, con actores negros —a diferencia de sus coleas—y a conocidos masivamente como Forest Whitaker, Gregory Hines, Robin Givens, Zakes Mokae y Danny Glover.



En Estados Unidos el estreno produjo heridos y muertos.

Lejos del tiempo en que Hollywood "blanqueaba" a intérpretes negros y los lanzaba como estrellas, como en el caso de Sidney Poitier, los nuevos directores de raza negra se animaron en general, a trabajar con figuras desconocidas fuera de su medio: Morris Chestnut, Cuba Gooding e Ice Cube (Boyz'n the Hood); Wesley Snipes (New Jack City), etctetera. Todos demuestran la misma urgencia por transmitir lo que les es propio. Y aunque las modas pasen pronto en Hollywood, dejan huellas.

#### **Onda muy noir**

El Centro Cultural Recoleta (avenida Corrientes 2035) ha preparado para los jueves de octubre un riguroso ciclo dedicado al cine negro francés, que comenzará con dos de las mejoras adaptaciones que se hayan hecho de la obra de Georges Simenon. El jueves 10 se verá El extraño señor Victor, de Jean Gremilton, y el 17 La estrella del norte, de Pierre Granier-Defèrre. Para el jueves 24 está anunciado Ultimo domicilio conocido, de José Giovanni, y cierra la muestra el 31 con Las dulces amigas, de Claude Chabrol, con Stephane Audran y Jean-Louis Trintignant. Siempre a las 19, por la módica suma de 10.000 australes.



# De "Blade Runner" a la Bolsa

Una alegría y un dolor al mismo tiempo para los cinéfilos: en el corazón de Los Angeles renació a una nueva vida The Bradbury, el casi centenario edificio que fue escenario de la batalla final de Blade Runner.

que fue escenario de la batalla final de Blade Runner.
¿Dónde terminaron los vastos, decrépitos salones exaltados por la cámara del realizador Ridley Scott? Alli donde se hacrison Ford, se moverán ahora lobbistas, abogados y agentes de Bolsa.

Bolsa.

La restauración costó 7 millones de dólares, además de un año de febriles trabajos para devolver a su antiguo esplendor revestimientos de mármol italiano, escalinatas con baranda de hierro y una enorme claraboya que ilumina el patio central del palacio diseñado por George Wyman.

"Valia la pena, The Bradbury es un poco el símbolo de la historio autural a escoñeso."

"Valia la pena, The Bradbury es un poco el símbolo de la historia cultural y económica de la ciudad" dijo Ira Yelin, un constructor bostoniano que, dos años atrás, adquirió el edificio para darle nueva vida.







ALONDRAS EN UN HILO ALONDRAS EN UN HILO
-P/M/13De Jiri Menzel. Con Rudolf Hrusinsky y Vaclav Neckar.
Broadway. Corrientes 1155.
35-2245. A las 15, 16.50, 18.50, 21

y 23.

AMANTES -P/M/18Con Victoria Abril y Jorge Sanz.
Dir.: Vicente Aranda.

Atlas Recoleta. Guido 1952.
803-3313. A las 16:30, 18:35, 20:45

Trocadero 1. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23, Sáb.

trasn.: 1.10.

ATAME -P/M/16Sciect Lavalle Lavalle 921
396-0235. Cont:: 15,30, 19,25 y 23
(Sáb. 14.50, 18.25, 22 y-trasn. 1.40),
1deal 3. Suipacha 38. 396-3300.
A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10,
21.10 y 23:10. Sáb. trasn.: 1.10. BERNARDO Y BIANCA EN CANGUROLANDIA -APTA-

Hablada en Castellano. Los Angeles 1, Corrientes 1770 , 40-3742 A las 14, 16, 17.50 y 19.50. BRIGADA DE DRAGONES

Electric. Lavalle 836, 322-1846, A las 13, 16, 18.55 y 21.50. CALLE SIN RETORNO -P/M/16-De Samuel Fuller. Con Keith Carra-

dine.
Alfil. Corrientes 1753, 40-7575. A
las 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y
23.15. Mièr. sólo 15.15 y 17.15.
Sáb. trasn.: 1.15.
Trocadero 2, Lavalle 820, 322-1455.
A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15,
21.15 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.10.

CAMILLE CLAUDEL -APTA-Con Gerard Departieu. Ideal 1. Suipacha 378. 396-3300. A las 13, 16, 19 y 22. Sáb. trasn.: 1.15: The Doors.

CORAZON DE LEON -P/M/13-Trocadero 4. Lavalle 820, 322-1455, A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23, Sáb. trasn.: 1,10.

DANZA CON LOBOS - APTA-Ideal 6. Suipacha 378 . 396-3300. A las 13, 16, 19 y 22. Sáb. trasn.: 1. DE REGRESO AL PAIS DOR-MIDO -APTA-Cosmos. Corrientes 2050 953-0802. A las 15.40, 18, 20.10 y

DELITO DE CORRUPCION

-P/M/16-Con Rodolfo Ranni y Mercedes Ca-Normandie, Lavalle 861, 322-1000, A las 13.10, 15.45, 18.45, 20.45 y 23, Sáb, trasp. 1.30 DEMASIADO BELLA PARA MI

DEMASIADO BELLA PARA MI -P/M/16-De Bertrand Blier. Con Carole Bou-quet y Josiane Balasko. Libertador. Corrientes 1334. 40-7443. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.10

Sab. trasn.: 1.10. Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0608. A las 13.20, 15, 17, 19.10, 21.15 y 23.20. Sáb. trasn. DIVINAS PALABRAS -P/M/13-De J. L. Garcia Sánchez. Con Ana Belén, Imanol Arias y Francisco Ra-

hal. Loire. Corrientes 1524 . 49-1900. Estreno exclusivo: A las 14.25, 16.30, 18.40, 20.50 y 23.05.

EL HALCON ESTA SUELTO

-P/M/13-Con Bruce Willis. Metro 3 . Cerrito 570 . 35-4219. A las 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.30.

EL SILENCIO DE LOS INOCEN-

TES -P/M/16-Con Jodie Foster. Ideal 5. Suipacha 378 . 396-3300. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.10.

FURIA SALVAJE -P/M/18-Con Steven Segal. Concorde. Lavalle 925 . 396-1850. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

FX 2 ILUSIONES MORTALES

Con Richard Franklin y Brian

Brown.

Biarritz. Suipacha 482. 322-0356.
A las 14-40, 16-40, 18-45, 20-50 y
23, Sâb. trasm.: 1.15.

Patio Bullrich 1. Posadas 1245.
325-8328. A las 15-20, 18, 20-15 y
22-35.

Sab. traan; 1.30.

HAMLET -APTACon Mel Gibson y Olena Close.
Dir: Franco Zeffirelli.
Attas Lavaille. Lavaille 869.
322-1936. A las 14, 16.55, 19.90 y
22.45. Sab. trasn: 1.25.
Gaumont. Av. Rivadavia 1635.
Gaumont. Av. Rivadavia 1635.
y
22.40. Sab. trasn: 1.15.
America. Callao 1037, 41-3818. A
las 14.15, 17.05, 19.55 y 22.45. Sab.
trasn: 1.15.

GHOST (LA SOMBRA DEL AMOR) -P/M/13-Con Patrick Swayze y Demi Moore. Metro 2. Cerrito 570, 35-4219. A las 13.10, 15.30, 18, 20.25 y 22.55. Sab. trasn.; 1.30.

JUDOU -P/M/16-De Zhang Yimou.

Cinema Uno. Sulpacha 460 .

322-1112. A las 15.40, 18:15, 20:40 y 23. Sáb. traan. 1.20.

LA LECTORA -P/M/16-Con Miou Miou.

Ideal 2. Suipacha 378 . 396-3300.

A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.

LA PISTOLA DESNUDA 2 1/2 -APTA-Con Lesie Nielsen y Priscilla Pres-ley. Dir.: David Zucker. Losuar. Corrientes 1743. 40-6100. A las 14.15, 15.50, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Vier. y Sáb. trasn.:

1.20, Metro 1 . Cerrito 570 . 35-4219. A las 13.30, 13.25, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Sáb. trann. 1.30. Santa Fe 1. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.50, 15.30, 17.25, 19.20, 21.20 y 23.20. Vier. y Sáb trann. 1.30.

Monumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.30, 15.10, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn. 1.30. Patio Bullrich 2. Posadas 1245. 325-8328. A las 16.35, 18.45, 2J y

LAS DOS CARAS DEL PELIGRO -P/M/16-Select Lavalle . Lavalle 921 . 396-0235. Cont.: 13.30, 17.15 y 21 (Sáb. 13, 16.35, 20.10 y 23.45).

(Sab. 13, 16.35, 20.10 y 23.45).
LAS LOCAS AVENTURAS DE ERIK EL VIKINGO -APTA. De Terry Jones.
Premier 3. Corrientes 1565.
46-2113. A las 15.30, 17.50, 20.30 y 22.30, Sab. tram. 1.
Must 2. C. Pellegrini 657, 396-1822.
A las 15, 17, 19 y 21 (Vier. y Sab. también 23).

LAS TORTUGAS NINJA 2
-APTA-

Hablada en castellano. Los Angeles 2 . Corrientes 1770 . 40-3742 A las 13.10, 15, 16.50, 18.40 y 20.30.

LAS TUMBAS -P/M/16-Con Norma Aleandro y Federico

LAS TUMBAS SENSACIONAL **EXITO** 

Suipacha Suipacha 442. 322-1195. A las 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45, Sab. trasn.; 1.15. LOLITA -P/M/IS Artrona. Lavalle 727. 322-6967 Comt. 15.05, 17.50, 20.35 y 23.20. Sáb. trasn.; 1.15.

MANNEQUIN 2 -APTA-

Con Kristy Swanson y William Ragsdale. Atlas Santa Fe 1. Santa Fe 2015. 84-7878 A las 14.50, 16.40, 18.50, 21 y 23.10. Sab. trans.: 1.15. Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sab. trans.: 1.10.

MI MADRE ES UNA SIRENA -P/M/13-Con Cher, Bob Hoskins y Winona

Capitol. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 16, 18.20, 20.40 y 23. Sab.

Trasn.: 1.
Sarmiento, Lavalle 852. 322-3338.
A las 13.45, 16.05, 18.20, 20.40 y
23. Sáb. trasn.: 1.25.
MI QUERIDO INTRUSO
P/PM/13Ideal 4, Suipacha 378, 396-3300.

-P/M/13-Ideal 4, Suipacha 378 , 396-3300. A las 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.05.

22.45. Sáb. trasn.: 1.05.

MISERY -P/M/16Con James Caan y Kathy Bates.
Dir.: Rob Reiner.
Atlas Saata Fe 2. Santa Fe 2015.
84-7878 A las 15.45, 18.10, 20.35
y 23. Sáb. trasn.: 1.15.
Maxí I. C.Pelegrini 657. 396-182'
A las 14.10, 16.15, 18.30, 20.45

23. Sáb. trasn.: 1.15. MISS ARIZONA -P/M/13-Con Marcello Mastroianni y I

Con Matchio Hazards 1565. Premier 1. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.10, 17.40, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.

22.30. S4b. trasn.: 1.

NO MATARAS -P/M/16La nueva obra maestra de Kies-lowaki.
Lorea 2. Corrientes 1428 . 40-5017.
A isr 15.10, 16.40, 18.40, 20.40 y
22.40. S4b. trasp.: 1.

PUNTO LIMITE -P/M/16Con Patrick Swayer w Keann Res-

VZA.

Ocean . Lavalle 739 . 322-1515. A
las 13, 15-20, 17-45, 20.20 y 22.55.
Sab. trasn: 1.25.
Premier 2 . Corrientes 1565.
46-2113. A las 15.20, 17-50, 20.10
y 22.40. Sab. trasn: 1.

RATON MICKEY EN PRINCIPE
Y MENDICO - APTAHabilde ac. Sartellano.

Hablada en Castellano. Los Angeles 1. Corrientes 1770 40-3742 A las 14, 16, 17.50 y 19.50

REGRESO A LA LAGUNA AZUL -APTA-AZUL -APTA-Trocsdero 3. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.

REPORTAJE SEXUAL NOC-TURNO -P/M/18-Arizona. Lavalle 727. 322-6967 Cont. 13.30, 16.15, 19 y 21.45. ROBIN HOOD -APTA-

Con Kevin Costner.

Monumental 2. Lavalle 780.
393-8865. A las 16, 19 y 22. Såb.
trasn:: 1.30.

SNACK BAR BUDAPEST
-P/M/18De Tinto Brass. Con Giancarlo
Giannini.

Giannini.
Paramount. Lavalle 845, 322-9999.
Coat. 13.15, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Sab. trasn.: 1.30.
Lores 1. Corrientes 1428. 40-5017.
A las 15, 17, 19, 21.05 y 23.10. Sab. trasn.: 1.15.

TERMINATOR 2 -P/M/16-Con Arnold Schwarzenegger

Con Arnold Schwarzenegger. Dir.: James Cameron.
Alfa. Lavalle 842. 322-114. A. las. 14.15, 17, 19.55 y 22.45. Sab. tram: 1.30.
Santa Fe 2. Santa Fe 1947.
812-8990. A las 14.15, 17, 19.35 y 22.45, Vier. y Sáb. tram.: 1.30.
jaguzci. Lavalle 940. 339-3991 A las 14.15, 17, 19.55 y 22.45. Sāb. trams.: 1.53.

TRAICION OCULTA -P/M/16-Electric, Lavalle 836, 322-1846, A las 14.30, 17.25, 20.20 y 23.15. Sáb.

Electric. Lavalle 836. 322-1846. A las 14.30, 17.25, 20.20 y 23.15: -13, 16, 18.55 y 21.50: . Sáb. trasn.: 1.

CINES DE BARRIOS

BELGRANO
ATLAS BELGRANO . Av. Cabildo 2165 . 781-7200 A las 14.30, 17.15, 20 y 22.45: Hamlet -S/R-Sáb. trasn.

Sáb. trasn.AUDITORIO BELGRANO . Virrey Loreto 2348, 783-1783. Vier
a Dgo.: 14.30 y 17.30; Los osito
cariñosos en el País de las Maravi
llas -S/R - 16; Pinocho el empera
dor de la noche. En castellano.-

BELGRANO 1 . Obligado y Men-doza . 781-5183 A las 13.40, 15.30, 17.25, 19.20, 21.20 y 23.20: La pis-tola desnuda 2 1/2 -S/R- Vier. y

BELGRANO 2. Obligado y Mendom. 781-8183 A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30: Demasiado bella para mi -P/M/16- Vier. y Sáb. trasn.-

y Sab. trasn.-BELGRANO 3 . Obligado y Men-doza . 781-8183 A las 14.25, 17.10, 19.55 y 22.40; Terminator 2 -P/M/16- Vier. y Sab. trasn.-

CABILDO . Av. Cabildo 2347 . 784-3852. A las 14.30, 16.30, 18.40, 20.50 y 23: Amantes -P/M/18-Sáb.

DE LA INFANTA . Av. Liberta-der y Bullrich. 775-9870. A las 16, 18.10, 20.20 y 22.40: La lectora -P/M/16- Notic.-

GENERAL PAZ 1 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412 A las 13.50, 15.45, 18, 20.20 y 22.40: Mi madre es una sirena -P/M/13- Sáb. trasn.-

GENERAL PAZ 2 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412 A las 14.35, 16.30, 18.45, 21 y 23.20: Delito de corrup-ción -P/M/16- Sáb. trasn.-

GENERAL PAZ 3 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412 A las 14, 16, 18.20, 20.40 y 23: FX 2 Ilusiones Morta-les -S/R- Sáb. trasn.-

LIDO. Av. Cabildo 3241 .
701-2996. Cont.: 14.30, 18.10, 20.15
y 22.20: La casa Rusia -P/M/1316.35: Cuando Harry conoció a

MIGNON. Juramento 2433. 784-3899 A las 14.30, 17.15, 20 y \_45: Terminator 2-P/M/16-

NUEVO RITZ. Cabildo \$53. 772-0617. Cont. 15, 16,50, 18,40, 20,40 y 22,40: Regreso a la laguna azul -S/R- Sáb. trasn.-

BOEDO

GRAN SAN JUAN . Av. San Juan 3246 . 97-4293 Cont. dde. las 14,30: Placeres del sexo -P/M/18- Mo-mentos de amor sexual.

NATIONAL PALACE , Av. San Juan 2461 , 941-1723. Cont.: 14.45, 17.20, 19.55 y 22.40: Terminator 2 -P/M/16- Sáb. trasn.-

FLORES

AUDITORIO SAN ROBERTO. Bolivia 667, 612-0034. Vier. a Dgo. a Ias 14.30 y 17.30: La historia sin fin 2 -S/R- 16.10 y 19: La sirenita.

SAN JOSE. Av. Rivadavia 7350. 611-5989. A las 15.10, 16.50, 18.40, 20.20 y 22.10: Mannequin 2 -S/R-

TEATRO



MUNICIPAL GRALSAN MARTIN. Corrieates 1536. 46-8611. Sala
Martin Coronado, SARADO I IX
O HAY FUNCION. Presenta:
CUARTO PROGRAMA DEL BALLET CONTEMPORANEO DEL
TMCSM, presentando Noche de
Ronda y El Carasval de los Animales, Coreog. Oscar Ariaz. Vest.;
Rennta Schussheim. 80.000. Dr.
Gral: Doris Petroni y Oscar Ariaz.
Juev., Vier. y Dgo. a las 20. Pl.
A 80.000.Sala Casacuberta, Presenta: CONSala Casacuberta. Presenta: CON-

Juer., Vier. y Dgo. a las 20. Pl.: A 80.000.
Sala Canacuberta. Presenta: CONFESIONES DE UNA SIRVEIENTA
de Hermann Broch. Con Maria
Rosa Gallo, Eduardo Camacho y
elenco. Dir.: Emilio Alfaro, Juev.
(pop. A 50.000), Vier. y Dgo. a las
20.30. Pl.: A 80.000. LOS INVERTIDOS, de José Gonzáler: Castiloni
Grimau, Tony Viias, Elas Becraguer y elenco. Dir.: Alberto Ure.
Mar. y Mier. a las 21.30. Juev. y
Vier. a las 22.30. Pl.: A 80.000.
(Mar. a Juev. pop. A 50.000).
Sale Custil Cabanellas. Presenta:
HAMLET, LA GUERRA DE LOS
TEATROS, de William Shakespeare. Versión de Ricardo Barba.
Con Pompeyo Audivert, Osvaldo
Santoro, Alejandro, Urdapilleta y

#### HAMLET "LA GUERRA DE

LOS TEATROS"

gran elenco. Asist. Dir.: Rolf Larson. Dir.: Ricardo Bartis. Juev. y Vier. a las 22,30. Dgo. a las 20,30. Pl:: A 80,000. Loc. en vta. c/3 d. de antic.-

COMPLEJO ENRIQUE S. DIS-

COMPLEIO ENRIQUE S. DIS-CEPOLD. TEATRO PTE. AL-PEAR. Corriestes 1659. 46-6976. Miéroles a las 21: "Dauxande es el Discipalo". Ciclo permanente de danza coordinado por Norma Bi-naghi y Omar Berti. Ballet Folkid-rico de la Universidad de Buenos Aires. Dir.: Beatriz Durante. Pl.: A 40.000. TEATRO REGIO. Córdobs 6956. TEATRO REGIO. Córdobs 6956. TEATRO REGIO. Córdobs 6956. Ción colectiva del grupo de la Fre-ción colectiva del grupo de la Bis. Al. Dgo. a las 20: "Dauzando en el Discé-polo". Ciclo permanente de Danza a las 20: "Dauzando en el Discé-polo". Ciclo permanente de Danza por Norma Binaghi y Omar Berti. Esquilache, de Brenda Angietyck. Pi.: A 30.000.

ANDAMIO '90. Paraná 660. 46-1484. Miér. (Desc. a Jub. y Est.) a Vier. a las 21. Sáh. a las 22. Dgos. a las 20: Alfredo Alcón en:

20: Alfredo Alcón en: FINAL DE PARTIDA De Samuel Beckett. Con A. Alcón, M. Alonso, O. Bonet y H. Roca. Dir.: Alfredo Alcón. Esp. esc.: H. Calmet. Loc. en vta. c/7 días de antic.

antic.AP-SARAS. Moreno 3322.
BP-3093. Vier. y Sáb. a las 22: De-vorah Kors en: MAMMA, ESTOY
AQUI, de Sergio Velitti. Trad.:
Alma Bressán. Dír.: D. Kors. Ulti-mas semanas. Pl. A 70.000.-

ATENEO. Paraguay 918. 311-2888. ULTIMAS SEMANAS: Thelma Biral, Susana Campos, Nora Cár-pena, Moria Casán y Graciela Du-fau en:

De Santiago Monoada. Dirección: Luis Agustoni. Mar. a. Juev. a. las 21.30. Vier. y Sab. a. las 20.30 y 22.30. Dgo. a las 20. Prohibida me-nores 16 años.

nores 16 altos.

AUDITORIO HEBRAICA. Samiento 233, 952-2179. Vier. y Sáb. a las 21: Samuel Heilman en; Se Acuerdan de Mír, de R. Feirstain y G. Heilman. Candones y humor judio en castellano. Vier. y Sáb. a las 23: "Uis...", de I. Apolo. Dir.: I. Apolo. Loc.: A 60:000.

AUDITORIO HUGO DEL CARRIL. Belgrano 665. 334-1916. Vier. y Sáb. a las 22: "Tampos de Vier. y Sáb. a las 23: "Vier. y Sáb. a las 24: "Vier. y Sáb. a la

AUDITORIO HUGO DEL CA. RRIL. Belgrano 665. 334-1916. Vier. y Sab. a las 22: "Tangos de Gala" con CLAUDIA MORES y ROLANDO LUQUE. La participa-ción de Hugo del Carril (h), Gabriel Mores, Nino, Ballet Tango. Loc. en vts. Desc. a Jubil.-

en vta. Desc. a Jubil.-AUDITORIO I.F.T. Boulogue Sur Mer 547. 962-9420. Juev. (popular) y Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgos. a las 20. Gral. San Martin pta; a las 20. Gral. San Martin paa. a las 20. Gral. San Martin paa. "Cartas de Amor en Papel Azul" de Arnold Wesker. Con Golde Flami, Bernardo Forteza, Miguel Moyano y Adrián Batista. Dir. Agustin Alezzo. Loc.: A 80.000, Lun. alsa 20.30: Grupo 1587 Años paa. "Gran Egopeya Grae" (La Vida como Obra de Arte). Libro y Dir.: Jorge Fisón. Jub. y Ext. 50% desc.

desc.

BABILONIA: Gnardin Vieja 3369.

BABILONIA: Gnardin Vieja 3369.

SEG-083: Vier. y Sab. a las 0.30Ciclo: BABILONIA CIRCO MAGICO presenta: "Trayecto";

catro-danza pilistica de Adriana
Barenstein, Claudio Nadie y Alejandro Mateo. Vier. a las 2.30.

Eduardo Mileo. Una realización de
"Los Atroces". Sab. a las 20.30.

Dop. a las 201- "Invaisibles", de Gregorio de Laferrere. Dir.: Francisco
lavier. Ultimas funciones. Gran
elenco. Sab. a las 22: "Passo de
Dos", de Eduardo Paviovsky. Con

#### PASO DE DOS

E. Pavlovsky, S. S. Evans y S. Ga-lazzi. Dir.: Laura Yusem. Sab. a las 23. Lun. a las 21: "Glaie Mystles". Autora y Dir.: Sunant Torres Mo-lina. Con S. Bayle, E. Onetto y S. Yasan. Dgos. a laz 21.30: "21 A vión Negro", Vers. libre de Cossa, Ro-zenmacher, Somigiana y Talesnik. Dir.; Patricia Hart.

Dir.; Patricia Hart.
BLANCA PODESTA. Corrientes
128/35, 34-5292. RICARDO DARIN, FERNANDO SIRO y ARTURO MALV en:
NECESTIO UN TENOR
DE KEL Ladwig. Con Patricia Echegoyen, Mónica Guido, A. María
Acotta y la part. esp. de Catalina
Speroni y J. Lulis Mazza. Dir. Ricardo Durin. Miés. a Dgos. a las 21.
83b. a las 20-45 y 23.15. Lon via. c/3 d. de ant.
BULLULU. An Elevahogia. 1368.

via. c/3 d. de antiBULUUL. Av. Rivadavia 1359.
38-1656, Juev. a ha 21.30. Grupo
Losufridos en Qué Vociono. Pepel,
de E. Peloso. Dir.: Ro. Pérez. Vier.
a las 21: Puerto Rosario, con textos de Fontanarrosa y música de
Fito Páez. Dir.: G. Agüero. Vier.
a las 22: Grupo Música-Concert en:
Inconsciente Colectivo. El Arte
a las 22: 31:5: Una mágica manera de
hacac. Libro y Dir.: N. Vera. A les
hacer el humor: Polvos Mágica
concert. Vier. a las 23:15: Una mágica
de a Cuatro, por el Grupo Circulo
de a Cuatro, por el

CATULO CASTILLO. Riné. Mitre CATULO CASTILLO. Binie. Mitre 970, 35-7836/725, Juev. y Vier. a las 20, Sáb. a las 21. Dgos. a las 19: ESTA NOCHE HABLAMOS DE AMOR. Con Amelia Bence y Héc-tor Gióvine. Dir. Gral.: José Berto-nasco. Loc.: A 100,000, Jub.: A 50,000.-

50,000.CENTRO CULTURAL GRAL.
SAN MARTIN. Sarmiento 1551 6°
Piso. 46-1251/9. Sala Alberdi.
Miér. 9 a las 21: "El Pedido de
Mano", farsa de Anton Chéjov.
Con Marias Salas, José María Rodriguez y Carlos Romero Farios Romero Farios
Diri. Dardo Dozo. Entrada libre y
eramita gratuita.

Dir.; Dardo Dozo, Entrada libre y gratuita.

CENTRO CULTURAL RECTOR RICARDO ROIAS de la UBA, Av. Corrientes 2838, 953-4529, Juev. a las 21,30°. Danza: "Flamenco et vivo". Bailoarra: Alejandra Flechner. Vier, a las 21: Pictogramas. Dir. Marta Haller, A las 24: La Hija del Capitán. Dir.: Roberto Castro. Sab. a la 23: Clowa, 60°. Clown, de Ricky Behrens, A las 24: A macocas, Addésy Baena Suerte, de y por Los Macocos, Diro. a las 21: Clowa, 52: 30°. Todos coutar Todos y Satus (música popular). Mar. a las 22: Lengua Sueda: "La Carancha: una Dana sin Limites", con B. Barca, A. Urdapilleta y H. Tortonese.

CLUB DE ARTÉ. Cerrienter 4129.
981-4824, Vier. y Sab. a las 21 y 23.
Dgo. a las 20 y 22: "Discepe-leande" unipersonal protagonizade y dirigide por Divino Vivas.
Libro: Gabriel Gahn. Pl.: A
70.000.

70,000.-COLISEO, Marcelo T, de Alvear 1125, 393-7115, 313-5943, Viernes 11 y Sábado 12 a las 21,30; Gran-des Recitales de

LOS PLATEROS
espedida de Buenos Aires. Unicas
nciones. Localidades en venta.-DE LA CAMPANA. Diag. Norte 943, 396-3606. Vier. (popular A 50.000) y Sáb. a las 20.30. Dgos. a las 19: ANGELITO

ANGELITO
(Un Cabaret Socialista). De Roberto
Cossa, Dir.: Luis Macchi, Próximo
Estreno: "Salto al Cielo", de Mauricio Kartun. Dir.: Villanueva
Cosse.-

Cosse.DE LA FABULA. Agüero 444.
F74531, 431-0628, Vier. a las 20.30.
Såb. a las 21. Dgos. a las 19.30:
Tango, humor y leyenda: "Don
Juan Tangorio". Libro y Dir.: S.
Copello (Vers. libre de "El Burlador de Sevilla". Pl.: A 60.000.

dor de Sevilla". Pl.: A 60.000.

DE LA PIEDAD, Bmé. Mitre 1571.

84-0542. Sáb. y Dgos, a las 19;

"Aquella España de Zarzuelas y
Cupiés". 3er. año de éxito con M.
E., Venturiello, A. Terzulli y gran
elenco. Piano: N. García. Dir.: O.
lingo: A. García. Dir.: O.

DEL GLOBO, Marcelo T. de Alpura 1155. 393-3351, DOMINGO
20 DESPEDIDA: Juev. y Vier. a
135. 393-3351, DOMINGO
20 DESPEDIDA: Juev. y Vier. a
135. 213.0, Sab. a las 21 y 23.0
Dgos, a las 20.30: RAUL TAIBO
y REINA REECH en:
Y MIS PANTALONES. DONDE
ESTAN!
De Raig Galton y John Androws.
Trad. y Adapt.: Roberto Antier.
Trad. y Adapt.: Roberto Antier.
Frior y O. Fuentes. Dir.: Ana Marta Picchio y Raúl Taibo. Esc.: R.
Diviu.

ria Picchio y Raul Taibo. Esc.: K.
Diviu.

DEL PLATA. Cerrito 228.
35-5337/637-545, Vier. a las 21:
Dramatis Gens presents: "Caro Retagie", con M. Salman, S. Uricella y F. Senna. Dir. Cral.: A. Pjurell. 38b. a las 30: "Probamos orra vett", con P. Morales, A. Diaz y elenco. Dir.: Graziela González.
Sab. a las 21:30: "You me Caso...Mama Tambhén!". Libro y Dir.: Obvadoh Medici. Gran elenco. Dgo. a las 30: "Ciriaturas", de Abitbol. Con L. Shattner y J. Loyoda.

Loyoia.

EL PARQUE. Bolivar \$25.
361-4329. Sab. a las 20.30: "Amor de Leca", de y por Gustavo Gelm.

Sab. a las 21.45: "El Missantropo". de Molière. Dir.: Alberto Cattán. Sab. a las 23.30: "Hola, Foutanarrout!!". Con "Los Volatineros". Dir.: Francisco Javier.-

Dir. Francisco Javaro.

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2459.

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2459.

EL Sandria V. Fer. Parlovsky. Con

E. Zandria V. M. Perez. Vier. a las

23. Sah. a las 23. 30: "Todoteatro"

Actuar para Vivri), con E. Zandria y. L. Lerda. Vier. a las 0.30.

Sab. a la: "Los Ganzón" (F. Kamini y. C. Chaffans), original dúo
humorístico.

hmin y C. Chairans), region due
bumoristico:

EL VITRAT. Rodriguez Peña 344.
40-948. Sala 1: Vier. y 58b. a las
23.30: Macheth, version libre de
Mariano Caligraris.
Sala 2: Vier. a las 21. 58b. a las 23.
Vier. a las 21. 58b. a las 22.
Vier. das 23. 58b. a las 21. 30: "Camas Separadia", de Marcelo Ramos. Dir.: A gustin Alezzo, 58b. a
la 1 (estreno); Mache Slaya; Libro
y Dir.: Daniel Vilches. Con T. Guttierrez, A. Rocca y R. Toroclatic
Dgo. a las 20: "La Gran P...". Libro y Dir.: Jorge Drijich. Con.
S. Gauddin y A. Montoya. Dgo. a las
21. 30: Carvisses: Libro y Dir.: Martin Barreiro.
Sala 2: S6b. a las 22: "El Conston.

tin Barreiro.

Sala 3: Sáb. a las 23: "El Coragón
Delator", de Edgar Allan Poe. Dir.:
Guilermo Ghio. Con Jorge Prado. Destor", de Edigar Allan Poc. Dit.
Guilermo Gilio, Con Jorge Prado.
ESCUELA CENTRAL. Estados
Unidos 745. Sah 1: Dir.; Federico
Herrero, Vier. y Sah a, las O. Dgo.
a las 19-30: "Un Sacerdote y un
Moribusado", y Sah. a las O. Dgo.
a las 19-30: "Who Sacerdote y un
Moribusado", y Sah. a la 1. Dgo.
a las 18-30: "Rouge y Forbo", de Fier
Heller, Vier. y Sah. a la 1. Dgo.
a las 12-30: "Brutinidades del Puma
Lépez", de Graciach Villalba.
Sah 2: Juev. a las 21. 30. Vier. y
Sah. a las 22. Dgo. a las 21.30; "Ayudemel. Dr. Freud", de Graciela Villalba. Nievo Teatro Argentino. Vier. a las 0. Sah. a las 2. Dgo.
a las 19-30: "En Ropa Interior",
ino. Vier. a las 0. Sah. a las 2. Dgo.
a las 19-30: "En Ropa Interior",
de Pier Heller, Vier. y Sah. a las
23. Dgo. a las 20.30; "Zonas Frégenas", de Pier Heller, Vier. a la
1. Sáh. a las O. Dgo. a las 18-30;
"Un Motivo Sexual", de Nunt
Hamsem.

ESMERALDA. Esmeralda 425. 322-3600. Vier, a las 21. Sáb. a las 22 y 0.30. Dgo. a las 20: El musical argentino de José María Paolantonio: LA CANCION DE LOS POETAS

"Muchacha Ojos de Papel", "La Balsa", "La Ciudad de la Furia", junto a Borges, Arit, Bioy y otros.-ESPACIOS. Balnes 1358. 862-2439. Vier. a las 20.30: "Hablemos, Ac-tor Preparándose" Clases didácti-cas de Beatriz Matar. Vier. a las 23: "A Destino". Aufor y Dir.: Ro-berto López. Con P. Russo y M. Rossi.-

GALPON DEL SUR. Humberto 1º 1739. 26-4981. Vier. y Sáb. a las 20. Dgo. a las 19.30: "Punto Inicial", de Marta S. Freire, Con I. Baum, N. Blanco y J. Rodriguez. Pl. 50.000. Jub. y Est.: A 30.000.

LA GRAN ALDEA, Pasaje Giuf-fra 330 (alt. Passo Colón al 800). 361-4720. Sáb. y Dgo. alas 21: "La Hija del Capitán". de Ramón del Valle Inclán. Dír.: Roberto Castro. Auspician: EMAD e ICI, de España.-Sáb. a las 22.30: A su regreso del Festival Internacional de Guimaraes (canarias): Grupo Sur Tango pre-senta: "Teatrotago". Dír.: Al-fredo Fraschini.-

fredo Fraschini.

LA PLAZA. Corrientes 1660.

49-3781. Anfifeatro Publo Casals.
Juey. 10 a las 13: Juegos Danza.
(Danza). A las 18.30: Rubén Bre(Danza). A las 18.30: Rubén BreJosepha Publo Neruda. Vuelve el éxito
a Buenos Aira:
CAYIAR

Lo Mejor
Dir.: Jean Francois Casanovas.
Miér. y Juev. a las 21.30. Vier. a las 22.38. Sala Palo Picasso. OSCAR MARTINEZ y MERCEDES

MORAN en: LOCOS DE CONTENTOS

LOCOS DE CONTENTOS
De Jacobo Languer. Dir.: Carlos
Rivas. Miér. (popular) y Juev. a las
21.30. Vier. a las 22. São. a las 23.
y 23. Dgo. a las 20. Ultimas
Funciones.Cante Jondo "Tablao". Juev. a las
22. Vier. y Sáb. a las 22. 90.30. Dgo.
a las 21. El Cante Fiameno de MiGUEL CORTES con Quique de
Cárdolas y au grupo.

GUEL CORTES con Quique de Córdoba y su grupo.

LASALLE. Ple. Perón 2263. 951-9388. Vicr. a las 21: "Victor Anakarno está més Loca que una Cabra", con M. Marín, C. Mesa Q. Traversa. Puesta y Dir. Gral.: Victor Anakarno. Vicr. a las 23: 00m Pacheco. Por el Grupo Teatro Libre (F. Blanco, R. Santillas, D. Dolci y J. Barbeito). Sób. a las 19: "Rimbaud, el Ojo Salvaje". Libro Dir.: Máximo Salas y Oscar Salorio. 50% dese: a estud. y jubil.-

LOLA MEMBRIVES. Corrientes 1280. 35-2108. Lorenzo y Carlos Spadone presentan a Susana Gimé-

James 3-2408. Jorezh y Carros y Carros y Carros Spadone presentan a Susuana Giménez en MOLLY BROWN

La presentación de Juan Darthes. Con Sabina Oltros, Claudia Lapacó, Gogó Andreu e Ivo Cutzarida. Dir. Mario Morgan. Mise 1 Vier. a las 21. Sáb. a las 20.45 y 23. Dgos. a las 20. LORANGE. Corrientes 1372. 45-7386. MABEL MANZOTTI en: Y.1.

Basada en un hecho veridico que apenas todavía no ocurrió. De Milor Fernándes. Con Rodollo Mazhado, Boris Rubaja, Elvira Vicaro Justinio y Silvia Dietnich. Dir.: Victor García Peralta. Miér. (c/debase) a as 21. Jusv. y Vica. alsa 21.30. Jusv. / Dgos. a las 20. Jusv. / Dgos. desc. a est. y jubil.

MAIPO. Esmeralda 443. 322-4882.

MAIPO. Esmeralda 443. 322-4882. Luis Brandoni, Carlos Perciavalle, Juana Molina, Ana Maria Cores y Roberto Catarineu en: EL HUMOR EN LOS TIEMPOS

DE BRONCA

Pasatiempo cómico musical. Libro
y Dirección: Ismael Hase. Mar. a

Vier, a las 21.30. Sáb. a las 21 v 24

Dgos. « las 2].

MANZANA DE LAS LUCES.
Perà 294. Sab. y Dgos. a las [8,30: Francisco "El Hermano Universal"; com H. Armona y J. Zellik. Dir.; L. Camilion. Pl.: A 40,000. Desc. a grupos y jubil. Sala de la Ranchera (Sab. a las 22: "Poetes en la Ciudad"). basado en textos de F. García Lora. Jelea, Act. y Dir.: Enrique Gorbaran.

rique Gorbaran.

MARGARITA XIRGU, Cassi de Catalauya: Chacabuce 875.
26-8356. Ciclo de Conciertos "Interpretes Argentinos": Vierenis 11 a las 20: Juanjo Dominguez (Guitarra, Obras de Carlos Cardel, Antonio Lauro, Hnos. Abalos y otros.
Sab. a las 20.45: Victor Lopiano presenta: "Lisis Feransada" Co. F. Ortega, M. Caudela, G. Chitaria: A 70.000. Jub. y Pen.: A 90.000.

METROPOLITAN 1. Corrientes 1343. 40-0816. VICTOR LA-PLACE y LORENZO QUINTE

ROS en:
SACCO y VANZETTI
COn A. Segado, R. Caruaghi, A.
Braga, L. Catalano, D. Devizia, R.
Cortese y C. Boccia. Escen.: Tito
Egurza. Dir. Gral.: Jaime Kogan.
Miér. a Vier. a las 21, Sab. a las 21
y 23,30. Dgos. a las 20,30. Loc. en

MUSEO DE ARTE MODERNO. San Juan 350, 983-4446/5506. Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: "Pericles, Principe de Tiro", de William Sha-kespeare. Dir.: Fernando Piernas.-NACIONAL CERVANTES. Liber tad 815. 45-4224. Sain Mayor: Mar

De William Shakespeare. Dir.: Eduardo Gondell. Con Jorge Sus-rez, Claudio Martinez Bel, Julia Calvo y gran elenco. Juev. y Vier. (con descuento) a las 21. Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30: La GRAN ILUSION, un espectáculo sobre la immigración para pensar y conmoverse. Dir.: David Amitin. Con D. Marcove, S. Pampin, M. Cangiano y gran elenco.

Matcove, S. Pampin, M. Cangiano y gran elenco.

Sala Argeotina. Vier. y Sab. a las 20.30: "Negro y Bianco", ide Eduardo Sarlos, Cia. de Tearro Picadero, de Uruguay. Dir. Rocio Vilamil. Con C. Priegue, C. Rodriguez y L. Diez. 2º Aho de Exito: Vier. y Sab. a las 22.15. Dgos. 13s 20.30: "La Sahud de los Enfermos", de Julio Cortázar. Adapt. y Dir. Rolando Malié. Con E. Gargano, M. Mazzalomo, A. Pautasso y elenco, P.I. A 50,000. Estud. y Juisil. 50% desc.

bil. 50% desc.

PARAKULTURAL NEW BORDER. Chacabuco 1072. Juev. a las
21.30. "Ya no soy Eterno", con S.
Minichiello y J. Borgia. Dir.: M.
1. Azzarri. A las 22.30. "Fermantrio 92", con "Displazzia mantrio 92", con "Permantrio 92", con "Perman-

tro Buenos Aires presenta: "Esco-rial", tragedia-parodia de Michele Dghendierode. Con D. Canale, J. X varela y eleno. Dir. Gral.: Moises Levy. A las 23.30: "Planta Fou-rier", hiolodrama de Omar Viola. Con M. J. Gabin, S. Herrero, H. Gabin, E. Berrogido y otros A la 1.30: "Parapop", con Batato Ba-rea, "Conferencia Afónça", Ala-crian y "El Regreso de Poncho Ne-gro", Lucy Garganta y el St. Gutièrre y otros.-

Gulièrre y otros.

PICCOLO TEATRO. Corrientes

PICCOLO TEATRO. Corrientes

Edd. 4,93-485/3485. Vier. a las

20.30. Sab. a las 20. Dey a las

39.30. "De Zarreals, Cuplé y Fismenco" (Canciones de "Las Cosas

60 Querer"). Dir. Mun. A. Mon
toya. Con M. Cassan, N. Diaz

canto, A. Montoya y J. Tendeire

Canto, A. Montoya y J. Tendeire

Canto, L. Montoya y J. Tendeire

Canto, A. Montoya y J. Tendeire

Canto, A. Montoya y J. Tendeire

Canto, L. San Las 23.30. Sab. a las

3.30. Eas Melle en "Palomitas por

Doquier". Su nuevo espectáculo.

"Les populares. Sab. a las 22.30. På
sato. LOS KELONIOS en "Mesa

6 Saldos II". Un espectaculo im
perdible. Loc. en vin. c/3 d. de

antic.

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Ahora sólo importa la justicia: Leonor Manso, Patricio Contreras y Walter Santa Ana en:

MEDIDA POR MEDIDA
De William Shakespeare. Con G.
Carballo, A. Colombo, J. Palomin y L. Regionaga. Esc.: H. Calmet. Mús.: J. Valcarcel. Dir. Gral.:
Omar Grasso. Mist.: y Juev. (precios populares) a las 20,30. Vier. a
las 21. Sáb. a las 20 y 22,30. Dgo.
a las 20,30.

a las 20.30.

SALA CAFE FANDANGO. Rivadavia 1180. 37-1995. Todos los viernes las 22.30. El Grupo Zarzales presenta: "Show Plansenco". Músicos, cante y baile en secena. Dir. Gral.: Mónica Escudero. Loc.: A 70.000. Todos los sábados na las 27. "Zarzache en Café Concert". Dir. "Caract." Teresa Molinari, Participe y cante con T. Molinari, O. Giancaterino, G. Zeccini y A. Santa Marina.

rina.

SALA ENCUENTRO. R. Peña

SALA ENCUENTRO. R. Peña

780. 42-4477. Vier. a las 23: "A España con Salero y con Pimentero".

On Pyr Zemergam y Manín. Dir. C. Labet. Séb. a las 21. Dyo. a las

230: "Ea Boca Cerrada", de Juan

Carlos Badillo. Dir. Gral. Lius Salado. Sáb. a las 22.30: "La Cáscra

del Tiempo". Del Grupo "El

Cuarto Hombre".

Cuarto Hombre'...

SALA TELENY CONCERT. Juncal 2479, 265–4639. Martes y Jueves a las 0.30: La Divina Valeria en
"Del Carroussel al Olimpia de Paris" (Una artista más allá del sexo).
Boleros del Corazón.-

SANTA MARIA. Montevideo 842. 42-7311. Vier. a Dgos. a las 21: "Mozari" (Un Hombre). Musical escrito y dirigido por Sergio Lom-bardo. 25 actores en escena.

TABARIS. Corrientes 831.
322-8509. ULTIMAS SEMANAS:
Beatriz Salomón, Tristán, Nito Artaza, Tania, Los Tarantos y Emanuel en:

LA REVISTA CORRUPTA
Libro y Dir. Hugo Sofovich. Mar.
a Juev. a las 22. Vier. a las 21 y 23.
Såb. a las 21, 23 y trasn. 1.15. Dgo.
a las 21.

MUSIC-HALL

MUSIC-HALI
A MEDIA LUZ. Chile 316.
331-1872. Lun. a Sab. dde. las
22.30: Piano-Bar, Tangos, ShowCanta: Daniel Aste, danza con
Jorge y Ann, Rino (bandoneón), J.
Gliménez (piano), H. Piñeiro (contrabajo), Tarj. Créd. Consum. Minima A 50.000. Estac. Vigilado.

BAR SUR. Estados Unidos 299.
362-6086. Tarj. Créd. Cont. de 21
a 4. Ricardo Montesino presenta el "Cocktail-Lunch Primavera '91".
Tango-Danza-Show. Gran elenco.
Espectáculo continuado. El Estilo.
Cons. Mín.; A 50.000.

Lons, win; A 50.000.
BERRETIN, Sun Lorenzo 365 (San Telmo), 361-8429, Vier, y Stb. dde. Ias 23.30: El Trio de ERRESTO BAFFA y el SEXTETO SUR. Pre-senta: Osear del Priore. La voz de Carlos Rosis. Accomp. por el trio del pianista Osear De Ella, Pareja de balle: Amira y Sergio Cortazo; Ter-cicio para argentinos. Balle después del show.

CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829, 34-4328, 8° Año de buen jazz con la Creoje Jazz Band. Canto: Laura Visini. Viernes a las 23.30. Loc.: A 70.000. Licor libre. Amb.

CAMINITO DE SAN TELMO.
Balcarce 749. 361-3243/1320. LA
ESQUINA DEL TANGO:
TANGO, SHOW Y BAILE. El espectáculo se realiza de Lunes a Do-mingos de 22.30 a 4. Precio para argentinos. Estac. s/cargo.-

CLASICA Y MODERNA. Av. Ca-liao 892. 42-4658. 812-8707. Ddc. las 24: Los Miércoles. Trasnoche de Jazz con "Norberto Machline Trio". El mejor jazz tradicional. 180°. Et mejor jazz trancionia; COLOMBIA, Av. de Mayo 1300. 38-7179. Presenta todos los días: The Stars Show - Lais Alberto - Pa-tricio Lartoca - Daniel Rivas - Los Antilianos - Daniel Rostriguez, Act, de Amira (Odalisca) y Turco Sub-món (humor). Cons. Min.: A 40.000. Cena Show: A 200.000.

40.00. Cena Show: A 200.000.

COULEROS (Café de las América), Balcares 9Sl. Sas Telmo, Juev. a la 6.30; "Taugo para Escachar y Baiars", coa Hugo Boras, Escalar y Baiars", coa Hugo Boras, Miguel Carrasco y Victor Olivera. Braal en la voz y la guiarra de Cydi Oliveira. Vier. a la 5.22; "Jazz x 4": A. Demogli, C. Jerez, D. Wainer y D. Perazzo, Vier. a la 1: Samba, Lambada, Pagodé, Salsá (grabaciones), Sáb. a las 22: Jazz con Cardio Trio. Sáb. a las 0.30; "Brasil en San Telmo"; con Cydi Oliveira y "Sabor Café"; Dgo. dda: 16: Folkiore para Escachar y Bailar con "Los Trovadores del Valle"; y grabaciones.

EL VIEJO ALMACEN. Av. Independencia y Balenree. 362-3602/3503/3923/1453. Todos loias desde las 22.30: Show de Tango: JOSE COLANGELO y Su Orquesta. Alberto Podestá, Nelly Vázquez, E. Valentino, Gabriel Reynal, Trio Marmo, Tango-Danza, Los del Cobre, Pablo y Selva, Nésior y Lucia, Canracto Tiempos Viejos. Palabras: Isabel Gil Arenas.

Finispos Vejos. Falantras, Isaaer Gil Arenas.
FINISTERRA. Paraguay 3532.
EVATIJA Juev. 10 a laz 21.30. Trio Ad-Hoe en "Canciones en el Tiempo". J. Caruso, P. Zapata y Carlo Chero, P. Capata y Carlo Chero, P. Capata y Carlo Carlo Chero, P. Carlo Carlo Carlo Chero, P. Carlo terias" (narración). Lun. 14 a las 20.30: Capoeira (al ritmo de birim-baos y tumbadoras).

Daos y (umbadoras).

LA CASA DEL CANTOR. Pje.
San Lorenzo 379 (San Telmo).
27-4559, Vier. a las 22: Presenta el
recital exclusivo de JOSE MUNÇo, con la presencia de figuras del tango
y el folklore. Animagión: Poetho
Gouzzler. Sib. 12: Mirta Braylar.
Noviembre: Armando Tejada
Gómez.-

Gómez.
LA CASONA DE DORA IRENE.

Carlos Calvo 240, 362-4471, Juev.
y Dgo, dde. las 21: Show de Tango
y Folklore, Baile. Con Hugo Borges, Miguel Carrasco, V. Olivera,
M. Reynoso, R. Torochio, J. Dalton, M. Olivera y el Indio Morales
del Valle.-

del Valle.LA PLAZA. Konzert-Café. Corrientes 1660. 49-8781. Miér, a las
22.30. Dúo Vat-Macri "Hacen Tangos". Juev. a Sáb. a las 22. Dgos.
a las 21: CUATRO & 4 presentan:
"Este Show..." (Debut: Viernes a las 21: CUATRO & 4 presentar "Este Show," (Debut: Vierna: 11). Vier: a las 0: Los Tangos de PIPO PESCADOR. Sab. 12. y 19 a las 0.30: MARCELO BOCCA-NERA presenta su LP. 21 y 28 a. las 21:30: VIDI VOGEL. Mar. 22 a las 22: CRISTINA MEVRIALLE (Másica Latinoamericana). Sab. 26 a las 0.30: GABRIEL OGANDO.

a las 0.30: CABMEL OGANDO-SAO BAR BAILABLE. Cabrera 4241 (Palermo). 39-6010. Vier. 11 a las 23: el sentir urbano del tango y el blues lo pone Juan Vattnose; a la 1.30: Victor Cejas pone el bro-che salsero. Sab. 12 dde, la 0.30: todo el calor latino de la salsa con Calipso.

Calipso: THE LOFT. Córdobe 947.

THE LOFT. Córdobe 947.

322-9321. Vier. a las 22; Recital de la Cellus Juzz Band. A las 23; "El Espermatozoide Alienado", humor por Pablo Misscantano. A las 0.30: "Todo Trova", "recital de Frey Muños. Sáb. a las 23; "Muchas Pód Muños. Sáb. a las 23; "Muchas Calva Con Eduardo Calvo. A las 24; "Ud. se Cayó o lo Tiraron?", humor con Lais Mazzes. A la 1; El mundo de la magia con Mahec. A la 1, 30; "Humor Raso", el humor de Sergio Raso.

RESTAURANT-CONCERT BUBY SU TABERNA. Av. Santa Fe 5001, 773-0322, 771-4023. Vier. y Sáb.: Buby sa Taberna. Una des-pedida? en Buby su Taberna. Un Agasajo? en Buby su Taberna. Cena-Show-Baile, con la Mejor Mú-sica. Tenedor y Canilla Libre.-

sica. Tenecor y Canilia Libre:

LA NOSTALGIA, Juan B. Justo
5784. 583-4038/ 782-5152. Cena
Show Canilia Libre: Baile. Una
Noche de Essuello. Exquisito
menó. Vier. y Sáb.: El Señor del
Humorismo: Juan Verdisque; la
canciones de Lalo Fransen, el romanticismo de Los Noctarnos y la
gran tangueada final con SIRO
SAN ROMAN. Todas la tarj. Est,
vieil.

vigil.
LA VEDA. Florida I.

331-6442/8690. El lugar de Bs. As. donde Ud, podrá disfrutar y gozar un espectáculo único. Donde el Tango se da cita noche a noche con umúsica, canto y baile. La alternativa de saborear la famosa carne al asador y los mejores vinos. Lun. a Sáb. cena a las 21. Show a las 22.30. Vier. y Sab. después del show baile con la música de todos los tiemoos.

tiempos.

TEMPO...DE BUENOS AIRES. Hijofito Yrigoyen 733, 30-2963.
642-6479. Un lugar para sobreviria.
'Gran Cana Show Balle'. Con Jorge Valdez, Raúl Carrel. Con Jorge Valdez, Raúl Carrel. Con Hous. Rivas, Paco de Arriba y Rodolfo Lemos. Conducción: Francioral. 30 platos frios a elección. Precios razonables. Tarj. de Créd.-

VARIEDADES

JARDIN ZOOLOGICO DE BS. AS. Descubre y Comparta el Fascinante Mundo de los Animales. May.: A 20.000. Men. de 13 años gratis. Horario: Marres a Domin-gos de 9 a 17. Visitas Guiadas.-

INFANTILES

INFANTILES

MUNICIPAL GRAL.SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-4611. Sala
Martin Coronado. Dgo. a las 15:
"El Gran Circo Cidolo", de Ariel
Bufano, por el Grupo de Titriteros
del TIMGSM. Dir. Cral.: Ariel Bufano. Pl. May.: A 50.000. Men.: A
40.000.-40.000.

40,000COMPLEJO ENRIQUE S. DISCEPOLO. TEATRO PRESIDENTE ALVEAR. Corrientes
1599. 46-6476. Sub. y Dgo. alsa
17.30: "La Centiceita y OtroCeentos". Especiáculo de ballet
para grandes y chicos. 60 ballarines
en escena. Dir. Gral. Norma Binaghi y Euther Ferrando. Pl. A
50,000-

naghi y Esther Petranus. P. S. 50,000.
SARMIENTO, Avda. Sarmiento y Las Heras. 802-8507, Sáb. y Dgo. a las 15: "El Mundo Mágico de Cacurucho y Sucutrali". Payasos para los más chicos. Pl.: A 30,000.

AUDITORIO U.P.B. Cludad de la AUDITORIO (J.P.B. Cludad de la Paz 1972. 184-987). Sáb. y Bgo. a las 15: "Una Historia con Cuentos", narraciones para niños desde 6 años. Con Ana Padovani. Dir.: Carlos de Urquiza. A las 16.30: "Mentiras de Grandes", de M. I. Falconi. Dir.: C. de Urquiza.-CATULO CASTILLO, Bmé, Mitre

970. 35-6735. Sáb. y Dgos. a las 16: "Historias con Desperdicios", de Carlos Canosa y Héctor López Gi-rondo. Dir. Gral.: C. Canosa.-

rondo. Dir. Grali: C. Canosa.-CLUB DE ARTE. Corrientes 4129. 87-0399. El T. de T. presenta: Sáb. y Dgo. a las 15.30: "Plágoras, el Espantapájaros Repioia". A las 17: "Travesuras". Libro y Dir. Gral.: Mario Capponi. Pl.: A 35.000.-

COLONIAL. Paseo Colón 413. 34-7958. 581-6094. Sáb. y Dgos. a las 16: La comedia: "Qué Trabajo me da el Trabajo", de Rubén D. Rivas. Coord. Gral.: M. Montor-

fano.

DE LA PIEDAD. Busé. Mitre 1571.

84-0542. Sáb. y. Dgos. a las 15: "Plnocho y los Muñecoa Gigantes",
Fructuoso, Alas 16: "Harder",
Gertel", adapt. de R. Aldemar, A
las 17: 15: "El Gran Show del Payaso Chiribia", de J. C. Belsi. Dir.:
O. Junco.-

DEL BUEN AYRE. Rea. de la India y Las Heras. 802-8216. Vier. a Dgo. a las 16.30: Alberto Mazzini preenta: "Pinocho y Binacanieves buscan los Globos Mágleog", al es-tilo de Hollywood. Canciones: Ma-ria E. Walsh.

Ta E. Wassi.
DEL PLATA. Cerrito 228.
38-2587/682-5745. Sab. y Dgo, a las
17: "La Coneja Encantada" con
Estrellita y el Payaso Matete. A las
18: "Las Neuronitas Mágica", de
Leonor Aiello. Dir.: Paulo Duarte.
Func. esp. para colegios.-

Punc. esp. para cotegios.DISNEY LOFT. Sulpacha 1025.
311-3225. Vier. a Dgo. a las 16.30:
Alberto Mazzini presenta; "Caperucita Roja en el País de las Maravillas". Deslumbrante comedia

GALERA ENCANTADA. Co-rrientes 3671. 89-6589, Sáb. a las 16: "Pínsiete y Pinocho", de H. Presa y E. Federman. Dgos. a las 16: "Francisco y Julia", de Héctor Presa. Dir. Gral.: Héctor Presa.

Press. Dif. Oral: Press.

LA PLAZA. Corrientes 1660.
49-8781. Sala Neruda. Sáb., Dgos.
y Fer. a las 16 (Ultimas funciones):
"Vivitos y Coleando 2º Parte", de
Hugo Midón. Con Andrea Tenuta,
Roberto Catarineu y Carlos March.

Roberto Catanneu y Carlos Marcin.
LARRETA, Juramento y Obligado, 784-4040, Sáb. y Dgos. a las
15-30: "Dale que te Cantio". Libro
y Dir.: Santiago Doria. A las 17:
"Piruila Pirulero", de Doria y Vazquez. Múss. Chico Novarro. Dir.:
S. Doria. Pl.: A 40.000.LICEO. Rivadavia y Parmá.
38-4291. Sáb. y Dgos. a las 16: Ul-

timos días de la más exitosa unios cuas de la mas exitosa come-dia musical para chicos: CREMA RUSA, de Enrique Pinti. Dir.: V. Bruno y D. Marcove. Inteligente, genial y divertida. Loc. en vra. dde. A 20.000. Desc. a grupos escol. MICKEYLANDIA, Rea. de la India 2726, 802-8216. Vier, a Dgo. a las 16.30: Alberto Mazzini pia.: "La Gran Aventura de Pinocho", comedia para niños de toda edad. Gran elenco. Dir.: A. Mazzini.-

Gran elego. Dir.: A. Mazzini.
SHOPYLANDIA. Av. Pavón y Estación Avellaneda (Shopping Sur).
201-8981/89. Todos los dias de 10
a 22: La nueva atracción: "La Mini
Argentian". Además: "La Granja
de Shoppy". "Mini Goffino",
"Viaje Siniestro", "Mini Goffino",
"Viaje Siniestro", Tom "El Argentino", Forni "Los Lagatro",
La Aventura del Pirata y el Exploratorio de Ciencias. Magia, Fantisa y
Diversión para toda la familia.

#### Víctor Lorenzo Laplace **Quinteros** Alberto Roberto Aldo Segado Carnaghi Braga SACCO Y VANZETTI Rita Oscar Catalano Devizia Boccia DIRECCION CENERAL Jaime Kogan Teatro Metropolitan Loc. en venta para el sábado 12

Aisenberg & Asociados Producción Ejecutiva





6.00

ATC 24 - 1" EDICION

7.00

ATV - EL CHONISTA. Noticie ATC - DESPERTAR AL PAIS. Con Daniel Mendoza

9.00

ATV - FM ASPEN. Música. ATC - LA MAÑANA. Con Mauro

10.30

ATV - BUEN DIA MARIA. Con Maria Amuc

11.00

ATV - ALF ATC - DIBUJOS ANIMADOS 18 - LOS WITTYS

11.30

ATV - ALF 0 - DIBUJOS. Infantil

12.00 ATV - EXTRA ATC - ATC 24 - 2° EDICION 11 - TELEFE NOTICIAS 18 - TELEDIA 13. Con César

ATV - AMERICA EN VIVO. Magazine. Conducen Juan A. Badia, L. Delfino, L. Fuxan, C.

Zuberbuhler ATC - GRACIELA Y ANDRES. 1 - NUEVEDIARIO. Con

11 - LA DAMA DE ROSA.

18 - FAX. Con Nicolás Repetto

13.30

MIRTA LEGRAND 14.00

11 - INDISCRECIONES. Con

14.30 ATC - 5 MUJERES.

15.00 11 - UTILISIMA, Femenino 18 - MANUELA, Telenovela

15.30

. YO ME QUIERO CASAR ;Y

16.00 ATE - BUENOS AIRES.

HABLAME DE AMOR Telenovela 11 · EL SHOW DE LOS PITUFOS. Infantil 18 - BIENVENIDAS. Femenino

16.30

1 - YO COMPRO ESA MUJER 17.00

ATC - LASSIE. Serie

- NUEVELIN. Infantil

11 - EL SHOW DE XUXA. 18 - ALCANZAR UNA ESTRELLA. Telenoveia

ATC - FLIPPER. Serie

18.00

ATE - CARRUSEL. Telenovela

• COSECHARAS TU
SIEMBRA. Telenovela
11 - JUGATE CONMIGO. Con

18 - LAS TORTUGAS NINJA.

19.00

ATE - LA TV ATACA Musical • REGALO DEL CIELO.

11 - TELEFE NOTICIAS. Con

18 - CELESTE, Telenovela

20.00

21.00

ATE - ATC 24 - 3ª EDICION, Con . NUEVEDIARIO

11 - EL MUNDO DE DISNEY. Con L. Greco 13 - TELENOCHE 13. Con Mónica Cahen D'Anvers

ATV - AMERICA NOTICIAS. Con Ricardo Pipino
ATC - CONTACTO VISUAL

• FUTBOL. SUPERCOPA 11 · GRANDE PA...!!. Telecomedia con Arturo Puig 22.00

ATV - FUTBOL. SUPERCOPA. Hoy: "Estudiantes vs. Flamengo"

ARE - LAS MELLIZAS
RIVAROLA
11 - GASALLA '91. Humorístico
13 - ESTADO CIVIL. Unitarios

23.00

ATC - SI ESTO NO ES CULTURA, con Antonio Carrizo 9 - GRANDES VALORES DEL

TANGO 13 - QUE SABE NADIE. Periodístico con Jesús Quinteros

24.00 IT - CLASICOS. Hov: "Fl cielo

SOFOVICH

- A LA CAMA CON MORIA 11 - VIDEOMATCH. Con

Marcelo Tinelli

18 - REVISTA 13. Con Liliana López Foresi

ATC - ATC 24 - 4° EDICION. Con Hugo Guerrero Marthineitz 1.30

IV - AMERICA NOTICIAS PARA SORDOMUDOS ATE - FANTASTICO 2.30

ATC - TRASNOCHE DEL CINE

ARGENTINO. Hoy "Esperanza" con J. Benami 4.30

ATE - POR EL MUNDO

CABLE VISION

7 00

3 - CV NOTICIAS 18 - ECO NOTICIAS (México)

Hasta las 20. 10 30 5 - VIDEO GVM

11.30 3 - DESDE LA BOLSA 5 - ESPECIALES DE LA TVE.

12 00 5 - TETE. Con T. Coustaro

13.00 5 - RECONOCERNOS, Con S. Chediek

14.00 20 - EL PAPA ES ABUELO, de

14.30 I - LAS UNAS Y LOS OTROS.

16.30 1 - MARCHANDS Y

COLECCIONISTAS 17.00 2 - CUIDEMOS EL PLANETA. Con E. López Saavedra

18.00 A - ESTILO TINI Modas

19.00 6 - CONSPIRACION DE AMOR.

20.30 28 - TELEGIORNALE. Noticiero

21.00 AMERICA TV NOTICIAS 21.30

16 - VIETNAM, PAÍS DEL SUR. 24 - LA HISTORIA DE ANA RAIO E ZE TROVAO.

22.00 5 - EL REY DE LOS GITANOS.

MUERTOS VIVOS, con D. Jones 25 - SCANNERS, con J. O'Neill 24.00 5 - PARIENTE CERCANO, con

. HERMANAS SALVAIES **V**IDEO

CABLE 9 30 5 - EL CRISTIANO MAGICO.

10.00

18 - TELEDIARIO I. (España). 10.30

18 - VIDEO GYM. Aerobics 11.30 22 - DESDE LA BOLSA.

12.00 19 - TETE. Con T. Coustarot. 20 - HANS CHRISTIAN ANDERSEN. Dib. animados

5 - POLLYANA. Comedia 10 - RECONOCERNOS. Con S.

13.30

2 - DEPORTE CON TODO 14.00 8 - EUROPA HOY 15 - PROFILE, Musical. 18 - ECOLOGIA APLICADA

15 - BLACK'N BLUES. Musical. 10 - LAS UNAS Y LOS OTROS.

Con M. Gutiérrez. 19.30 4 - TELEMUNDO 23 - ART LE MUSEE D'ORSAY

14 - TELENOVELAS MEXICANAS

22.00 19 - A SOLAS, Con Hugo Guerrero Marthineita

21 - VIGILANTES DE LA

CALLE. Policial 23.00 19 · HORA DE CIERRE (SIN CENSURA). Con Pepe Eliaschev. 22 - OPERA. Hoy: Rossini: "La italiana en Argel"

LA TRANQUILIDAD
DE VIVIR
CON LAS MEJORES RESPUESTAS

Director: Jorge Lanata



Editor Responsable: Fernando Sokolowicz



LIDER **DESDE SIEMPRE** 

Edificio Sud América: Diagonal Norte 530 (1035) Buenos Aires

Tiempo pronosticado: Tiempo bueno. Leve ascenso de tempe-ratura. Vientos moderados del norte, Mínima 8°, máxima 20°

ΔΔΔΔ

15.00: Una pelicula de amor, film de Krzysztof Kieslowsky. Sala Leopoldo Lugones, Corrientes 1530. Repite a las 17.30, 20 y 22.30.

16.30: Abierta la inscripción pa-ra la nueva escuela de Tango, de Néstor Porro y Ariel Prilick. Avenida Córdoba 3453, hasta

17.30: 7° Congreso y Festival Latinoamericano de Mimo. Inscripción para este evento, que se realizará en el Centro Cultural General San Martín, para mi-mos argentinos y extranjeros. Informes en Sarmiento 1551, 4º

Informes en Sarmiento 1551, 4º piso, hasta las 20.

• Café express, film de Nanny Loy, con Nino Manfredi y Adolfo Celi, dentro del Ciclo de Cine Italiano de Hoy y de Siempre, de la SHA, Sarmiento 2255. Repite a las 19.30 y 21.30. 18.00: El humor en la vida co-tidiana. Reportaje público a En-rique Pinti, realizado por la periodista María Núñez, al cumplir 2227 representaciones de Salsa Criolla. En el espacio cultural del Patio de Comidas Hawai, Montevideo 1037 1º Piso. Entrada libre y gratuita. 19.00: Inauguración de la mues

tra de pinturas y esculturas "Lunas y pájaros", de Raúl Conti. Galería Centoira, Montevideo 1780.

20.00: "El cine de autor." Aná-lisis de la obra de Nikita Mijalkoy. Con provecciones completas y fragmentadas a cargo de Claudio Suay. Fundación EIKON, Paraguay 3343 1º

21.00: Flash, film de Andy Warhol, dentro del ciclo de Iné-ditos. Centro Cultural Ricardo Rojas, Corrientes 2038. Repite a las 23.

21.30: Brujas. Ultimas funciones de la obra de Santiago Man-cada, dirigida por Luis Agusto-ni, con Moria Casán, Thelma Biral, Susana Campos y Gracicla Dufau. Teatro Ateneo, Para-

· El humor en los tiempos de bronca, "pasatiempo cómico-musical", dirigido por Ismael Hase, con Luis Brandoni, Carlos Perciavalle, Juana Molina, Ana María Cores y Roberto Ca-tarineu. Teatro Maipo,



ra inseguridad el modesto asunto de apuntar cosas como éstas. Es que podría ocurrir que hasta un miembro de las múltiples fuerzas de seguridad se sienta inseguro y la mención de esto lo haga sentir más inseguro toda-vía. Peligrosamente inseguro. Lo que pasa es que acá falta mucha seguri-dad. Acá falta muchísima seguridad y es algo que se nota en todos lados. Lo que cobran los jubilados, por ejemplo, produce una gigantesca in-seguridad en los que alguna vez se ju-bilarán. Si alguien estudia, no tiene la seguridad de poder ejercer digna-mente su profesión cuando se reciba. No es seguro que quien pierda su empleo logre conseguir otro. No es seguro que el sueldo alcance hasta fin de mes ni que no corten algún sumi-nistro debidamente pagado. No es seguro que hacer un esfuerzo hones seguro que nacer un estuerzo nones-to convenga más que aprovechar la volada. No es seguro que lo bueno perdure ni que lo malo cambie. No sólo no es seguro sino que es muy inseguro. Será, tal vez, que en un país donde tantas veces pensamos que acá todo es posible, lo lógico es que nada sea seguro, porque todo es posi-ble. Hasta es posible que no sea seguro cobrar un seguro.

En medio de esta tremendísima in-seguridad, de esta sólida y vasta in-

# Problemas de segui

Y no es la primera vez que me ocurre. Creo que quienes afirman que en la Argentina hay problemas de seguridad tienen razón. Falta seguridad. Suelo observar, sin embargo, que quie nes más aluden a esa carencia de se nes mas aiuden a esa carencia de se-guridad son personas afines a la repre-sión, como ejecutores o simpatizantes intelectuales. Noto también que la pa-labra "seguridad" se presenta habitualmente asociada -no porque de henie asociada — horique vibra ser así— a la expresión "fuerzas de seguridad". Seguridad significa últimamente policía, fuerzas armadas, guardaespaldas, armas, poder de fuego, blindados, misiles, etcéte-rá. Hasta hay políticos preelectorales que frente a este reclamo de se-guridad incluyen esa palabra en sus discursos. Nos hablan de un Estado que debe garantizar justicia, traba-jo, educación, salud y seguridad, co-mo si la seguridad fuera un área en sí misma y no una cualidad de cualquiera de esas áreas, por ejemplo. Que realicen esas mezclas personas instruidas me produce un poco de inseguridad. Para tranquilizarme ima-gino que usan la palabra "seguricomo un eufemismo, para no usar términos que desnudarían lo terrible de ciertas propuestas-promesas. En lugar de seguridad, tendrían que decir: vigilancia, ope-

versos para obtener confesiones con apremio v otras palabras que -paradójicamente— no producen bea-tificas sensaciones de seguridad. Me llama la atención que las armas, objeto contundente de esta seguri-dad, son cosas cuya sola presencia provoca inseguridad en muchisimas personas. Deduzco entonces que las armas parecen servir para resolver el problema de la seguridad del que las tiene. (En el fondo yo no estaría tan

Pero lo más evidente es otra cosa: resulta que cuando algunos hablan de "la seguridad", en realidad se refieren a la seguridad de ellos, hacién-donos creer que se preocupan por nuestra seguridad. Me produce una grañ inseguridad el descubrir esto. Pero esto no es todo. Cada tanto me entero de diversos hechos vandálicos llevados a cabo por personas dedicadas a la seguridad. También sé de delitos consumados en presencia o en lamentable y circunstancial ausencia de estas personas. Sé de cosas que han desaparecido a pesar del personal privado contratado para que esas cosas no desaparezcan. Y como cualquier otro argentino he escuchado el relato de allanamientos que más parecian afanamientos: otra vez me siento inseguro. Inclusive me gene-

eguridad cotidianamente mantenida en vilo, sacudida y estimulada, la búsqueda de seguridades se hace muy difícil, terrible, salvaje inclusive. Y cualquier mínima seguridad parece grandiosa. Un milagro de estabili-dad, le diría. Más aún, valdria la pena ver cuántas cosas se explican des-de esta inseguridad tan manijeada. ¿Será la argentinidad una histórica y profunda inseguridad? ¿Tan inseguros seremos que hasta la posibilidad de dudar se nos vuelve inadmi-sible? Será cuestión de medida, acaso. Para medir, justamente, cada quien podría armarse una listita de inseguridades. Una lista que serviria para tomar conciencia del tamaño de para tomar concencia dei tamano de la angustia que nos acompaña, nos anula o nos guía. Y a lo mejor —¿quién sabe?— hasta podría ser-vir para buscar algunas formas de achicar el pánico.

Lástima que habiendo tantas inse-guridades tan grandes en tantisima gente, algunos se aprovechen produciendo un engaño más, buscando la seguridad para ellos solos. Seguro que lo hacen porque también se sien-ten inseguros. Y así seguimos en esta noria que es peor que un círculo vicioso, porque es para sufrir exclu-sivamente. En fin. Lo dicho, amigos: acá falta seguridad. Yo, por ejemplo, ni siquiera estoy seguro de que alguien aguante leer todo esto.

#### Información

Información

Tengo el agrado de dirigirme a usted a fin de transmitirire mi reconocimiento por la forma objetiva y veraz en que ese medio difundiera y comentara las alternativas judiciales y políticas que culminaran en la proscripción de mi candidatura como gobernador del Chaco en los próximos comicios de octubre del corriente año. Semejante actitud no hace más que confirmar su nobleza en el ejercicio de la actividad informativa, acorde con los principios rectores que iluminan a nuestra república y por los que bregamos y lucharemos sin claudicaciones. Deseo fervientemente que estas circunstancias que me tocan vivir redunden en beneficio del Chaco y en el progreso de las instituciones.

José David A. Ruiz Palacios Pte. Partido Acción Chaqueña L.E. 2.797.891

El 28 de diciembre de 1989 el Banco Central de la República Argentina resolvió unilateral y compulsivamente retener, a partir de un millón de australes, el dinero depositado en calidad de ahorro en los bancos para canjearlos "a la brevedad" por Bónex de la serie 1989. La celeridad que empleó el Banco Central para entregar dichos Bónex no es digna de elogio ya que no los entregó en un plazo prudencial. En el interin a varias instituciones bancarias o financieras cial. En el interin a varias instituciones bancarias o financieras el Banco Central les retiró la autorización para funcionar procediendo a su liquidación. Hace IO meses que el Bs. As. Building S.A. está en liquidación y los Bónex '89 que debió entregar a comienzos de 1990 como mandataria del Banco Central aim no han sido entregados. El argumento más simple que dan a los depositantes es que "el Banco Central de Ptc. Peel lugar donde se los entregará" (sic). Inicialmente, en la subsede del Banco Central de Ptc. Perón al 900 eran más drásticos: "A ustedes no les devolverán nada" como si depositar en las "A ustedes no les devolverán nada" como si depositar en las instituciones bançarias de la República Argentina fuera una actitud digna de castigo. Algunos de los depositantes argumentan que los Bônex '89 no los entregan porque el Banco Central es insolvente. Una respuesta pública y oficial podrá aclarar estas incertidumbres.

Jaime R. Jatinliansky L.E. 4.825.388

#### GASPAR el revolú



SEGURAMENTE SEGUIRAS PENSANDO EN NACER A LA BREVEDAD LIVOS QUE CREES QUE ES ESTO QUE LLAMAN VIVÍR, UN ALBUM DE FIGURITAS CON BRILLANTINA? LA VIDA ESTA' LIENA DE SINSABORES TE LO DIGO YO, POR EXPERIENCIA cu)



